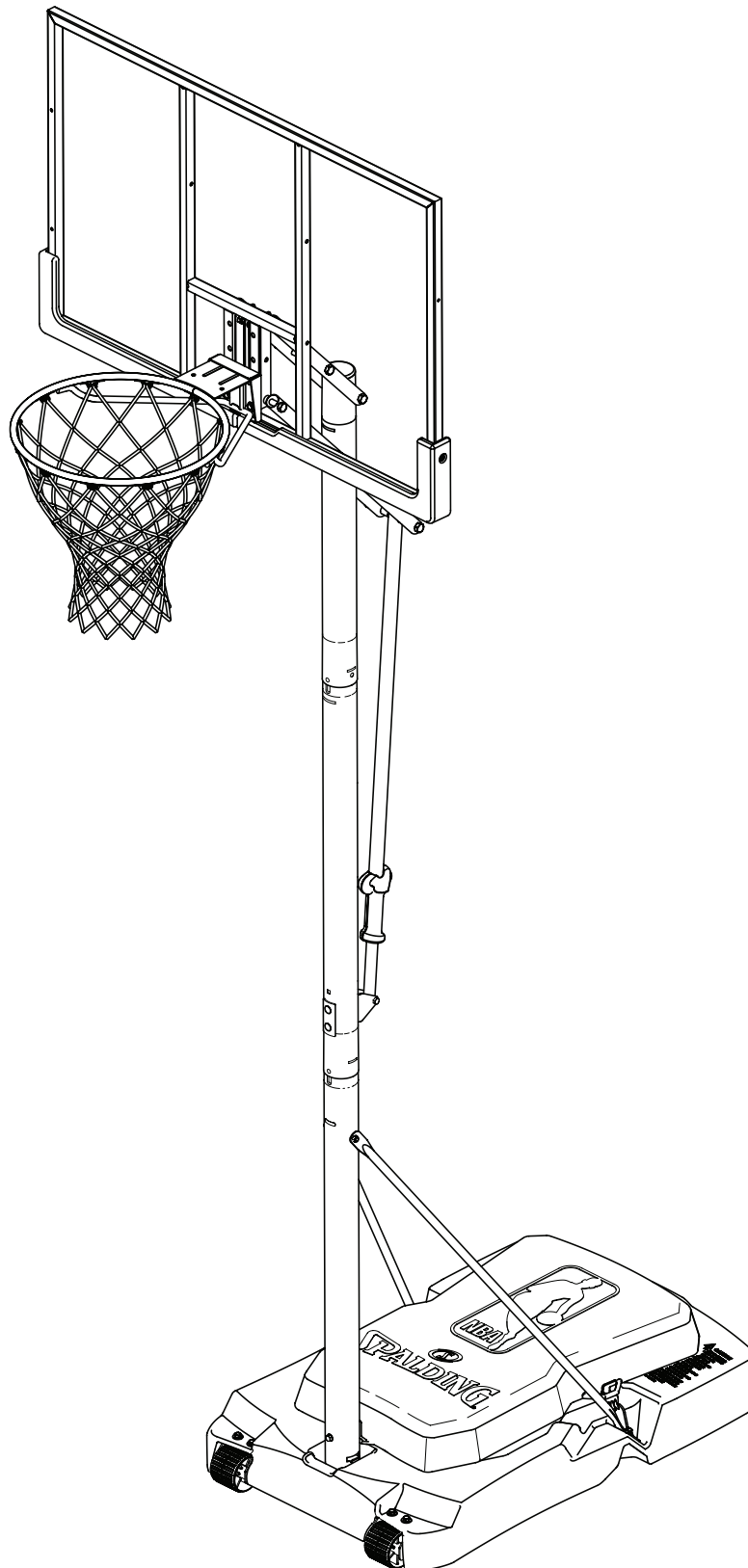


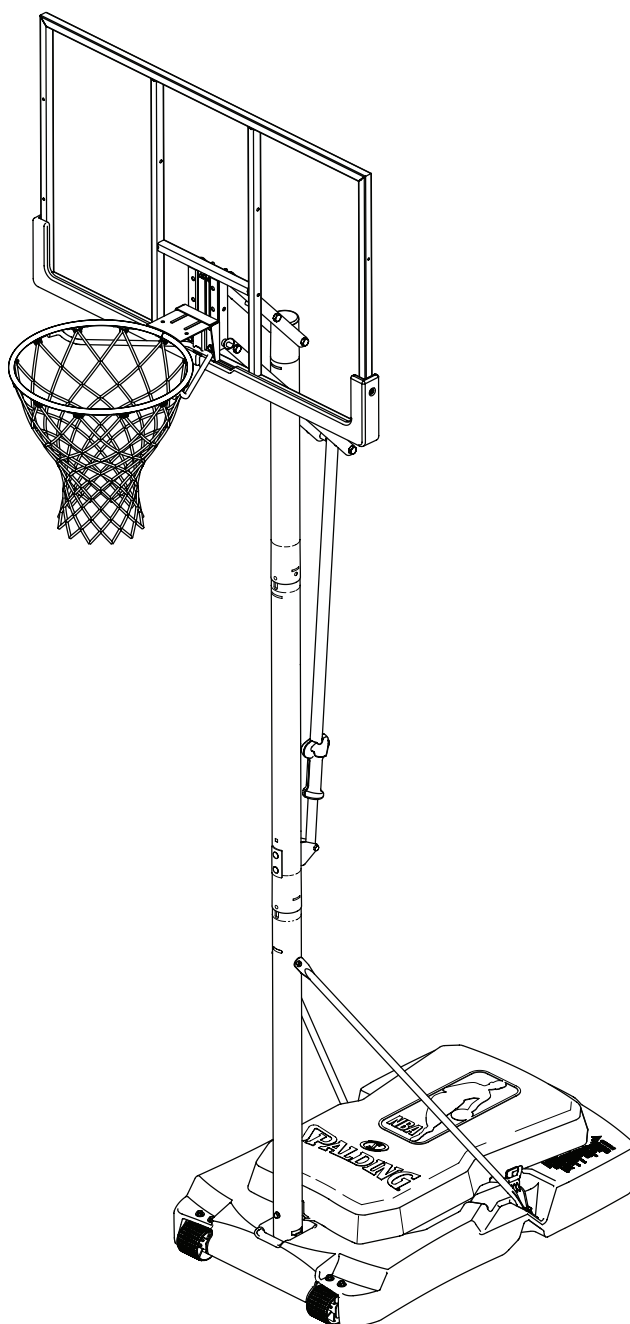
# Portable Basketball System Owners Manual



**Système portable - Manuel de  
l'utilisateur**

**Gebrauchsanleitung für tragbare  
Systeme**

**Manual del Propietario del Sistema  
Portátil**



**Adult Assembly Required.**  
**Assemblage exclusivement réservé à un adulte.**  
**Zusammenbau nur durch Erwachsene.**  
**Se requiere que un adulto realice el montaje.**

**Write Model Number From Box Here:**

**Inscrivez ici le numéro de modèle qui apparaît sur la boîte:**

**Die Modellnummer vom Verpackungskarton hier eintragen:**

**Escriba aquí el número de modelo que viene en la caja:**



**WARNING!**  
**AVERTISSEMENT!**  
**WARNUNG!**  
**¡ADVERTENCIA!**



READ AND UNDERSTAND  
OPERATOR'S MANUAL BEFORE USING  
THIS UNIT.

FAILURE TO FOLLOW OPERATING  
INSTRUCTIONS COULD RESULT IN  
INJURY OR DAMAGE TO PROPERTY.

LISEZ CE MANUEL D'UTILISATION AVANT  
D'UTILISER CET APPAREIL

SOUS PEINE DE BLESSURES OU DE  
DÉGÂTS MATÉRIELS.

DAS BENUTZERHANDBUCH VOR  
GEBRAUCH DIESES PRODUKTS  
SORGFÄLTIG DURCHLESEN.

EIN MISSACHTEN DIESER  
BETRIEBSANLEITUNG KANN  
VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN  
ZUR FOLGE HABEN.

LEA Y ENTIENDA EL MANUAL DEL  
OPERADOR ANTES DE USAR ESTA  
UNIDAD.

SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES  
DE OPERACIÓN SE PODRÍA OCASIONAR  
UNA LESIÓN O DAÑOS A LA  
PROPIEDAD.

**This manual, accompanied by sales receipt, should be saved and kept on hand as a convenient reference, as it contains important information about your model.**

**Ce manuel, accompagné du justificatif d'achat, devra être conservé pour référence ultérieure, dans la mesure où il contient des informations importantes sur votre modèle.**

**Diese Anleitung sollte zusammen mit dem Kaufbeleg griffbereit aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen über Ihr Modell enthält.**

**Debe conservar este manual junto con el recibo de la compra y tenerlo disponible como conveniente referencia, ya que contiene información importante sobre su modelo.**

**Toll-Free Customer Service Number for U.S: 1-800-558-5234, For Canada: 1-800-284-8339,**

**For Europe: 00 800 555 85234 (Sweden: 009 555 85234), For Australia: 1300 367 582**

**Internet Address: [www.spalding.com](http://www.spalding.com) [www.spalding.com.au](http://www.spalding.com.au)**

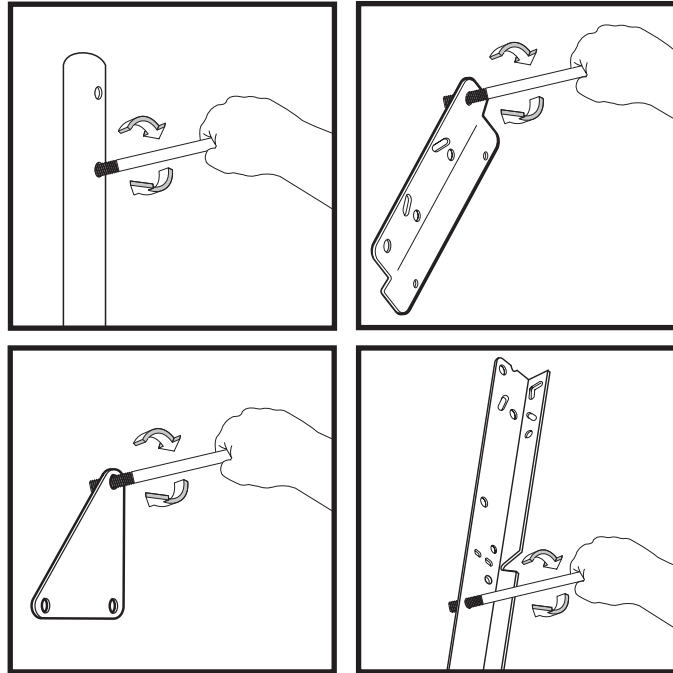
**Numéro vert du Service clientèle - États-Unis: 1-800-558-5234, Canada: 1-800-284-8339, Europe: 00 800 555 85234 (Suède : 009 555 85234), Australie: 1300 367 582 Adresse Internet: [www.spalding.com](http://www.spalding.com) [www.spalding.com.au](http://www.spalding.com.au)**

**Gebührenfreie Telefonnummer für die USA: 1-800-558-5234, für Kanada: 1-800-284-8339, für Europa: 00 800 555 85234 (Schweden: 009 555 85234), für Australien: 1300 367 582 Internet-Adresse: [www.spalding.com](http://www.spalding.com) [www.spalding.com.au](http://www.spalding.com.au)**

**Número telefónico sin costo del Departamento de Servicio al Cliente en EE.UU.: 1-800-558-5234, Para Canadá: 1-800-284-8339, Para Europa: 00 800 555 85234 (Suecia: 009 555 85234), Para Australia: 1300 367 582 Dirección en Internet: [www.spalding.com](http://www.spalding.com) [www.spalding.com.au](http://www.spalding.com.au)**

| <b>REQUIRED TOOLS<br/>AND MATERIALS:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>OUTILS ET<br/>MATÉRIEL REQUIS:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>BENÖTIGTE<br/>WERKZEUGE<br/>UND MATERIALIEN:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>HERRAMIENTAS<br/>Y MATERIALES<br/>REQUERIDOS:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div data-bbox="102 195 180 258"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 Capable Adults</li> </ul> <div data-bbox="102 289 172 342"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tape Measure</li> </ul> <div data-bbox="102 384 177 436"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wood Board (scrap)</li> </ul> <div data-bbox="102 468 180 552"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sawhorse or Support Table</li> </ul> <div data-bbox="102 562 188 625"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hammer or Mallet</li> </ul> <div data-bbox="102 657 183 709"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Safety Glasses</li> </ul> <div data-bbox="102 720 168 835"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Step Ladder - 8ft. (2.4 m)</li> </ul> | <div data-bbox="513 195 591 258"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Deux (2) adultes capables</li> </ul> <div data-bbox="505 279 578 331"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mètre</li> </ul> <div data-bbox="505 363 586 415"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Planche en (chute)</li> </ul> <div data-bbox="513 447 591 520"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chevalet de sciage ou table</li> </ul> <div data-bbox="513 552 602 615"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un marteau ou un maillet</li> </ul> <div data-bbox="505 636 602 688"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lunettes de sécurité</li> </ul> <div data-bbox="513 720 591 835"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Échelle de 2,4 m</li> </ul> | <div data-bbox="873 195 951 258"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zwei (2) zur Ausführung dieser Arbeit fähige Erwachsene</li> </ul> <div data-bbox="865 279 938 331"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Maßband</li> </ul> <div data-bbox="865 363 946 415"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Holzstück (Ausschuß)</li> </ul> <div data-bbox="873 447 951 520"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sägebock oder Stütztisch</li> </ul> <div data-bbox="873 552 963 615"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ein Hammer oder Gummihammer</li> </ul> <div data-bbox="865 636 963 688"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Schutzbrille</li> </ul> <div data-bbox="873 720 951 835"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stufenleiter, 2,4 m (8 Fuß)</li> </ul> | <div data-bbox="1252 195 1330 258"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dos (2) adultos capaces</li> </ul> <div data-bbox="1243 279 1317 331"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cinta de medir</li> </ul> <div data-bbox="1243 363 1325 415"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tabla de madera (un trozo)</li> </ul> <div data-bbox="1252 447 1330 520"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Caballete o mesa de apoyo</li> </ul> <div data-bbox="1252 552 1341 615"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un martillo o martillo de caucho</li> </ul> <div data-bbox="1243 636 1341 688"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gafas de seguridad</li> </ul> <div data-bbox="1252 720 1330 835"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Escalera de mano de 8 pies (2.4 m)</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• (2 each) Wrenches and/or Socket Wrenches and Sockets (Deep-Well Sockets are Recommended).</li> </ul> <div data-bbox="115 993 367 1056"></div> <p>7/16" 1/2" 9/16" 3/4"</p> <p>AND/OR</p> <div data-bbox="139 1108 334 1161"></div> <div data-bbox="115 1171 367 1245"></div> <p>7/16" 1/2" 9/16" 3/4"</p> <div data-bbox="196 1266 302 1308"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Extension is Recommended.</li> <li>• Garden Hose and Sand</li> </ul> <div data-bbox="94 1434 375 1686"></div>                                                                                                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Deux clés et/ou clés à douilles et deux douilles (douilles longues recommandées).</li> </ul> <div data-bbox="545 993 756 1056"></div> <p>7/16" 1/2" 9/16" 3/4"</p> <p>ET/OU</p> <div data-bbox="553 1108 748 1161"></div> <div data-bbox="545 1171 756 1245"></div> <p>7/16" 1/2" 9/16" 3/4"</p> <div data-bbox="602 1266 708 1308"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Une extension est recommandée.</li> <li>• Tuyau d'arrosage et sable</li> </ul> <div data-bbox="488 1423 781 1686"></div>                                                                                                                                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• (je 2) Schrauben - und/oder Steckschlüssel (tiefe Einsätze empfohlen).</li> </ul> <div data-bbox="919 993 1130 1056"></div> <p>7/16" 1/2" 9/16" 3/4"</p> <p>UND/ODER</p> <div data-bbox="927 1108 1122 1161"></div> <div data-bbox="919 1171 1130 1245"></div> <p>7/16" 1/2" 9/16" 3/4"</p> <div data-bbox="967 1266 1073 1308"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verlängerung wird empfohlen</li> <li>• Gartenschlauch und Sand</li> </ul> <div data-bbox="862 1423 1154 1686"></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• (2 de cada una) llaves de tuercas y/o llaves de tuercas de boca tubular y casquillos (se recomiendan casquillos profundos).</li> </ul> <div data-bbox="1284 993 1495 1056"></div> <p>7/16" 1/2" 9/16" 3/4"</p> <p>Y/O</p> <div data-bbox="1292 1108 1487 1161"></div> <div data-bbox="1284 1171 1495 1245"></div> <p>7/16" 1/2" 9/16" 3/4"</p> <div data-bbox="1333 1266 1438 1308"></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se recomienda una extensión</li> <li>• Manguera de jardín y arena</li> </ul> <div data-bbox="1243 1423 1536 1686"></div>                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>OPTIONAL TOOLS<br/>AND MATERIALS:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>OUTILS ET<br/>MATÉRIEL FACULTATIFS:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>WEITERE NÜTZLICHE<br/>WERKZEUGE<br/>UND MATERIALIEN:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>HERRAMIENTAS Y<br/>MATERIALES OPCIONALES:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Large and Small Adjustable Wrenches</li> </ul> <div data-bbox="139 1875 342 1959"></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Petites et grandes clés anglaises</li> </ul> <div data-bbox="537 1875 740 1959"></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Große und kleine verstellbare Schraubenschlüssel</li> </ul> <div data-bbox="886 1875 1130 1959"></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Llaves de tuercas ajustables grandes y pequeñas</li> </ul> <div data-bbox="1276 1875 1487 1959"></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

**BEFORE YOU START!  
AVANT DE COMMENCER!  
VORBEREITENDE MASSNAHMEN  
¡ANTES DE COMENZAR!**



To ensure optimal playability of backboard system, a close tolerance fit between the elevator components and hardware is required. Test-fit large bolts into large holes of elevator tubes, backboard brackets, and triangle plates. Carefully rock them in a circular motion to ream out any excess paint from holes if necessary.

Not all items pictured are included with every model.

Pour garantir l'utilisation optimale du panneau, les composants du système élévateur et la visserie doivent être bien ajustés (serrés). À titre d'essai, insérez les gros boulons dans les gros trous des tubes du système élévateur, des supports du panneau et des plaques triangulaires. Basculez-les avec précaution en imprimant un mouvement circulaire pour éliminer l'excédent de peinture des trous, si nécessaire.

Les composants illustrés ici ne sont pas tous fournis avec chaque modèle.

Um sicherzustellen, dass das Korbwandsystem optimal für den Spielbetrieb geeignet ist, müssen die Komponenten der Verlängerungsvorrichtung und die verschiedenen Befestigungsteile fest miteinander verschraubt werden. Große Schrauben zur Probe in die großen Löcher der Verlängerungsröhre, Korbwandklammern und Dreiecksplatte stecken und diese vorsichtig in einer Kreisbewegung hin- und herbewegen, um eventuelle Farbrückstände aus den Bohrungen zu entfernen.

Nicht jedem Modell sind alle abgebildeten Teile beige packt.

Para asegurar el óptimo rendimiento del sistema del respaldo en el juego, se requiere un ajuste de tolerancia estrecha entre los componentes del elevador y el herraje. Pruebe el ajuste de los pernos grandes en los orificios grandes de los tubos elevadores, soportes del respaldo y placas triangulares. Cuidadosamente muévalos en círculos para eliminar cualquier exceso de pintura de los orificios, si es necesario.

No todos los artículos ilustrados se incluyen con cada modelo.



## WARNING

Read and understand warnings listed below before using this product.

Failure to follow these warnings may result in serious injury and/or property damage.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- **DO NOT HANG** on the rim or any part of the system including backboard, support braces or net.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the backboard, rim and net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with backboard, rim or net.
- Do not slide, climb, shake or play on base and/or pole.
- After assembly is complete, fill system completely with water AND sand and stake to the ground. Never leave system in an upright position without filling base with weight, as system may tip over causing injuries.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- During play, do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.). Objects may entangle in net.
- Surface beneath the base must be smooth and free of gravel or other sharp objects. Punctures cause leakage and could cause system to tip over.
- Keep organic material away from pole base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Check pole system for signs of corrosion (rust, pitting, chipping) and repaint with exterior enamel paint. If rust has penetrated through the steel anywhere, replace pole immediately.
- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear and signs corrosion and repair before use.
- Check system before each use for instability.
- Do not use system during windy and/or severe weather conditions; system may tip over. Place system in the storage position and/or in an area protected from the wind and free from personal property and/or overhead wires.
- Never play on damaged equipment.
- See instruction manual for proper installation and maintenance.
- When moving system, use caution to keep mechanism from shifting.
- Keep pole top covered with cap at all times.
- Do not allow water in tank to freeze. During sub-freezing weather add 2 gallons of non-toxic antifreeze, sand or empty tank completely and store. (Do not use salt.)
- While moving system, do not allow anyone to stand or sit on base or have added ballasting on base.
- Do not leave system unsupervised or play on system when wheels are engaged for moving.
- Use Caution when moving system across uneven surfaces. System may tip over.
- Use extreme caution if placing system on sloped surface. System may tip over more easily.

**SPALDING**

In the U.S.: 1-800-558-5234  
In Canada: 1-800-284-8339  
In Australia: 1-300-367-582



In the U.S.: 1-800-558-5234



Trademarks registered  
in the USA and other countries.  
ID#: 5000511 10/14

**HYDRA-RIB**

In the U.S.: 1-800-334-9111

**HUFFY SPORTS**

In the U.S.: 1-800-558-5234  
In Canada: 1-800-284-8339



## AVERTISSEMENT

Lisez les avertissements indiqués ci-dessous avant d'utiliser ce produit.

sous peine d'encourir des blessures graves et/ou des dégâts matériels.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

- **NE VOUS SUSPENDEZ PAS** sur le cerceau ou sur une autre partie du système, y compris le panneau, les supports ou le filet.
- Durant le jeu, en particulier lorsque vous faites un smash, gardez le visage à l'écart du panneau, du cerceau et du filet. Risque de blessures graves si les dents ou le visage viennent heurter le panneau, le cerceau ou le filet.
- Ne glissez et ne montez pas sur le socle et/ou le poteau, ne les secouez pas et ne jouez pas dessus.
- Une fois le montage terminé, remplissez complètement le système d'eau et du sable. Ne laissez jamais le système à la verticale sans lester le socle, car le système risque de basculer et de causer des blessures.
- Lorsque vous réglez la hauteur ou que vous déplacez le système, gardez les mains et les doigts à l'écart des pièces en mouvement.
- Interdisez aux enfants de déplacer ou de régler le système.
- Avant le jeu, retirez vos bijoux (bagues, montres, colliers, etc.). Ces objets peuvent se prendre dans le filet.
- La surface située sous le socle doit être lisse, sans gravier ou autres objets coupants. Les perforations causent des fuites et risquent de faire basculer le système.
- Maintenez les substances organiques à l'écart du socle du poteau. L'herbe, les ordures, etc. risquent de causer la corrosion et/ou la détérioration du système.
- Vérifiez l'état du système (signes de corrosion comme rouille, piqûres, écaillage) et repeignez avec de la peinture émail pour extérieur. Si de la rouille a piqué l'acier en tout point, remplacez immédiatement le poteau.
- Vérifiez le système avant chaque utilisation (lest, visserie mal serrée, usure excessive et signes de corrosion) et réparez avant utilisation.
- Vérifiez la stabilité du système avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas le système les jours de vent fort et/ou de tempête ; le système risque de se renverser. Placez le système dans sa position de stockage et/ou dans un lieu protégé du vent et loin de biens personnels et/ou câbles suspendus.
- Ne jouez jamais sur du matériel abîmé.
- Lorsque vous déplacez le système, soyez prudent pour empêcher le mécanisme de se déséquilibrer.
- Maintenez le poteau bouché à tout moment.
- Ne laissez pas geler l'eau du socle. Par moins de 0 degré Celcius, ajoutez 8 litres d'antigel non toxique ou du sable, ou bien videz complètement et stockez. (N'utilisez pas de sel.)
- Durant le déplacement du système, personne ne doit se tenir debout ou assis sur son socle, ni surlester le socle.
- Ne laissez pas le système sans supervision et ne jouez pas sur le système lorsque les roues se sont enclenchées pour le déplacement.
- Soyez prudent lorsque vous déplacez le système sur des surfaces irrégulières, car il risque de basculer.
- Soyez extrêmement prudent si vous placez le système sur une déclivité. Il risque de se renverser plus facilement.
- Pour les instructions d'installation et d'entretien, reportez-vous au guide fourni.

**SPALDING**

Aux États-Unis : 1-800-772-5346  
Au Canada : 1-800-284-8339  
En Australie : 1-300-367-582



Aux États-Unis : 1-800-772-5346



Les marques commerciales  
ont enregistré dans l'USA  
et les autres pays.  
Réf.: FR5000511 10/14

**HYDRA-RIB**

Aux États-Unis : 1-800-334-9111

**HUFFY SPORTS**

In the U.S.: 1-800-558-5234  
Au Canada: 1-800-284-8339



## ACHTUNG

Vor Gebrauch dieses Produkts die nachstehenden Warnhinweise lesen und beachten.

Ein Missachten dieser Warnung kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führen.

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

- NICHT am Korbrand oder irgendeinem anderen Teil des Systems, einschl. Korbwand, Stützstreben oder Netz HÄNGEN.
- Während des Spielbetriebs, besonders bei Slam-Dunk-Manövern, müssen die Spieler ihr Gesicht von Korbwand, Korbrand und Netz fern halten. Der Kontakt von Zähnen/Gesicht mit der Korbwand, dem Korbrand oder dem Netz kann schwere Verletzungen zur Folge haben.
- Nicht auf dem Sockel und/oder der Stange herumrutschen, klettern, daran rütteln oder damit spielen.
- Nach dem Zusammenbau das System ganz mit Wasser UND Sand füllen. Das System niemals in aufrechter Position stehen lassen, ohne den Sockel zu beschweren, da es andernfalls umkippen und Verletzungen verursachen kann.
- Beim Einstellen der Höhe oder beim Transport des Systems Hände und Finger von beweglichen Teilen fern halten.
- Kindern darf das Verschieben oder Einstellen des Systems nicht gestattet werden.
- Beim Spielen keinen Schmuck (Ringe, Armbanduhr, Halsketten usw.) tragen. Gegenstände dieser Art können sich im Netz verfangen.
- Die Oberfläche unter dem Sockel muss glatt und frei von Kies oder anderen scharfkantigen Gegenständen sein. Löcher verursachen Lecks und können ein Umkippen des Systems zur Folge haben.
- Organische Materialien vom Stangensockel fern halten. Gras, Abfälle usw. können Korrosion und/oder Abbauerscheinungen verursachen.
- Das Stangensystem auf Anzeichen von Korrosion (Rost, Narbenbildung, Abblättern) untersuchen und mit Emailaußenfarbe neu lackieren. Wenn sich an irgendeiner Stelle Rost durch den Stahl hindurch gefressen hat, muss die Stange sofort ersetzt werden.
- Das System vor jeder Benutzung auf den richtigen Ballast, lose Befestigungsteile, übermäßige Abnutzungerscheinungen und Anzeichen von Korrosion untersuchen; vor jedem Einsatz entsprechende Korrekturmaßnahmen bzw. Reparaturen durchführen.
- Die Stabilität des Systems vor jedem Gebrauch überprüfen.
- Das System nicht bei windigen und/oder unwirtlichen Witterungsverhältnissen benutzen, da es unter diesen Umständen umkippen kann. Das System in seine Lagerposition versetzen und/oder in einen windgeschützten Bereich bringen, in dem sich weder Sachwerte noch oberirdische Kabel befindend.
- Niemals an bzw. mit einer beschädigten Ausrüstung spielen.
- Beim Transport des Systems darauf achten, dass sich der Mechanismus nicht verschiebt.
- Das obere Stangenende muss jederzeit mit einer Kappe abgedeckt sein.
- Das Wasser im Tank darf keinesfalls gefrieren. Bei Gefriertemperaturen den Tank mit 7,5 l eines ungiftigen Gefrierschutzmittels oder Sand füllen oder ihn völlig entleeren und lagern. (Kein Salz verwenden.)
- Beim Verschieben des Systems darf niemand auf dem Sockel stehen oder sitzen oder diesen mit zusätzlichem Ballast beschweren.
- Das System nicht unbeaufsichtigt lassen oder damit spielen, wenn die Räder zum Transport eingestellt sind.
- Beim Transport des Geräts über unebene Flächen vorsichtig vorgehen. Das System kann umkippen.
- Beim Aufstellen des Systems auf einer geneigten Fläche mit großer Vorsicht vorgehen. Das System kann unter diesen Bedingungen leichter umkippen.
- Die ordnungsgemäße Installation und Wartung ist dem Gebrauchshandbuch zu entnehmen.

**SPALDING**

In den USA: 1-800-558-5234  
Kanada: 1-800-284-8339  
In Australien: 1-300-367-582

**SURE SHOT**

In den USA: 1-800-772-5346

**RUSSELL**

Warenzeichen haben in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern registriert.

Bestell-Nr.: GE5000511 10/14

**HYDRA-RIB**

In den USA: 1-800-334-9111

**HUFFYSPORTS**

In den USA: 1-800-558-5234  
Kanada: 1-800-284-8339



## ADVERTENCIA

Lea y entienda las advertencias que se encuentran a continuación antes de usar este producto.

Si no se observan estas advertencias se podrían causar lesiones graves y/o daños materiales.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del

- NO SE CUELQUE del borde ni de ninguna parte del sistema, inclusive el respaldo, las abrazaderas de apoyo y la red.
- Durante el juego, especialmente cuando se realizan actividades de tipo clavada (dunk), el jugador debe mantener la cara alejada del respaldo, el borde y la red. Si los dientes o la cara entran en contacto con el respaldo, el borde o la red, se puede sufrir una lesión grave.
- No se deslice, suba, sacuda ni juegue en la base y/o en poste.
- Cuando complete el montaje, llene completamente el sistema con agua y arena. Nunca deje el sistema en posición vertical sin llenar la base con un peso, ya que el sistema se podría caer y causar lesiones.
- Al ajustar la altura o mover el sistema mantenga las manos y los dedos alejados de las partes móviles.
- No permita que los niños muevan o ajusten el sistema.
- Durante el juego, no use joyería (anillos, relojes, collares, etc.). Estos objetos se podrían atorar en la red.
- La superficie debajo de la base se debe mantener lisa y sin grava ni otros objetos filosos. Las perforaciones pueden causar fugas y provocar que el sistema se caiga.
- Mantenga los materiales orgánicos alejados de la base del poste. El césped, la basura, etc. podrían causar corrosión y/o deterioro de la base del poste.
- Revise que el sistema del poste no tenga señales de corrosión (oxidación, picaduras, desconchaduras) y si las tiene vuelva a pintarlo con pintura de esmalte para exteriores. Si la corrosión penetra a través del acero en cualquier área, reemplace inmediatamente el poste.
- Antes de cada uso revise el sistema para verificar que esté adecuadamente equilibrado, que no tenga herraje suelto, desgaste excesivo ni signos de corrosión, y repárelo si es necesario.
- Verifique la estabilidad del sistema antes de cada uso.
- NO use el sistema durante condiciones climáticas severas y/o con mucho viento, ya que el sistema se podría caer. Coloque el sistema en posición de almacenamiento y/o en un área protegida del viento y sin propiedad personal y/o cables suspendidos.
- Nunca juegue en equipo dañado.
- Cuando mueva el sistema, tenga cuidado para evitar que el mecanismo cambie de lugar.
- Siempre mantenga la parte superior del poste cubierta con la tapa.
- No permita que el agua del tanque se congele. En clima con temperaturas de congelamiento añada dos galones de anticongelante no tóxico, arena, o vacíe completamente el tanque y almacénalo. (No use sal.)
- Al mover el sistema no permita que nadie se pare o siente en la base o añada lastre adicional en la base.
- No deje el sistema sin supervisión ni juegue en el sistema cuando las ruedas estén embragadas para rodar.
- Tenga cuidado al mover el sistema sobre superficies irregulares. El sistema se podría ladear.
- Use extremado cuidado si va a colocar el sistema en una superficie inclinada. El sistema se podría caer más fácilmente.
- Consulte el manual de instrucciones para ver la instalación y el mantenimiento adecuados.

**SPALDING**

En EE.UU.: 1-800-772-5346  
En Canadá: 1-800-284-8339  
In Australia: 1-300-367-582

**SURE SHOT**

En EE.UU.: 1-800-772-5346

**RUSSELL**

Las marcas registradas registraron en EEUU y otros países.

N/P: SP5000501 10/14

**HYDRA-RIB**

En EE.UU.: 1-800-334-9111

**HUFFYSPORTS**

En EE.UU.: 1-800-772-5346  
En Canadá: 1-800-284-8339



# SAFETY INSTRUCTIONS



**FAILURE TO FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.**

*Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.*

To ensure safety, do not attempt to assemble this system without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use, and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this system is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Two (2) capable adults are recommended for this operation.
- Check base regularly for leakage. Slow leaks could cause system to tip over unexpectedly.
- Seat the pole sections properly (if applicable). Failure to do so could allow the pole sections to separate during play and/or transport of the system.
- Climate, corrosion, or misuse could result in system failure.
- Minimum operational height is 6' 6" (1.98 m) to the bottom of backboard.
- This equipment is intended for home recreational use only and NOT excessive competitive play.
- Read and understand the warning label affixed to pole.
- The life of your basketball pole depends on many conditions. The climate, placement of the pole, location of the pole, exposure to corrosives such as pesticides, herbicides, or salts are all important.
- If technical assistance is required, contact Customer Service.
- Adult supervision is recommended when adjusting height.

*Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions.  
Use caution when using this system.*



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ



**SUIVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SOUS PEINE DE PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, DES DÉGÂTS MATÉRIELS ET L'ANNULATION DE LA GARANTIE.**

*Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.*

Par mesure de sécurité, n'essayez pas de monter ce système sans suivre scrupuleusement les instructions. Vérifiez le carton et l'intérieur de tout le matériel d'emballage pour y trouver les pièces et/ou d'autres instructions. Avant de commencer le montage, lisez les instructions et identifiez les pièces à l'aide de la liste d'identification et de la liste des pièces de ce document. Un montage, une utilisation et une supervision corrects et complets sont indispensables à un bon fonctionnement et à la réduction des risques d'accident ou de blessure. Il existe un haut risque de blessures graves si ce système n'est pas correctement installé, entretenu et utilisé.

- Si vous utilisez une échelle en cours de montage, soyez extrêmement prudent.
- Il est recommandé de s'y prendre à deux (2) (adultes) pour réaliser cette opération.
- Vérifiez régulièrement le socle pour vous assurer qu'il ne fuit pas. Les petites fuites risquent d'entraîner le basculement intempestif du système.
- Emboîtez correctement les sections de poteau (le cas échéant). Elles risquent sinon de se déboîter en cours de jeu et/ou de transport du système.
- Les conditions climatiques, la corrosion ou une mauvaise utilisation risquent de provoquer la panne du système.
- La hauteur minimale d'utilisation est de 1,98 m jusqu'à la base du panneau.
- Ce matériel est réservé à un but récréatif à domicile et NON PAS à un jeu extrêmement compétitif.
- Lisez et comprenez l'étiquette d'avertissement fixée au poteau.
- La durée de vie de votre poteau de basket-ball dépend de bien des facteurs. Le climat, la position du poteau, son emplacement, son exposition à des agents corrosifs tels que des pesticides, des herbicides ou des sels sont tous des facteurs importants.
- Pour toute assistance technique, contactez le service clientèle.
- La supervision d'un adulte est recommandée pour le réglage de la hauteur.

*La plupart des blessures sont causées par une utilisation impropre et/ou le non-respect des instructions.  
Soyez prudent lorsque vous utilisez ce système.*



# SICHERHEITSHINWEISE



**EIN MISSACHTEN DIESER SICHERHEITSHINWEISE KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN UND MACHT DIE GARANTIE UNWIRKSAM.**

*Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.*

Aus Sicherheitsgründen darf dieses System nur unter sorgfältiger Beachtung der Anleitung zusammengebaut werden. Den ganzen Karton und alle darin befindlichen Verpackungsmaterialien auf Bauteile und/oder zusätzliche Anleitungen inspizieren. Vor Beginn des Zusammenbaus die Anleitung durchlesen und anhand des Schlüssels zur Identifizierung der Befestigungsteile und der Teilleiste in diesem Dokument die einzelnen Bauteile bestimmen. Eine ordnungsgemäße und vollständige Montage, Verwendung und Aufsicht sind für den richtigen Betrieb und zur Reduzierung des Unfall- oder Verletzungsrisikos absolut erforderlich. Bei einer unsachgemäßen Installation und Wartung und bei einem falschen Betrieb dieses Systems besteht ein hohes Risiko schwerer Verletzungen.

- Bei Gebrauch einer Leiter während des Zusammenbaus extrem vorsichtig vorgehen.
- Diese Arbeit sollte von zwei (2) dazu fähigen Erwachsenen ausgeführt werden.
- Den Sockel regelmäßig auf Leckstellen untersuchen. Langsam austretende Füllmittel können ein unerwartetes Umkippen des Systems verursachen.
- Die einzelnen Stangenteile richtig zusammenfügen (falls anwendbar), Andernfalls können sich die Stangenteile beim Spielbetrieb und/oder während des Transports des Systems voneinander lösen.
- Klimatische Bedingungen, Korrosion oder Fehlgebrauch kann zu Systemdefekten führen.
- Die Mindestspielhöhe beträgt 1,98 m (6,5 Fuß) bis zum unteren Rand der Korbwand.
- Diese Vorrichtung ist nur für den Freizeitgebrauch zu Hause, NICHT aber für ein übermäßig wettkampfbetontes Spiel vorgesehen.
- Den an der Stange angebrachten Warnaufkleber aufmerksam lesen.
- Die Nutzungsdauer Ihrer Basketballstange hängt von zahlreichen äußeren Umständen ab. Klimabedingungen, Platzierung und Aufstellort der Stange, Angriffe durch korrodierende Substanzen wie Ungeziefer- und Pflanzenvernichtungsmittel oder Salz - all das sind wichtige Faktoren.
- Technische Unterstützung kann vom Kundendienst angefordert werden.
- Alle Höhenverstellungen sollten von Erwachsenen beaufsichtigt werden.

*Die meisten Verletzungen werden durch einen Fehlgebrauch bzw. ein Missachten der Anleitungen verursacht. Bei der Verwendung dieses Systems vorsichtig vorgehen.*



# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



**EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PUEDE DAR COMO RESULTADO LESIONES GRAVES O DAÑOS MATERIALES Y ANULARÁ LA GARANTÍA.**

*El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.*

Por su seguridad, no intente montar este sistema sin seguir cuidadosamente las instrucciones. Revise toda la caja y el interior de todo el material de embalaje para encontrar todas las piezas y/o material instructivo adicional. Antes de comenzar el montaje, lea las instrucciones e identifique las piezas usando el identificador de herraje y la lista de piezas contenidos en este documento. Es esencial el montaje completo, y el uso y la supervisión adecuados para la operación correcta del sistema y para reducir el riesgo de accidentes o lesiones. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este sistema no se instala, mantiene y opera adecuadamente.

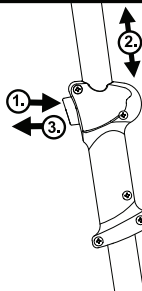
- Si utiliza una escalera de mano durante el montaje, tenga mucho cuidado.
- Se recomienda que dos (2) adultos capaces realicen esta operación.
- Revise regularmente la base para detectar fugas. Las fugas lentas podrían causar que el sistema se cayera inesperadamente.
- Asiente correctamente las secciones del poste (si aplica). Si no lo hace, las secciones del poste podrían separarse durante el juego y/o durante el transporte del sistema.
- El clima, la corrosión y el mal uso podrían ocasionar la falla del sistema.
- La altura mínima de operación es de 6 pies y 6 pulgadas (1.98 m) hasta la parte inferior del respaldo.
- Este equipo está diseñado únicamente para uso recreativo en el hogar y NO para juego competitivo excesivo.
- Lea y entienda la etiqueta de advertencia adherida en el poste.
- La vida útil de su poste de baloncesto depende de muchas condiciones. El clima, la colocación del poste, la ubicación del poste, la exposición a sustancias corrosivas tales como pesticidas, herbicidas o sales son factores importantes.
- Si requiere asistencia técnica, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.
- Se recomienda que el ajuste de la altura se realice bajo la supervisión de un adulto.

*La mayoría de las lesiones son causadas por el uso inadecuado y/o por el incumplimiento de las instrucciones. Tenga cuidado cuando use este sistema.*

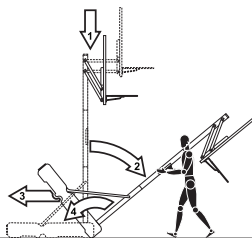
## HEIGHT ADJUSTMENT

TO ADJUST BACKBOARD:

1. Grasp handle and press button.
2. Raise or lower to desired height.
3. Release button.



## MOVING SYSTEM



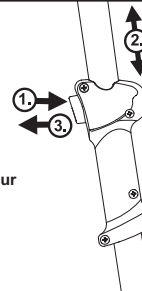
1. Adjust basketball backboard height to lowest position.
2. While holding pole, rotate basketball system forward until wheels engage with ground.
3. Move basketball system to desired location.
4. Carefully rotate basketball system upright.
5. Check system for stability.

204583 12/04

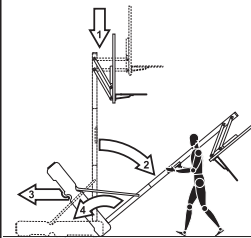
## RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

POUR AJUSTER LE PANNEAU :

1. Saisissez la poignée et appuyez sur le bouton.
2. Remontez ou abaissez à la hauteur de votre choix.
3. Relâchez le bouton.



## DÉPLACEMENT DU SYSTÈME



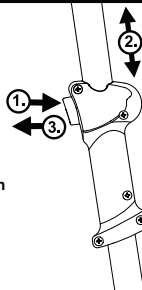
1. Placez le panneau de basket-ball à sa position la plus basse.
2. Tout en tenant le poteau, tournez le système de basket-ball vers l'avant jusqu'à ce que les roues touchent le sol.
3. Amenez le système de basket-ball à l'emplacement désiré.
4. Redressez avec précaution le système de basket-ball.
5. Vérifiez la stabilité du système.

FR204583 12/05

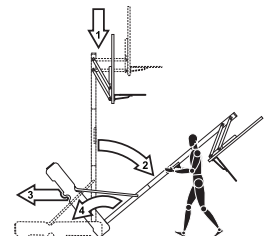
## HÖHENVERSTELLUNG

VERFAHREN ZUR KORBWANDEINSTELLUNG:

1. Den Griff festhalten und auf den Knopf drücken.
2. Auf die gewünschte Höhe anheben oder absenken.
3. Den Knopf loslassen.



## TRANSPORT DES SYSTEMS



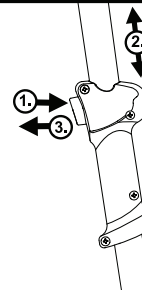
1. Die Basketballrückwand auf die unterste Position einstellen.
2. Die Stange festhalten; zur selben Zeit das Basketballsysteem nach vorne drehen, bis die Räder den Boden berühren.
3. Das Basketballsysteem zum gewünschten Aufstellort fahren.
4. Das Basketballsysteem vorsichtig in eine aufrechte Position drehen.
5. Eine Stabilitätsprüfung für das System durchführen.

GE204583 12/04

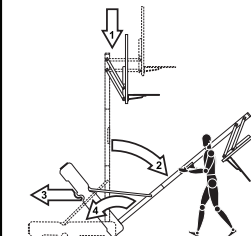
## AJUSTE DE LA ALTURA

PARA AJUSTAR EL RESPALDO:

1. Sujete la manija y presione el botón.
2. Eleve o baje a la altura deseada.
3. Libere el botón.



## MOVIMIENTO DEL SISTEMA



1. Ajuste la altura del respaldo de baloncesto a la posición más baja.
2. Mientras sujeta el poste, gire hacia adelante el sistema de baloncesto hasta que las ruedas toquen el piso.
3. Mueva el sistema de baloncesto a la ubicación deseada.
4. Gire cuidadosamente el sistema de baloncesto hasta que quede en posición vertical.
5. Revise la estabilidad del sistema.

SP204583 12/04



## **Basketball System Warranty**

**For the very latest Basketball System Warranty information  
Please visit the Spalding Basketball website at [www.Spalding.com](http://www.Spalding.com)**

**Contact Spalding Customer Service at phone # 1-800-558-5234**

## **Système de basket-ball garantie**

**Pour l'information de garantie de système de basket-ball plus tard  
Visitez le site Web de Spalding Basketball à [www.Spalding.com](http://www.Spalding.com)**

**Contacter le Service clientèle Spalding au # de téléphone 1-800-558-5234**

## **Basketball-System Garantie**

**Die neuesten Basketball System-Garantie informationen  
Besuchen Sie bitte die Spalding Basketball-Website unter [www.Spalding.com](http://www.Spalding.com)**

**Spalding-Kundendienst am Telefon # 1-800-558-5234**

## **Sistema de baloncesto Garantía de dueños**

**Para la última información de garantía del sistema de baloncesto  
Por favor visite el sitio web de Spalding Basketball en [www.Spalding.com](http://www.Spalding.com)**

**Póngase en contacto con servicio al cliente de Spalding en teléfono # 1-800-558-5234**

**IMPORTANT!**

Remove all contents from boxes.  
Be sure to check inside pole sections,  
hardware and additional parts are packed inside.

**IMPORTANT!**

Videz entièrement les boîtes.  
Veillez à vérifier l'intérieur des sections de poteau.  
La quincaillerie et des pièces supplémentaires sont emballées à l'intérieur.

**WICHTIG!**

Die Kartons vollständig auspacken.  
Den Hohlraum in den Stangenteilen inspizieren.  
Dort sind Befestigungs- und andere Kleinteile verpackt.

**¡IMPORTANTE!**

Saque todo el contenido de las cajas.  
Asegúrese de revisar el interior de las secciones del poste.  
Ahí se han empacado herraje y piezas adicionales.



Questions or Missing Parts?

**DON'T go back to store!**

Call TOLL-FREE Customer Service  
Number listed on the front page!



Des questions ou des  
pièces manquantes?

**NE RETOURNEZ PAS au magasin!**

Appelez le numéro du service clientèle  
(NUMÉRO GRATUIT) qui figure en première page!



Fragen oder fehlende Teile?

**Gehen Sie NICHT zum Laden zurück!**

Rufen Sie die GEBÜHRENFREIE Telefonnummer  
(in den USA und Kanada) auf der Vorderseite an!



¿Tiene preguntas o le faltan piezas?

**¡NO regrese a la tienda!**

¡Llame al número telefónico GRATUITO de Servicio  
al Cliente que se indica en la primera página!



**WARNING!**



IF YOUR SYSTEM IS EQUIPPED WITH AN ACRYLIC BACKBOARD, EXAMINE BACKBOARD FOR ANY DAMAGE THAT MAY HAVE OCCURRED DURING SHIPMENT. CRACKS IN THE BACKBOARD COULD RESULT IN SUDDEN BREAKAGE. IF BACKBOARD IS DAMAGED IN ANY WAY PRIOR TO OR AFTER ASSEMBLY, CALL TOLL-FREE NUMBER: U.S. 1-800-558-5234; CANADA: 1-800-284-8339; [www.spalding.com](http://www.spalding.com)



**AVERTISSEMENT!**



SI VOTRE SYSTÈME EST ÉQUIPÉ D'UN PANNEAU EN ACRYLIQUE, EXAMINEZ-LE BIEN POUR VOUS ASSURER QU'IL N'A PAS ÉTÉ ENDOMMAGÉ EN COURS DE TRANSPORT. S'IL EST FISSURÉ, IL RISQUE DE SE CASSER SUBITEMENT. SI LE PANNEAU EST ENDOMMAGÉ D'UNE QUELCONQUE MANIÈRE AVANT OU APRÈS L'ASSEMBLAGE, APPELEZ LE NUMÉRO SANS FRAIS: États-Unis 1-800-558-5234; CANADA: 1-800-284-8339; [www.spalding.com](http://www.spalding.com)



**WARNUNG!**



BEI EINEM MIT EINER ACRYL-RÜCKWAND AUSGESTATTETEN SYSTEM DIE KORBWAND AUF EVENTUELLE SCHÄDEN UNTERSUCHEN, DIE WÄHREND DES VERSANDS EINGETRETEN SEIN KÖNNEN. SPRÜNGE IN DER KORBWAND KÖNNEN ZU DEREN PLÖTZLICHEM BRUCH FÜHREN. WENN DIE KORBWAND VOR ODER NACH DEM ZUSAMMENBAU IN JEDLICHER WEISE BESCHÄDIGT WIRD, RUFEN SIE DIE FOLGENDE GEBÜHRENFREIE TELEFONNUMMER AN: Innerhalb der USA: 1-800-558-5234; innerhalb KANADAS: 1-800-284-8339; [www.spalding.com](http://www.spalding.com)



**¡ADVERTENCIA!**



SI SU SISTEMA ESTÁ EQUIPADO CON UN RESPALDO DE ACRÍLICO, EXAMINE EL RESPALDO PARA VERIFICAR QUE NO HAYA SUFRIDO DA—OS DURANTE EL TRANSPORTE. LA PRESENCIA DE GRIETAS EN EL RESPALDO PODRÍA OCASIONAR SU ROMPIMIENTO REPENTINO. SI EL RESPALDO SE DA—A DE ALGUNA MANERA ANTES O DESPUÉS DE SU MONTAJE, LLAME AL NÚMERO TELEFÓNICO SIN COSTO: EE. UU. 1-800-558-5234; CANADÁ: 1-800-284-8339; [www.spalding.com](http://www.spalding.com)

## **NOTICE TO ASSEMBLERS**

**Adult Assembly Required. Dispose of ALL packaging materials promptly. As with all products, periodically inspect for loose small parts.**

**Assembled unit MUST be filled with sand or water at ALL times.**

**ALL basketball systems, including those used for DISPLAYS, MUST be assembled and installed according to instructions. Failure to follow instructions could result in SERIOUS INJURY. It is NOT acceptable to devise a makeshift support system.**

## **AVIS AUX PERSONNES CHARGÉES DU MONTAGE**

**Assemblage exclusivement réservé à un adulte. Jetez TOUT le matériel d'emballage dans les plus brefs délais. Comme pour tous les produits pour enfants, inspectez périodiquement le serrage des pièces de petite taille.**

**Une fois assemblé, l'ensemble DOIT être rempli de sable ou d'eau à TOUT MOMENT.**

**TOUS les systèmes de basket-ball, y compris ceux utilisés en EXPOSITION, DOIVENT être assemblés et installés conformément aux instructions. Suivez ces instructions sous peine d'encourir des BLESSURES GRAVES. Il est INACCEPTABLE de composer un système de soutien de fortune.**

## **HINWEIS FÜR DIE PERSONEN, DIE DEN ZUSAMMENBAU DURCHFÜHREN**

**Zusammenbau nur durch Erwachsene. ALLE Verpackungsmaterialien sofort wegwerfen. Wie alle Produkte muss auch dieses regelmäßig auf lose Kleinteile inspiziert werden.**

**Die zusammengebaute Einheit MUSS STETS mit Sand oder Wasser gefüllt sein.**

**ALLE Basketballsyste me, einschließlich der zu AUSSTELLZWECKEN benutzten Systeme, MÜSSEN gemäß den Anleitungen zusammengebaut und aufgestellt werden. Ein Missachten dieser Anleitungen kann SCHWERE VERLETZUNGEN zur Folge haben. Zum Beschweren darf NICHT zu irgendwelchen Notbehelfsmaßnahmen gegriffen werden.**

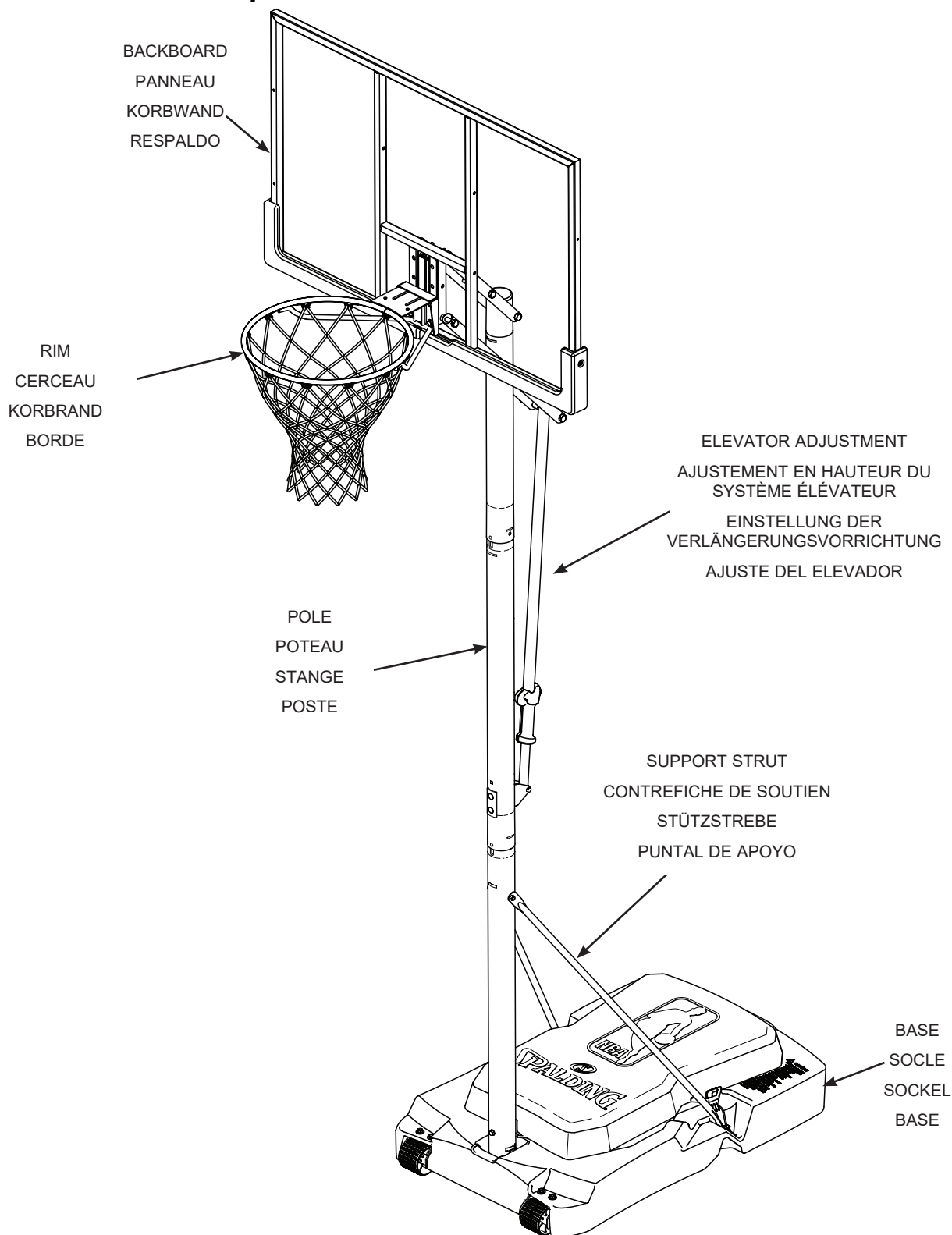
## **AVISO PARA LAS PERSONAS QUE REALIZAN EL MONTAJE**

**Es necesario que el montaje sea realizado por adultos. Deseche inmediatamente TODOS los materiales de embalaje. Al igual que con cualquier producto, inspeccione periódicamente para verificar que todas las piezas pequeñas estén firmemente apretadas.**

**La unidad montada DEBE estar llena de arena o agua en TODO momento.**

**TODOS los sistemas de baloncesto, inclusive los de EXHIBICIÓN, DEBEN estar montados e instalados de acuerdo con las instrucciones. Si no se siguen las instrucciones se podría ocasionar una LESIÓN SERIA. NO es aceptable improvisar un sistema de soporte temporal.**

**Get to know the basic parts of your basketball system...**  
**Apprenez à connaître les composants de base de votre système de basket-ball...**  
**Machen Sie sich mit den wichtigsten Teilen Ihres Basketballsystems vertraut...**  
**Conozca las piezas básicas de su sistema de baloncesto...**



**FRONT VIEW  
 VUE DE FACE  
 ANSICHT VON VORNE  
 VISTA FRONTAL**

## PARTS LIST - See Hardware Identifier

| <u>Item</u> | <u>Qty.</u> | <u>Part No.</u> | <u>Description</u>                          | <u>Item</u> | <u>Qty.</u> | <u>Part No.</u> | <u>Description</u>                  |
|-------------|-------------|-----------------|---------------------------------------------|-------------|-------------|-----------------|-------------------------------------|
| 1           | 1           | 600295          | Base, (Black)                               | 32          | 1           | 900033          | Bracket, Slam Jam                   |
| 2           | 2           | 108867          | Wheel Axle                                  | 33          | 1           | 206048          | T-Bolt, 3/8-16 x 3.25 Long          |
| 3           | 2           | 600056          | Wheel, 3.5"                                 | 34          | 1           | 206990          | Reinforcement Bracket               |
| 4           | 1           | FR908347        | Top Pole Section - Black                    | 35          | 1           | 203470          | Washer, Flat, Slam Jam              |
| 5           | 1           | 901296          | Middle Pole Section - Black                 | 36          | 1           | 203795          | Nut, Special                        |
| 6           | 1           | 901267          | Bottom Pole Section - Black                 | 37          | 1           | 204872          | Label, Height Indicator             |
| 7           | 2           | 203679          | Bolt 3/8-16 x 2 Long                        | 38          | 1           | 918153          | Tube Assembly                       |
| 8           | 4           | 204961          | Bolt, Hex Head, 3/8-16 x 0.625 Long         | 39          | 1           | 901144          | Tube, Adjust                        |
| 9           | 4           | 203063          | Nut, Nylock, 3/8-16                         | 40          | 6           | 206340          | Nut, Nylock 1/3-13 Tube, Handle     |
| 10          | 2           | 901268          | Tank Strut - Black                          | 41          | 2           | 901145          | Elevator Tube, Lower - Black        |
| 11          | 1           | 201625          | Bolt, Hex Head, 5/16-18 x 3.6" Long         | 42          | 2           | 901146          | Elevator Tubes, Upper - Black       |
| 12          | 8           | 203218          | Washer, Flat, 3/8 I.D.                      | 43          | 6           | 206304          | Bolt, Hex, 1/2-13 x 6.31 Long       |
| 13          | 2           | 203099          | Nut, Nylock, 5/16-18                        | 44          | 1           | 208564          | Spring, Elevator                    |
| 14          | 2           | 908256          | Backboard Bracket                           | 45          | 1           | 600302          | Bracket, Right, Cover Mount         |
| 15          | 6           | 205528          | Bolt, Hex Flange, 5/16-18 x 1 Long          | 46          | 1           | 20279501        | Label, NBA Logo                     |
| 16          | 9           | 203100          | Nut, Hex Flange, 5/16-18                    | 47          | 1           | 200504          | Cover, Red                          |
| 17          | 1           | 203124          | Ground Stake                                |             |             | 200503          | Cover, Black                        |
| 18          | 1           | 202739          | Bolt, Hex, 5/16-18 x 1.75 Long              | 48          | 2           | 200520          | Screw, #8 x 3/4" Long               |
| 19          | 2           | 108847          | Wheel Bracket                               | 49          | 1           | 205527          | Pole Pad                            |
| 20          | 4           | 206311          | Spacer 0.53 I.D. x 0.50 Long                | 50          | 2           | 600300          | Latch, Twist                        |
| 21          | 1           | 204583          | Label, Height Adjustment and Moving         | 51          | 1           | 600296          | Cover, Base                         |
|             | 1           | FR204583        | Label, Height Adjustment and Moving, French | 52          | 2           | 207582          | Rope                                |
| 22          | 1           | 600138          | Cap, Pole Top 3.0"                          | 53          | 1           | 208770          | Cap, Cover                          |
| 23          | 1           | 600301          | Bracket, Left, Cover Mount                  | 54          | 1           | 108848          | Plate, Pole Mounting                |
| 24          | 1           | 203617          | Cap, Base                                   | 55          | 4           | 204962          | Bolt, Hex Head, 5/16-18 x .625 Long |
| 25          | 1           |                 | Rim                                         | 56          | 1           | 208690          | Bracket, Cover Retention            |
| 26          | 1           |                 | Net                                         | 57          | 1           | 208711          | Bolt, Hex Head, 5/16-18 x 3.5Long   |
| 27          | 1           | 108163          | Pole Mount Bracket                          |             |             |                 |                                     |
| 28          | 2           | 203231          | Bolt, Carriage, 5/16-18 x 3.5" Long         |             |             |                 |                                     |
| 29          | 2           | 201681          | Spacer 0.53 I.D. x 0.88 Long                |             |             |                 |                                     |
| 30          | 1           | 206049          | Spring, Black, Slam Jam                     |             |             |                 |                                     |
| 31          | 1           | 200318          | Bracket, Reinforcement, Slam Jam            |             |             |                 |                                     |

\* You may have extra parts with this model.



### NOTE

**Hardware kit is designed for more than one style of basketball system. In some models not all hardware will be used. Some models may not include all hardware listed in Parts List.**

## LISTE DES PIÈCES - Voir légende

### Légende Qté No. de réf. Description

|    |   |          |                                                       |
|----|---|----------|-------------------------------------------------------|
| 1  | 1 | 600295   | Socle (noir)                                          |
| 2  | 2 | 108867   | Axe des roues                                         |
| 3  | 2 | 600056   | Roue, 8,9 cm (noire)                                  |
| 4  | 1 | FR908347 | Partie supérieure du poteau - Noir                    |
| 5  | 1 | 901296   | Partie centrale du poteau - Noir                      |
| 6  | 1 | 901267   | Partie inférieure du poteau - Noir                    |
| 7  | 2 | 203679   | Boulon, 3/8-16 x 5 cm (long.)                         |
| 8  | 4 | 204961   | Boulon, tête à six pans, 3/8-16 x 1,6 cm (long.)      |
| 9  | 4 | 203063   | Écrou de blocage, 3/8-16                              |
| 10 | 2 | 901268   | Contrefiche de réservoir - Noir                       |
| 11 | 1 | 201625   | Boulon, tête à six pans, 5/16-18 x 9,14 cm long.      |
| 12 | 8 | 203218   | Rondelle, plate, D.E. 9,5 mm                          |
| 13 | 2 | 203099   | Écrou de blocage, 5/16-18                             |
| 14 | 2 | 908256   | Support de panneau                                    |
| 15 | 6 | 205528   | Boulon, bride, six pans, 5/16-18 x 2,5 cm (long.)     |
| 16 | 9 | 203100   | Écrou à bride hexagonale, 5/16-18                     |
| 17 | 1 | 203124   | Piquet d'ancrage au sol                               |
| 18 | 1 | 202739   | Boulon, bride, six pans, 5/16-18 x 4,4 cm (long.)     |
| 19 | 1 | 108847   | Support des roue                                      |
| 20 | 4 | 206311   | Entretoise, 14 mm D.I. x 19 mm D.E. x 1,27 cm (long.) |
| 21 | 1 | 204583   | Étiquette, réglage de hauteur et de mouvement         |
|    | 1 | FR204583 | Étiquette, réglage de hauteur et de mouvement         |
| 22 | 1 | 600138   | Capuchon, haut du poteau 7,62 cm                      |
| 23 | 1 | 600301   | Équerre de protection de l'assemblage, gauche         |
| 24 | 1 | 203617   | Capuchon, socle                                       |
| 25 | 1 |          | Cerceau                                               |
| 26 | 1 |          | Filet                                                 |
| 27 | 1 | 108163   | Support de montage sur poteau                         |
| 28 | 2 | 203231   | Boulon ordinaire, 5/16-18 x 9,53 cm (long.)           |
| 29 | 2 | 201681   | Entretoise 13,4 mm D.I. x 2,23 cm (long.)             |

### Légende Qté No. de réf. Description

|    |   |          |                                                               |
|----|---|----------|---------------------------------------------------------------|
| 30 | 1 | 206049   | Ressort, noir, Slam Jam                                       |
| 31 | 1 | 200318   | Support de renforcement, Slam Jam                             |
| 32 | 1 | 900033   | Support, Slam Jam                                             |
| 33 | 1 | 206048   | Boulon à T, 3/8-16 x 8,25 cm (long.)                          |
| 34 | 1 | 206990   | Support de renforcement 35 1 203470 Rondelle, plate, Slam Jam |
| 36 | 1 | 203795   | Écrou, spécial                                                |
| 37 | 1 | 204872   | Étiquette, indication de hauteur                              |
| 38 | 1 | 918153   | Tube d'indexage                                               |
| 39 | 1 | 901144   | Ajustement du tube                                            |
| 40 | 6 | 206340   | Écrou de blocage, 1/2-13                                      |
| 41 | 2 | 901145   | Tube du système élévateur, inférieur - Noir                   |
| 42 | 2 | 901146   | Tube du système élévateur, supérieur - Noir                   |
| 43 | 6 | 206304   | Boulon, six pans, 1/2-13 x 16,0 cm (long.)                    |
| 44 | 1 | 208564   | Ressort du système d'élévation                                |
| 45 | 1 | 600302   | Équerre de protection de l'assemblage, droite                 |
| 46 | 1 | 20279501 | Étiquette, logo de la NBA                                     |
| 47 | 1 | 200504   | Couvercle de protection, rouge                                |
|    |   | 200503   | Couvercle de protection, noir                                 |
| 48 | 2 | 200520   | Vis, #8 x 19 mm long.                                         |
| 49 | 1 | 205527   | Rembourrage de poteau                                         |
| 50 | 2 | 600300   | Loquet tournant                                               |
| 51 | 1 | 600296   | Protection, socle                                             |
| 52 | 2 | 207582   | Corde                                                         |
| 53 | 1 | 208770   | Capuchon Protection                                           |
| 54 | 1 | 108848   | Plaque, Montage sur poteau                                    |
| 55 | 4 | 204962   | Boulon à tête hexagonale, 5/16-18 x 1,6 cm de long            |
| 56 | 1 | 208690   | Support de fixation de la protection                          |
| 57 | 1 | 208711   | Boulon à tête hexagonale, 5/16-18 x 8,9 cm de long            |

\* Il est possible que vous ayez d'autres pièces avec ce modèle.



## REMARQUE

**La trousse de matériel de fixation est conçue pour l'assemblage de plus d'un type de poteau de basket-ball. Certains modèles n'utilisent pas tout le matériel. Certains modèles peuvent ne pas inclure tout le matériel de fixation indiqué dans la Liste des pièces.**

## TEILELISTE - Siehe Teileschlüssel

### Nr. Anz. Teilenummer Beschreibung

|    |   |          |                                                    |
|----|---|----------|----------------------------------------------------|
| 1  | 1 | 600295   | Sockel (schwarz)                                   |
| 2  | 2 | 108867   | Radachse                                           |
| 3  | 2 | 600056   | Rad, 3,5" Zoll                                     |
| 4  | 1 | FR908347 | Oberes Stangenteil - Schwarz                       |
| 5  | 1 | 901296   | Mittleres Stangenteil - Schwarz                    |
| 6  | 1 | 901267   | Unteres Stangenteil - Schwarz                      |
| 7  | 2 | 203679   | Schraube, 3/8-16 x 2 Zoll Länge                    |
| 8  | 4 | 204961   | Sechskantkopfschraube, 3/8-16 x 0.625 Zoll Länge   |
| 9  | 4 | 203063   | Nylock-Gegenmutter, 3/8-16                         |
| 10 | 2 | 901063   | Tankverstrebung - Schwarz                          |
|    | 2 | 908601   | Tankverstrebung - Silber                           |
| 11 | 1 | 201625   | Sechskantschraube, 5/16-18 x 3,6 Zoll Länge        |
| 12 | 8 | 203218   | Unterlegscheibe, flach, 3/8 ID                     |
| 13 | 2 | 203099   | Nylock-Gegenmutter, 5/16-18                        |
| 14 | 2 | 908256   | Rückbrett-Halterung                                |
| 15 | 6 | 205528   | Sechskantflanschschrabe, 5/16-18 x 1 Zoll Länge    |
| 16 | 9 | 203100   | Sechskantflanschnutter, 5/16-18                    |
| 17 | 1 | 203124   | Bodenpfahl                                         |
| 18 | 1 | 202739   | Sechskantschraube, 5/16-18 x 1,75 Zoll Länge       |
| 19 | 2 | 108847   | Radhalterung                                       |
| 20 | 4 | 206311   | Distanzstück 0,390 ID x 0,50 Zoll Länge            |
| 21 | 1 | 204583   | Höheneinstell- und Transportaufkleber              |
|    | 1 | FR204583 | Höheneinstell- und Transportaufkleber, französisch |
| 22 | 1 | 600138   | Stangenendkappe 3.0 Zoll                           |
| 23 | 1 | 600301   | Halterung, links, Abdeckung Montieren              |
| 24 | 1 | 203617   | Sockelverschluss                                   |
| 25 | 1 |          | Korbrand                                           |
| 26 | 1 |          | Netz                                               |
| 27 | 1 | 901232   | Stangenmontagehalterung                            |
| 28 | 2 | 203231   | Schlossschraube, 5/16-18 x 3,5 Zoll Länge          |
| 29 | 2 | 201681   | Distanzstück 0,530 ID x 0,88 Zoll Länge            |
| 30 | 1 | 206049   | Zuschlagsperre, Feder, schwarz                     |

### Nr. Anz. Teilenummer Beschreibung

|    |   |          |                                               |
|----|---|----------|-----------------------------------------------|
| 31 | 1 | 200318   | Zuschlagsperre, Verstärkungshalterung         |
| 32 | 1 | 900033   | Zuschlagsperre, Halterung                     |
| 33 | 1 | 206048   | T-Nutenschraube, 3/8-16 x 3.25 Zoll Länge     |
| 34 | 1 | 206990   | Verstärkungshalterung                         |
| 35 | 1 | 203470   | Zuschlagsperre, Unterlegscheibe, flach        |
| 36 | 1 | 203795   | Spezialmutter                                 |
| 37 | 1 | 204872   | Höhenanzeigeaufkleber                         |
| 38 | 1 | 918153   | Indexrohr                                     |
| 39 | 1 | 901144   | Rohr einstellen                               |
| 40 | 6 | 206340   | Nylock-Gegenmutter, 1/2-13                    |
| 41 | 2 | 901145   | Unteres Verlängerungsrohr, schwarz            |
| 42 | 2 | 901146   | Oberes Verlängerungsrohr, schwarz             |
| 43 | 6 | 206304   | Sechskantschraube, 1/2-13 x 6,31 Zoll Länge   |
| 44 | 1 | 208564   | Feder, Teileheber                             |
| 45 | 1 | 600302   | Halterung rechts, Abdeckungsbeftigung         |
| 46 | 1 | 20279501 | Etikett, NBA-Logo                             |
| 47 | 1 | 200504   | Abdeckung, rot                                |
|    |   | 200503   | Abdeckung, schwarz                            |
| 48 | 2 | 200520   | Schraube, #8 x 3/4 Zoll Länge                 |
| 49 | 1 | 205527   | Stangenpolsterung                             |
| 50 | 2 | 600300   | Drehverriegelung                              |
| 51 | 2 | 600296   | Abdeckung, Sockel                             |
| 52 | 2 | 207582   | Seil                                          |
| 53 | 1 | 208770   | Abdeckkappe                                   |
| 54 | 1 | 108848   | Scheibe, Stangenaufnahme                      |
| 55 | 4 | 204962   | Sechskantschraube, 5/16-18 x 0,625 Zoll Länge |
| 56 | 1 | 208690   | Halterung, Deckelhalter                       |
| 57 | 1 | 208711   | Sechskantschraube, 5/16-18 x 3,5 Zoll Länge   |

\* Diesem modell können zusätzliche teile beige packt sein.



## HINWEIS:

**Der Teilsatz ist für mehr als eine Art von Basketball-System konzipiert.**

**In einigen Modellen werden nicht alle Teile verwendet.**

**Einige Modelle enthalten nicht alle Teile, die in der Teileliste aufgeführt sind.**

## LISTA DE PIEZAS - Vea el identificador de herraje

| <u>Artículo</u> | <u>Cant.</u> | <u>Pieza N.º</u> | <u>Descripción</u>                                     | <u>Artículo</u> | <u>Cant.</u> | <u>Pieza N.º</u> | <u>Descripción</u>                                |
|-----------------|--------------|------------------|--------------------------------------------------------|-----------------|--------------|------------------|---------------------------------------------------|
| 1               | 1            | 600295           | Base (Negra)                                           | 32              | 1            | 900033           | Soporte, Slam Jam                                 |
| 2               | 2            | 108867           | Eje de la rueda                                        | 33              | 1            | 206048           | Perno en T, 3/8-16 x 3.25" de longitud            |
| 3               | 2            | 600056           | Rueda, 3.5" (8,9 cm)                                   | 34              | 1            | 206990           | Soporte de refuerzo                               |
| 4               | 1            | FR908347         | Sección superior del poste - Negra                     | 35              | 1            | 203470           | Arandela, plana, Slam Jam                         |
| 5               | 1            | 901296           | Sección media del poste - Negra                        | 36              | 1            | 203795           | Tuerca especial                                   |
| 6               | 1            | 901267           | Sección inferior del poste - Negra                     | 37              | 1            | 204872           | Etiqueta, indicadora de altura                    |
| 7               | 2            | 203679           | Tornillo 3/8-16 x 2 de longitud                        | 38              | 1            | 918153           | Tubo, indización                                  |
| 8               | 4            | 204961           | Tornillo, cabeza hexagonal, 3/8-16 x 0,625 de longitud | 39              | 1            | 901144           | Ajuste del tubo                                   |
| 9               | 4            | 203063           | Tuerca, Nylock, 3/8-16                                 | 40              | 6            | 206340           | Tuerca, Nylock, 1/2-13                            |
| 10              | 2            | 901063           | Puntal del tanque - Plata                              | 41              | 2            | 901145           | Tubos elevadores, Inferior - Negros               |
|                 | 2            | 901268           | Puntal del tanque - Negra                              | 42              | 2            | 901146           | Tubos elevadores, Superiores - Negros             |
| 11              | 1            | 201625           | Tornillo, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 3,6" de longitud | 43              | 6            | 206304           | Tornillo, hexagonal 1/2-13 x 6,31 de longitud     |
| 12              | 8            | 203218           | Arandela plana, 3/8 D.E.                               | 44              | 1            | 208564           | Resorte, elevador                                 |
| 13              | 2            | 203099           | Tuerca, Nylock, 5/16-18                                | 45              | 1            | 600302           | Soporte, derecho, montaje de la cubierta          |
| 14              | 2            | 908256           | Soporte del respaldo                                   | 46              | 1            | 20279501         | Etiqueta, logo de la NBA                          |
| 15              | 6            | 205528           | Tornillo, brida hexagonal, 5/16-18 x 1 de longitud     | 47              | 1            | 200504           | Cubierta, rojo                                    |
| 16              | 9            | 203100           | Tuerca, brida hexagonal, 5/16-18                       |                 |              | 200503           | Cubierta, negra                                   |
| 17              | 1            | 203124           | Estaca de la tierra                                    | 48              | 2            | 200520           | Tornillo, #8 x 3/4 de longitud                    |
| 18              | 1            | 202739           | Perno, hexagonal, 5/16-18 x 1.75 de longitud           | 49              | 1            | 205527           | Almohadilla del poste                             |
| 19              | 2            | 108847           | Soporte de la rueda                                    | 50              | 2            | 600300           | Pestillo, giro                                    |
| 20              | 4            | 206311           | Separador 0.53 D.I. x 0.50 de longitud                 | 51              | 1            | 600296           | Cubierta, base                                    |
| 21              | 1            | 204583           | Etiqueta, ajuste de la altura y movimiento             | 52              | 2            | 207582           | Cuerda                                            |
|                 | 1            | FR204583         | Etiqueta, ajuste de la altura y movimiento, francés    | 53              | 1            | 208770           | tapa de la cubierta                               |
| 22              | 1            | 600138           | Tapa, parte superior del poste 3.0"                    | 54              | 1            | 108848           | Placa, montaje del poste                          |
| 23              | 1            | 600301           | Soporte, izquierdo, Montaje de la cubierta             | 55              | 4            | 204962           | Tornillo, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 0,625 largo |
| 24              | 1            | 203617           | Tapa, base                                             | 56              | 1            | 208690           | Soporte, Retención de la Cubierta                 |
| 25              | 1            |                  | Aro                                                    | 57              | 1            | 208711           | Perno, Cabeza de Hex, 5 /16-18 x 3,5 de longitud  |
| 26              | 1            |                  | Red                                                    |                 |              |                  |                                                   |
| 27              | 1            | 108163           | Soporte de montaje del poste                           |                 |              |                  |                                                   |
| 28              | 2            | 203231           | Perno cabeza de carro, 5/16-18 x 3.5" de longitud      |                 |              |                  |                                                   |
| 29              | 2            | 201681           | Separador 0.530 D.I. x 0.88 de longitud                |                 |              |                  |                                                   |
| 30              | 1            | 206049           | Resorte, negro, Slam Jam                               |                 |              |                  |                                                   |
| 31              | 1            | 200318           | Soporte, refuerzo, Slam Jam                            |                 |              |                  |                                                   |

\* Puede haber piezas adicionales en este modelo.

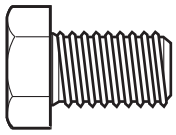


### NOTA:

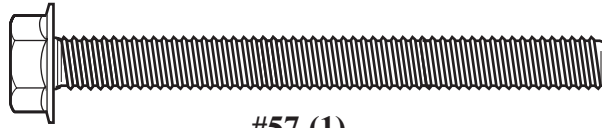
**El juego de herrajes está diseñado para más de un sistema de baloncesto.**

**En algunos modelos no se utilizarán todos los herrajes. Algunos modelos pudieran no incluir todos los herrajes enumerados en el Listado de Partes.**

**HARDWARE IDENTIFIER (BOLTS AND SCREWS)**  
**IDENTIFICATION DES PIÈCES (BOULONS ET VIS)**  
**BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (BOLZEN UND SCHRAUBEN)**  
**IDENTIFICADOR DE HERRAJE (PERNOS Y TORNILLOS)**



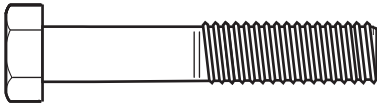
#8 (4)



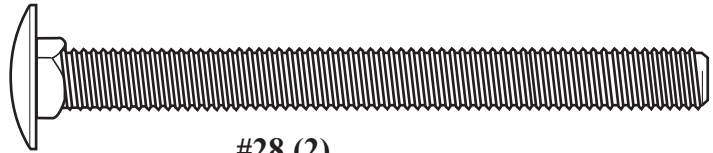
#57 (1)



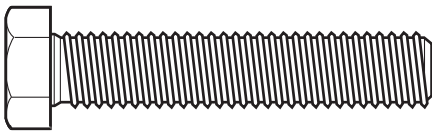
#15 (6)



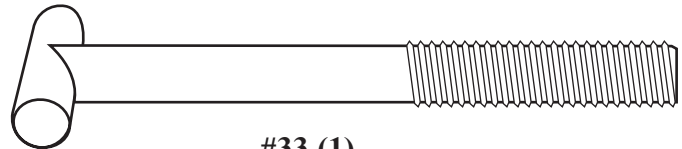
#18 (1)



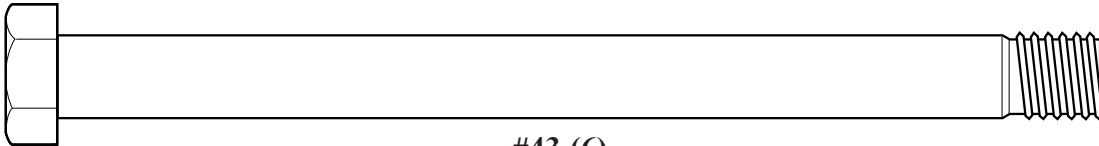
#28 (2)



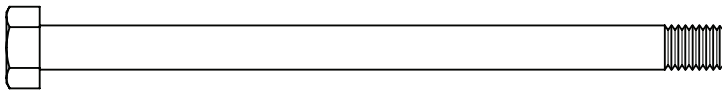
#7 (2)



#33 (1)



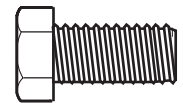
#43 (6)



#11 (1)

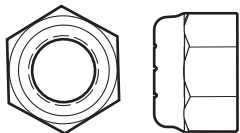


#48 (2)

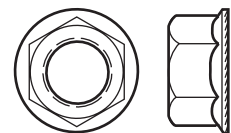


#55 (4)

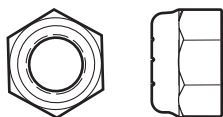
**HARDWARE IDENTIFIER (NUTS AND WASHERS)**  
**IDENTIFICATION DES PIÈCES (ÉCROUS ET RONDELLES)**  
**BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (MUTTERN UND UNTERLEGSCHLEIBEN)**  
**IDENTIFICADOR DE HERRAJE (TUERCAS Y ARANDELAS)**



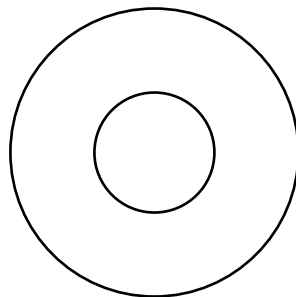
#9 (4)



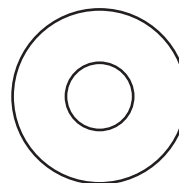
#16 (9)



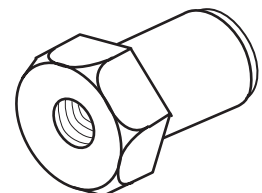
#13 (2)



#35 (1)



#12 (8)



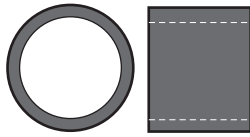
#36 (1)

**HARDWARE IDENTIFIER (PLASTIC SPACERS, CAPS, CLIPS AND OTHER)**

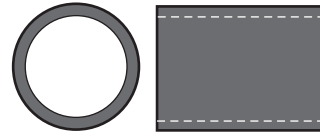
**IDENTIFICATION DES PIÈCES (ENTRETOISES EN PLASTIQUE, CAPUCHONS, PINCES ET AUTRES)**

**BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (ABSTANDSSTÜCKE, KAPPEN UND CLIPS AUS KUNSTSTOFF UND SONSTIGE TEILE)**

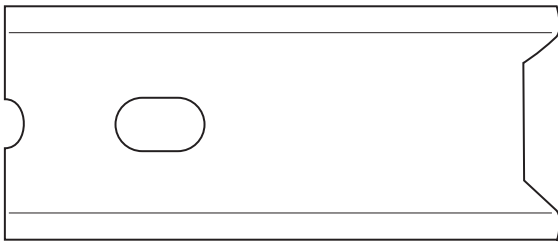
**IDENTIFICADOR DEL HERRAJE (ESPACIADORES DE PLÁSTICO, TAPAS, SUJETADORES Y OTROS)**



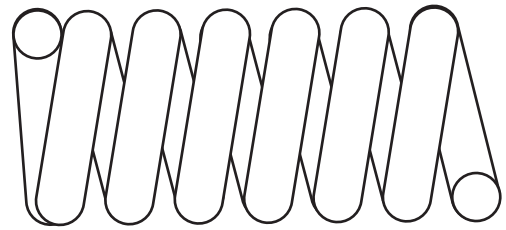
**#20 (4)**



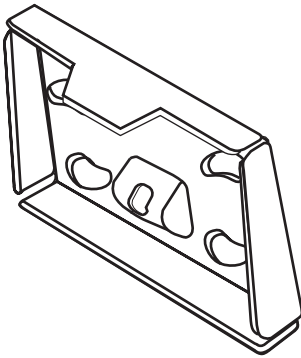
**#29 (2)**



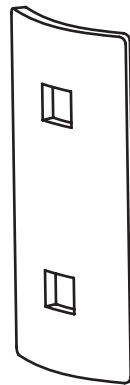
**#39 (2)**



**#30 (1)**



**#32 (1)**



**#34 (1)**



**#46 (1)**



**#17 (1)**

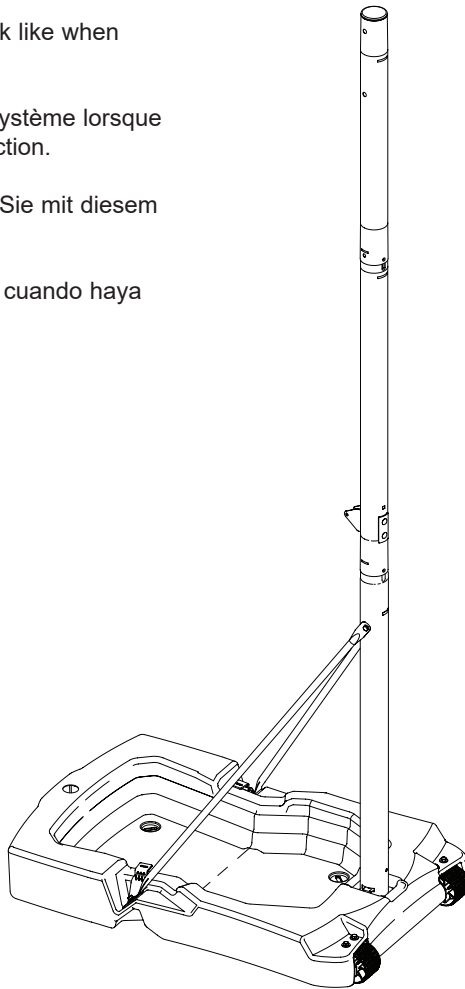
**SECTION A: ASSEMBLE THE BASE**  
**SECTION A: ASSEMBLAGE DU SOCLE**  
**BAUABSCHNITT A: ZUSAMMENBAU DES SOCKELS**  
**SECCIÓN A: MONTAJE DE LA BASE**

This is what your system will look like when you've finished this section.

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.



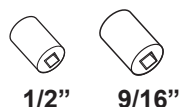
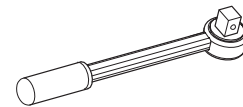
**ITEMS REQUIRED FOR THIS SECTION**  
**OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION**  
**FÜR DIESEN BAUABSCHNITT**  
**BENÖTIGTE GEGENSTÄNDE**  
**ARTÍCULOS REQUERIDOS PARA ESTA SECCIÓN**

- (2) 1/2", and (2) 9/16" Wrenches  
 (2) clés 1/2" et (2) clés 9/16"  
 (2) 1/2 und (2) 9/16-Zoll-Schraubenschlüssel  
 (2) Llaves de 1/2" y (2) de 9/16"

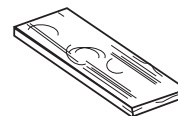


AND/OR  
 ET/OU  
 UND/ODER  
 Y/O

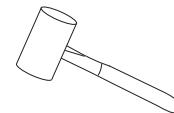
- (2) Socket Wrenches and Sockets  
 (2) clés à douille et douilles  
 (2) Steckschlüssel und Einsätze  
 (2) Llaves de tuercas de boca tubular y casquillos de



1/2" 9/16"



Wood Board (scrap)  
 Planche en bois (chute)  
 Holzstück (Ausschuß)  
 Tabla de madera (un trozo)



Hammer or Mallet  
 Un Marteau ou un Maillet  
 Ein Hammer oder Gummihammer  
 Un Martillo o Martillo de Caucho

- 1.** Correctly identify each pole section. Measure and mark 3 1/2" (9 cm) from top of middle (5) and bottom pole (6).

Identifiez correctement chaque section de poteau. Mesure et marque 3 1/2" (9 cm) à partir du dessus du milieu (5) et du poteau inférieur (6).

Identifizieren Sie richtig jeden Pfostenabschnitt. Maß und Markierung 3 1/2" (9 cm) von der Oberseite von Mitte (5) und von unterem Pfosten (6).

Identifique correctamente cada sección del poste. Medida y marca 3 1/2" (9 cm) de la tapa del centro (5) y del poste inferior (6).

**Identification Sticker / Étiquette d'identification**  
**Markierungsaufkleber / Calcomanías de identificación**



**TOP / SUPÉRIEURE / OBEN / SUPERIOR**



**MIDDLE / CENTRALE / MITTE / MEDIA**

3.5"  
(9 cm)

**Identification Sticker**  
**Étiquette d'identification**  
**Markierungsaufkleber**  
**Calcomanías de identificación**



3.5"  
(9 cm)

**BOTTOM / INFÉRIEURE / UNTEN / SECCIÓN INFERIOR**

2.

While maintaining alignment, bounce middle pole section (5) into top section (4) using a wood scrap as shown until the top pole moves to the 3 1/2" (9 cm) line you previously made on the middle pole (5). **⚠ NOTE: IF MINIMUM POLE ENGAGEMENT WHICH ALLOWS THE HARDWARE TO BE ASSEMBLED CANNOT BE ACHIEVED !! STOP !! DO NOT PROCEED TO THE NEXT STEP! - CALL SPALDING CUSTOMER SERVICE FOR ASSISTANCE.**

Tout en maintenant l'alignement, rebondissez la section moyenne de poteau (5) dans la section supérieure (4) utilisant une chute en bois comme montré jusqu'à ce que le poteau supérieur se déplace ligne du 3 1/2 à la » (9 cm) vous avez précédemment fait sur le poteau moyen (5). **⚠ NOTE : SI LE POLE MINIMUM ENGAGEMENT QUI PERMET LE MATÉRIEL ASSEMBLÉ NE PEUT ÊTRE RÉALISÉ!! STOP!! NE PROCÉDEZ À L'ÉTAPE SUIVANTE ! -APPELER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE SPALDING À L'AIDE.**

Beim Beibehalten der Ausrichtung, mittleren Pfostenabschnitt (5) in Spitzenabschnitt (4) unter Verwendung eines hölzernen Schrottes wie gezeigt aufprallen Sie, bis der Spitzenpfosten auf thw 3 1/2" (9 cm) Linie sich bewegt, bildeten Sie vorher auf dem mittleren Pfosten (5). **⚠ HINWEIS: WENN MINIMUM STANGE NICHT ENGAGEMENT ERMÖGLICHT DIE HARDWARE MONTIERT WERDEN ERREICHT !! STOP !! FAHREN SIE NICHT MIT DEM NÄCHSTEN SCHRITT! -RUFEN SIE SPALDING-KUNDENDIENST UM HILFE.**

Mientras que mantiene la alineación, despidá la sección media del poste (5) en la sección superior (4) usando un desecho de madera como se muestra hasta que el poste superior se mueva a la línea del thw 3 el 1/2" (9 cm) usted hizo previamente en el poste medio (5). **⚠ NOTA: SI MÍNIMO DEL POSTE NO PUEDE LOGRARSE EL COMPROMISO QUE PERMITE QUE EL HARDWARE ARMAR !! PARADA !! NO SE DEBE PROCEDER AL SIGUIENTE PASO! -LLAMAR AL SERVICIO AL CLIENTE DE SPALDING ASISTENCIA.**

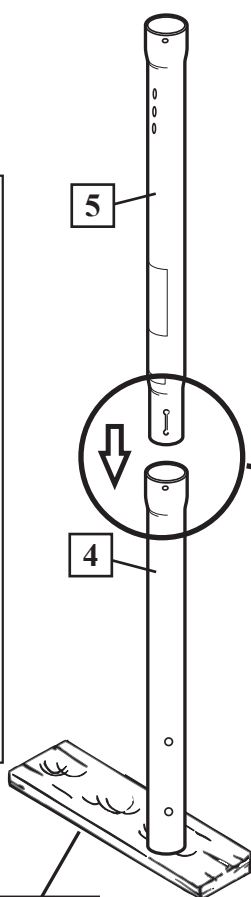
**CAUTION!**  
**ATTENTION!**  
**VORSICHT!**  
**¡PRECAUCIÓN!**

WHEN PROPERLY ASSEMBLED, THE POLE SECTIONS SHOULD HAVE A 3-1/2" OVERLAP.

UNE FOIS CORRECTEMENT ASSEMBLÉES, LES SECTIONS DE POLONAIŠ DEVRAIENT AVOIR A 3-1/2" ; CHEVAUCHEMENT.

WENN SIE RICHTIG ZUSAMMENGEBAUT WERDEN, SOLLTEN DIE POLE-ABSCHNITTE A 3-1/2" HABEN; DECKUNG.

CUANDO ESTÁN MONTADAS CORRECTAMENTE, LAS SECCIONES DE POSTE DEBEN TENER A 3-1/2" TRASLAPO.



**IMPORTANT!**  
**IMPORTANT!**  
**WICHTIG!**  
**¡IMPORTANTE!**

**Trough**  
Gorge  
Rinne  
Depresión

**Dimple**  
Renforcement  
Einbuchtung  
Concavidad

**ID STICKER**  
ÉTIQUETTE  
D'IDENTIFICATION  
MARKIERUNGS-AUFKLEBER  
CALCOMANÍA DE IDENTIFICACIÓN

3.5" (9 cm)

Align dimple of top pole section (4) into trough of middle pole section (5) as shown.

Alignez le petit creux de la section de poteau supérieure (4) dans la gorge de la section de poteau centrale (5), comme illustré.

Die Ausbuchtung im oberen Stangenteil (4) wie gezeigt mit der Rinne im mittleren Stangenteil (5) ausrichten.

Alinee la concavidad de la sección superior del poste (4) con la depresión de la sección media del poste (5) como se muestra.

**DIMPLE**  
RENFORCEMENT  
EINBUCHTUNG  
CONCAVIDAD

**HOLE**  
TROU  
LOCH  
ORIFICIO

3.5" (9 cm)

Wood Scrap (NOT SUPPLIED)  
 Chute de bois (NON FOURNIE)  
 Holzstück (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)  
 Trozo de madera (NO SE SUMINISTRA)

**3.** Bounce top and middle pole assembly (4 and 5) onto bottom pole (6) using a wood scrap as shown. Bounce until the middle pole moves to the 3.5" (9 cm) mark you made previously on the bottom pole (6). **⚠ NOTE: IF MINIMUM POLE ENGAGEMENT WHICH ALLOWS THE HARDWARE TO BE ASSEMBLED CANNOT BE ACHIEVED !! STOP !! DO NOT PROCEED TO THE NEXT STEP! - CALL SPALDING CUSTOMER SERVICE FOR ASSISTANCE.**

Dessus de rebond et poteau moyen (4 et 5) sur poteau inférieur (6) utilisant une chute en bois comme montré. Rebondissez jusqu'à ce que le poteau moyen se déplace (9 cm) à la marque 3.5" que vous avez faite précédemment sur le poteau inférieur (6). **⚠ NOTE : SI LE POLE MINIMUM ENGAGEMENT QUI PERMET LE MATÉRIEL ASSEMBLÉ NE PEUT ÊTRE RÉALISÉ!! STOP!! NE PROCÉDEZ À L'ÉTAPE SUIVANTE ! -APPELER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE SPALDING À L'AIDE.**

Schlagoberseite und mittlerer Pfosten (4 und 5) auf unteren Pfosten (6) unter Verwendung eines hölzernen Schrottes wie gezeigt. Prallen Sie auf, bis der mittlere Pfosten auf die" (9 cm) Markierung 3.5 sich bewegt, die Sie vorher auf dem unteren Pfosten (6) bildeten. **⚠ HINWEIS: WENN MINIMUM STANGE NICHT ENGAGEMENT ERMÖGLICHT DIE HARDWARE MONTIERT WERDEN ERREICHT !! STOP !! FAHREN SIE NICHT MIT DEM NÄCHSTEN SCHRITT! -RUFEN SIE SPALDING-KUNDENDIENST UM HILFE.**

Tapa de la despedida y montaje medio del poste (4 y 5) sobre el poste inferior (6) usando un desecho de madera como se muestra. Despida hasta que el poste medio se mueva" (9 cm) a la marca 3.5 que usted hizo previamente en el poste inferior (6). **⚠ NOTA: SI MÍNIMO DEL POSTE NO PUEDE LOGRARSE EL COMPROMISO QUE PERMITE QUE EL HARDWARE ARMAR !! PARADA !! NO SE DEBE PROCEDER AL SIGUIENTE PASO! -LLAMAR AL SERVICIO AL CLIENTE DE SPALDING ASISTENCIA.**



**CAUTION!  
ATTENTION!  
VORSICHT!  
¡PRECAUCIÓN!**

WHEN PROPERLY ASSEMBLED, THE POLE SECTIONS SHOULD HAVE A 3-1/2" OVERLAP.

UNE FOIS CORRECTEMENT ASSEMBLÉES, LES SECTIONS DE POLONAI DEVRAIENT AVOIR A 3-1/2" ; CHEVAUCHEMENT.

WENN SIE RICHTIG ZUSAMMENGEBAUT WERDEN, SOLLTEN DIE POLE-ABSCHNITTE A 3-1/2" HABEN; DECKUNG.

CUANDO ESTÁN MONTADAS CORRECTAMENTE, LAS SECCIONES DE POSTE DEBEN TENER A 3-1/2" TRASLAP.



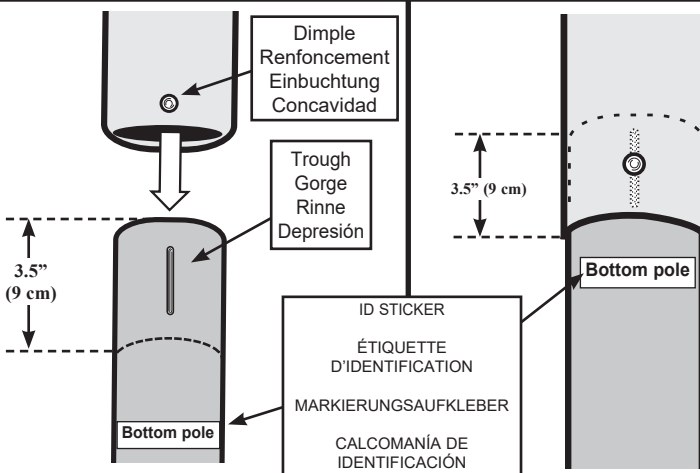
**IMPORTANT! / IMPORTANT!  
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!**

Align dimple of middle pole section (5) into trough of bottom pole section (6) as shown.

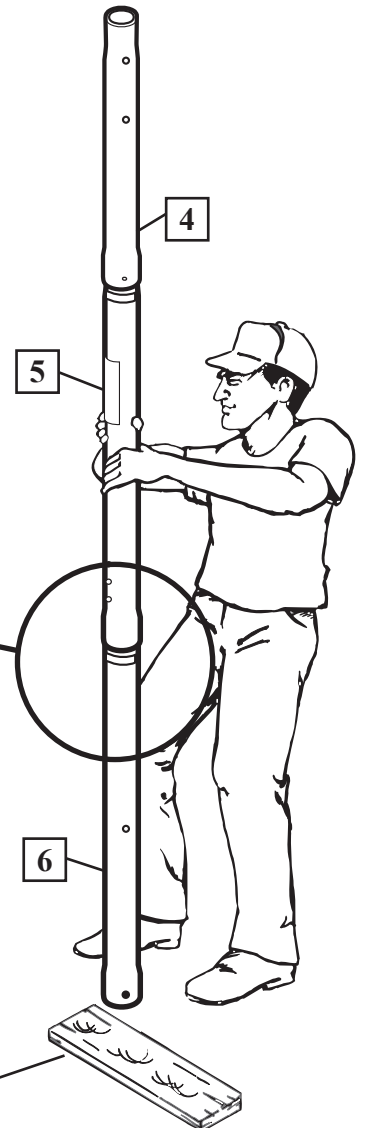
Alignez le petit creux de la section de poteau centrale (5) sur la gorge de la section de poteau inférieure (6), comme illustré.

Die Ausbuchtung im mittleren Stangenteil (5) wie gezeigt mit der Rinne im unteren Stangenteil (6) ausrichten.

Alinee la concavidad de la sección media del poste (5) con la depresión de la sección inferior del poste (6) como se muestra.



Wood Scrap (NOT SUPPLIED)  
Chute de bois (NON FOURNIE)  
Holzstück (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)  
Trozo de madera (NO SE SUMINISTRA)

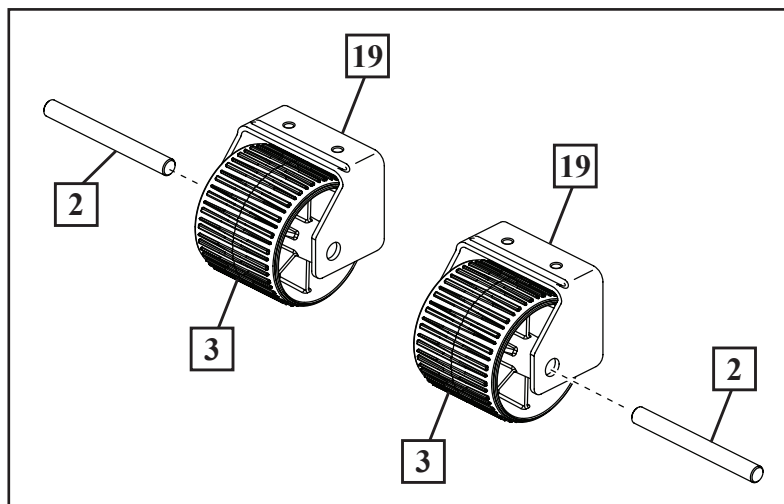


- 4.** Install wheel axle (2) through wheel brackets (19) and secure wheels (3) onto wheel axle (2) as shown. Insert pole assembly into tank assembly as shown. Secure pole (6) to tank and wheel carriage as shown. A deep socket is recommended.

Enfilez l'axe des roues (2) dans le train de roulement (19) et installez les roues (3) sur l'axe (2), comme illustré. Insérez l'ensemble du poteau dans le réservoir, comme illustré. Fixez le poteau (6) au réservoir et au support de roues, comme illustré. L'utilisation d'une douille longue est recommandée.

Die Radachse (2) durch das Räderfahrzeug (19) schieben und die Räder (3) an der Radachse (2) installieren. Den Stangenaufbau wie gezeigt in die Tankbaugruppe stecken. Das untere Stangenteil (6) wie gezeigt am Tank und an der Radhalterung befestigen; dazu wird ein tiefer Schraubenschlüssel empfohlen.

Instale el eje de la rueda (2) a través del carro portamuela (19) e instale las ruedas (3) en el eje de la rueda (2) con tuercas dentadas (17) como es muestra. Introduzca el conjunto del poste en el conjunto del tanque como se muestra. Asegure el poste (6) en el tanque y el carro portamuela como se muestra. Se recomienda un receptáculo profundo.



**WARNING!**  
**AVERTISSEMENT!**  
**WARNUNG!**  
**¡ADVERTENCIA!**

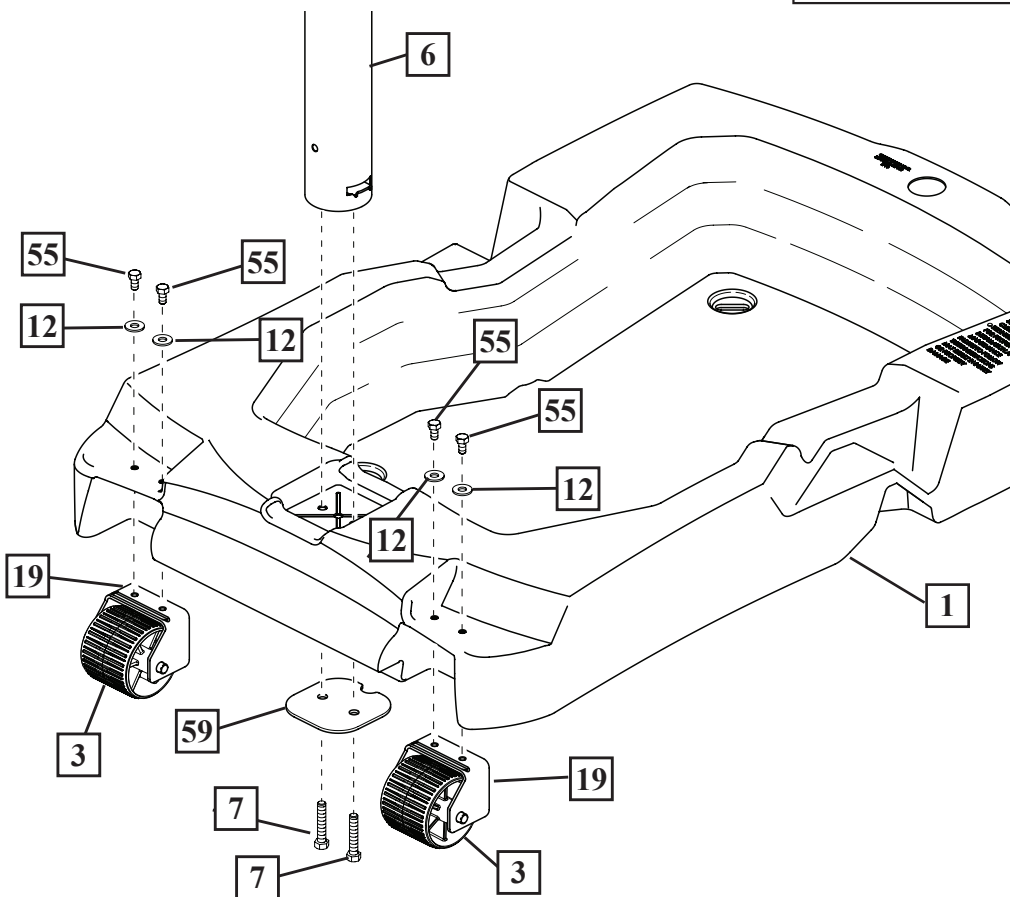


**TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.**

**DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.**

**DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.**

**SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.**



**IMPORTANT!**  
**IMPORTANT!**  
**WICHTIG!**  
**¡IMPORTANTE!**

**DO NOT OVER TIGHTEN.**

**NE SERREZ PAS TROP.**

**NICHT ZU FEST ANZIEHEN.**

**NO APRIETE EXCESIVAMENTE.**



**IMPORTANT!**  
**IMPORTANT!**  
**WICHTIG!**  
**¡IMPORTANTE!**

**The Warning Label should be facing towards the front.**

**L'étiquette d'avertissement doit être tournée vers l'avant.**

**Der Waraufkleber sollte zur Vorderseite hin zeigen.**

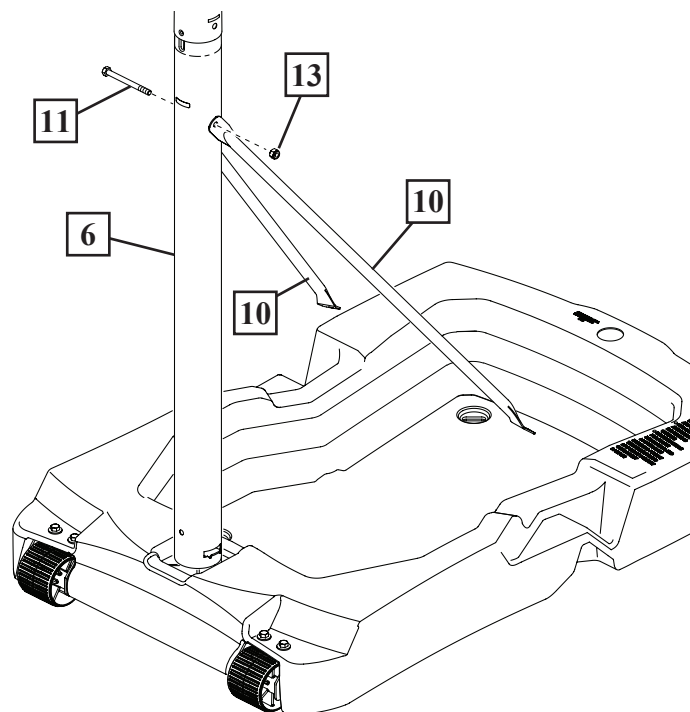
**La etiqueta de advertencia debe quedar orientada hacia el frente.**

- 5.** Secure flat end of tank struts (10) to pole using bolt (11), washer (12), and nut (13), as shown.

Fixez l'extrémité plate des contrefiches du réservoir (10) à la perche en utilisant la vis (11), les entretoises (51), la rondelle (12), et l'écrou (13), comme illustré.

Das flache Ende der Tankverstreben (10) Um die Pole mit der Schraube (11), Distanzstücke (51), Scheibe (12), Mutter (13), wie gezeigt.

Fije el extremo plano de los puntales del tanque (10) con la pole con un tornillo (11), los separadores (51), la arandela (12), y la tuerca (13), como se muestra en la figura.

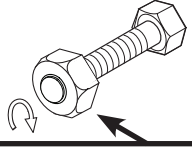


- 6.** Rotate the non-secured angled ends of the struts (10) and secure tank struts (10) to the base using bolt (15), washers (12), and nut (16). Mount cover brackets (23 and 45) between strut and base. Tighten nut (13) from step 5 until outer edge is flush with end of bolt (11). **SEE WARNING.**

Tournez les extrémités non fixées des contrefiches (10) et fixez-les sur le socle à l'aide du boulon (15), des rondelles (12) et de l'écrou (16). Installez les équerres de fixation de la protection (23 et 45) entre les contrefiches (10) et le socle. Serrez l'écrou (13) de l'étape 5 jusqu'à ce que le bord extérieur soit au ras de l'extrémité du boulon (11). **VOIR AVERTISSEMENT..**

Die ungesicherten Winkelenden der Verstreben (10) drehen und die Tankverstreben (10) mit Schraube (15), Unterlegscheiben (12) und Mutter (16) am Sockel befestigen. Die Abdeckhalterung (23 und 45) zwischen der Strebe und dem Sockel montieren. Die Mutter (13) von Schritt 5 festziehen, bis die äußere Kante mit dem Ende der Schraube (11) bündig ist. **WARNHINWEIS BEACHTEN.**

Gire los extremos angulares no asegurados de los puntales (10) y fije los puntales del poste (10) a la base usando los tornillos (15), las arandelas (12) y las tuercas (16). Monte la cubierta de montaje (23 y 45) entre el puntal y la base. Apriete la tuerca (13) del paso 5 hasta que el borde exterior quede a ras con el final del tornillo (11). **VÉASE LA ADVERTENCIA.**



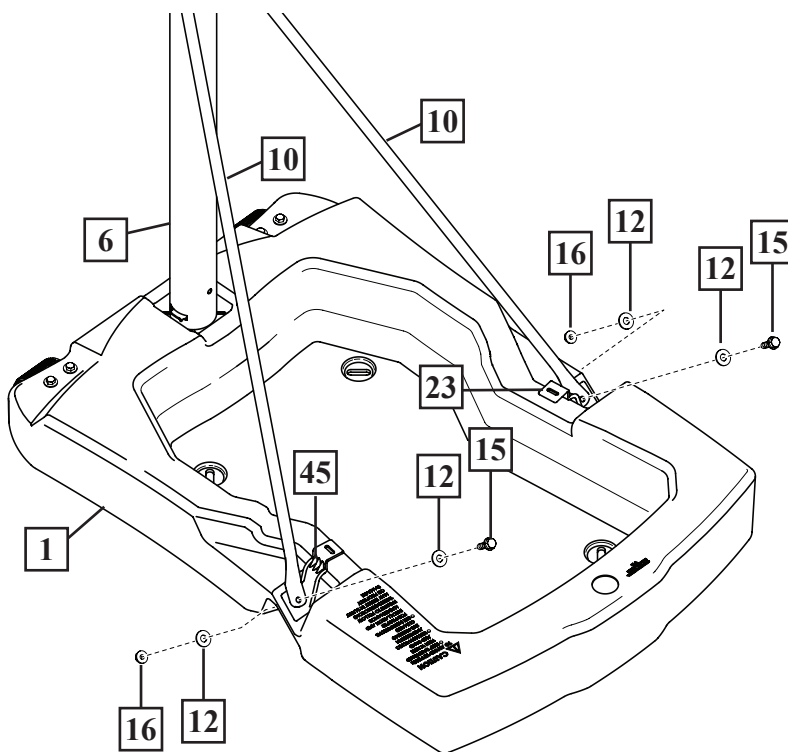
**WARNING!**  
**AVERTISSEMENT!**  
**WARNUNG!**  
**¡ADVERTENCIA!**

**TIGHTEN BOLT (11) IN LOCK NUT (13) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.**

**SERREZ LE BOULON (11) DANS LE CONTRE-ÉCROU (13) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.**

**DIE SCHRAUBE (11) IN DER GEGENMUTTER (13) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.**

**APRIETE EL PERNO (11) EN LA CONTRATUERCA (13) HASTA QUE QUEDE AL RAS (AL NIVEL) DEL BORDE EXTERNO DE LA CONTRATUERCA.**

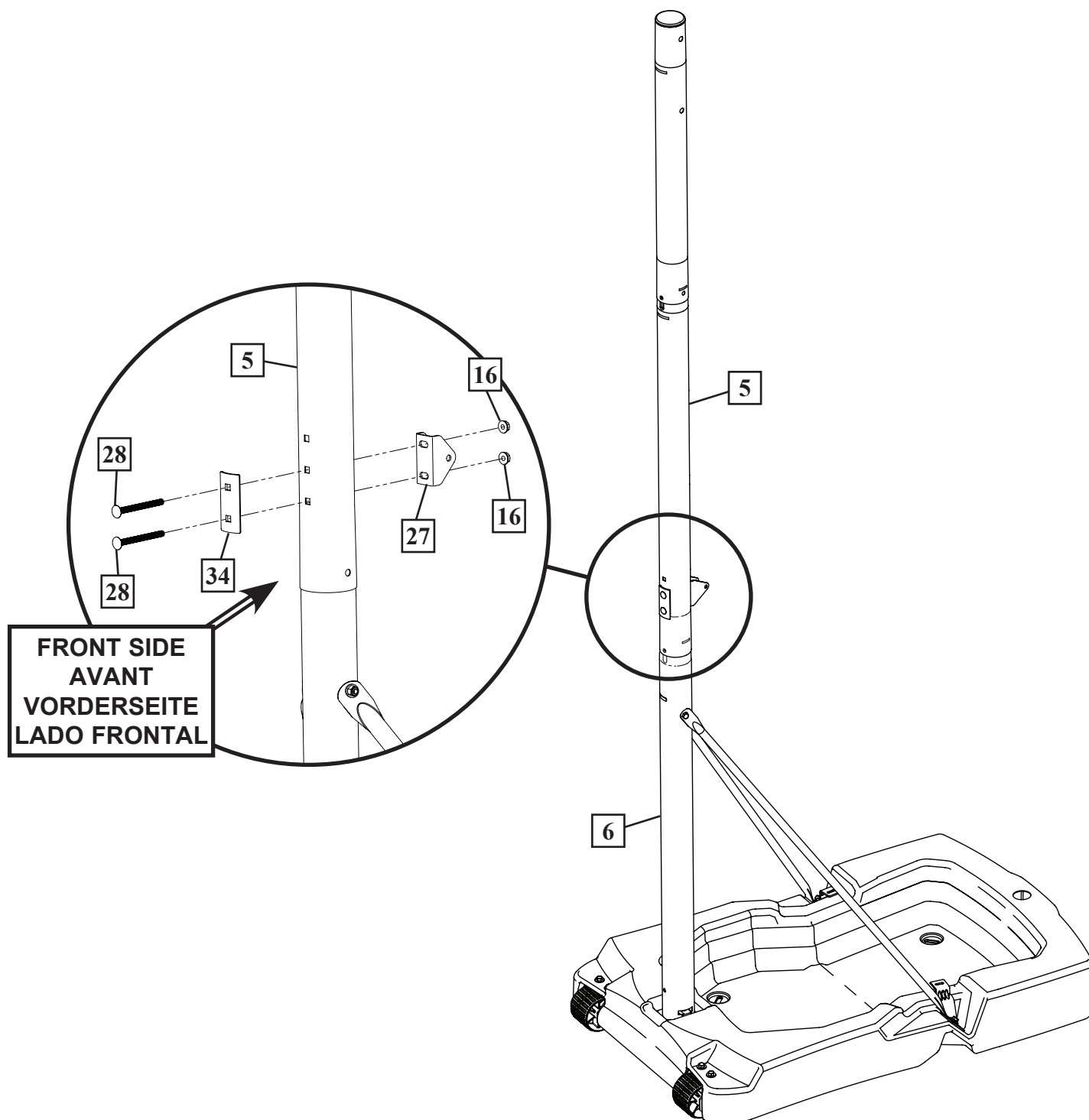


- 7.** Install pole mount bracket (27) and reinforcement bracket (34) with carriage bolts (28) in middle pole (5) mounting holes as shown. Tighten flange nuts (16) completely.

Installez le support de fixation du poteau (27) et le support de renforcement (34) avec les boulons ordinaires (28) dans les trous de fixation de la section de poteau central (5), comme illustré. Serrez à fond les écrous à bride (16).

Die Stangenmontagehalterung (27) und die Verstärkungshalterung (34) wie gezeigt mit Schlossschrauben (28) in den Montagelöchern der mittleren Stange (5) befestigen. Die Flanschmutter (16) fest anziehen.

Instale el soporte de montaje del poste (27) y el soporte de refuerzo (34) con los pernos cabeza de carro (28) en los orificios de montaje de la sección media del poste (5) como se muestra. Apriete completamente las tuercas de brida (16).



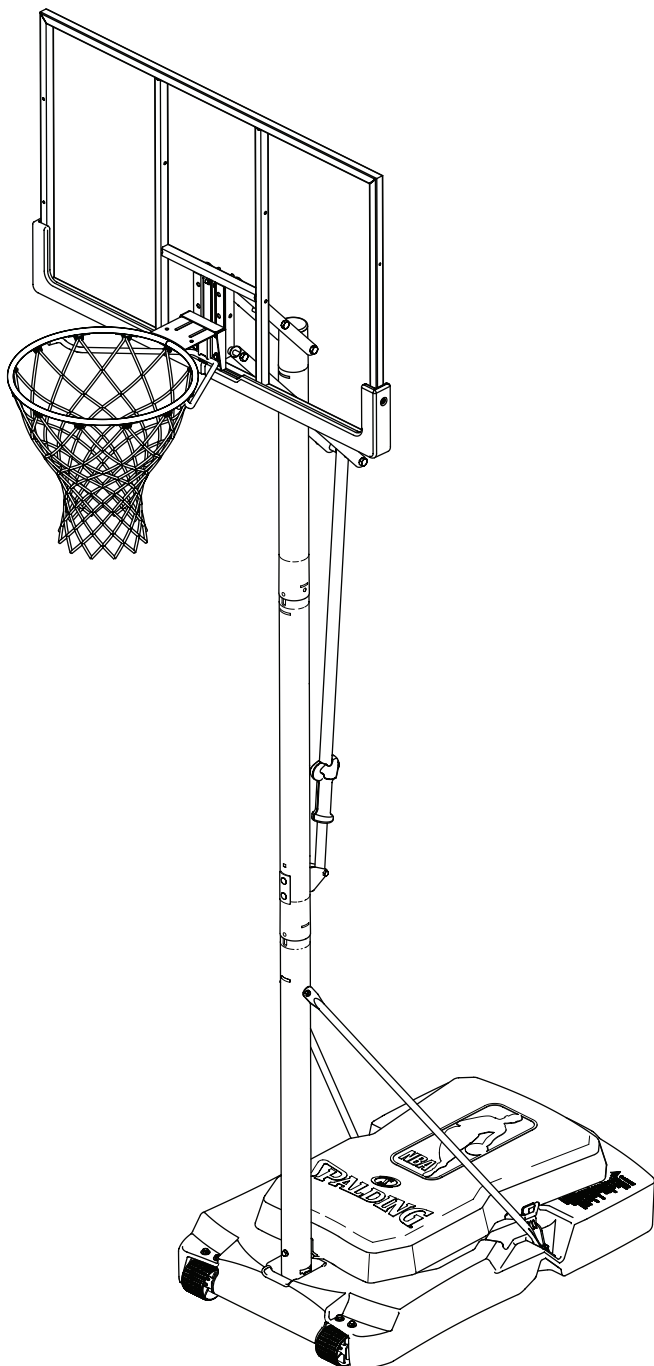
**SECTION B: ATTACH THE BACKBOARD**  
**SECTION B: FIXATION DU PANNEAU**  
**BAUABSCHNITT B: ANBRINGEN DER KORBWAND**  
**SECCIÓN B: CONECTE EL RESPALDO**

This is what your system will look like when you've finished this section.

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.



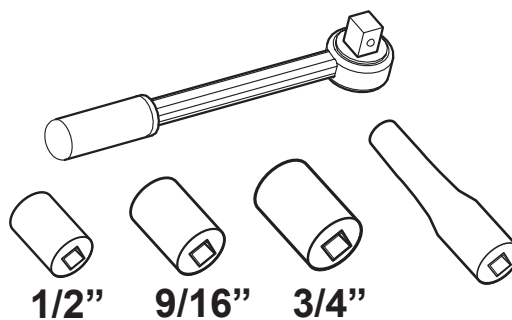
**ITEMS REQUIRED FOR THIS SECTION**  
**OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION**  
**FÜR DIESEN BAUABSCHNITT BENÖTIGTE GEGENSTÄNDE**  
**ARTÍCULOS REQUERIDOS PARA ESTA SECCIÓN**

- (2) 1/2", (2) 9/16" and (2) 3/4" Wrenches**  
**(2) clés 1/2", (2) clés 9/16" et (2) clés 3/4"**  
**(2) 1/2, (2) 9/16 und (2) 3/4-Zoll-Schraubenschlüssel**  
**(2) Llaves de 1/2", (2) de 9/16" Y (2) de 3/4"**

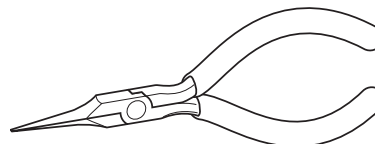


**AND/OR**  
**ET/OU**  
**UND/ODER**  
**Y/O**

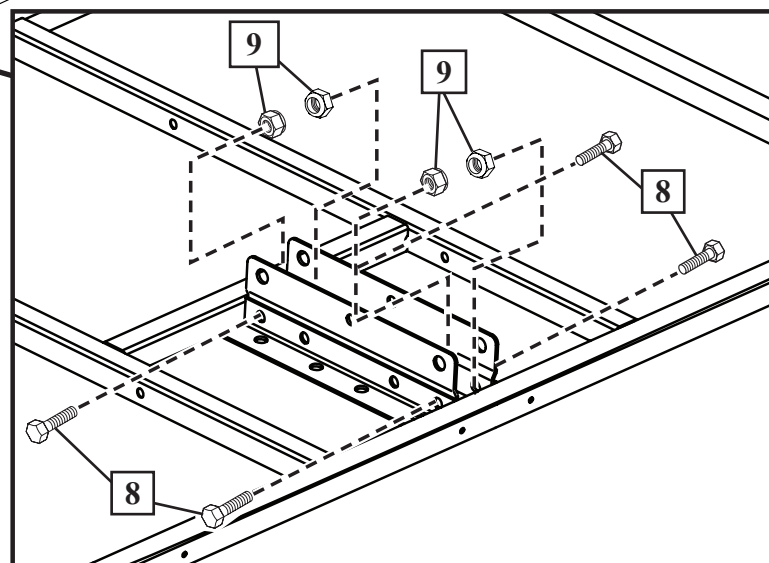
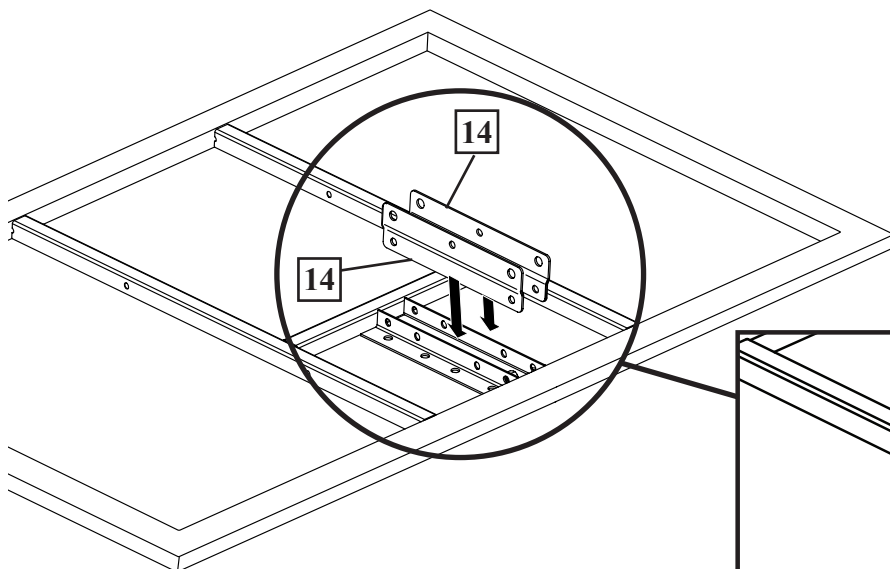
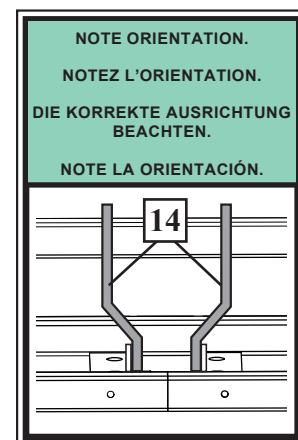
- (2) Socket Wrenches and Sockets**  
**(2) clés à douille et douilles**  
**(2) Steckschlüssel und Einsätze**  
**(2) Llaves de tuercas de boca tubular y casquillos de**



**Needle-nose Pliers**  
**Pince à becs pointus**  
**Nadelzange**  
**Pinzas de punta de aguja**



- 1.** Assemble backboard brackets (14) using bolts (8), and nuts (9) as shown.
- Assemblez les supports de panneau (14) à l'aide des boulons (8) et des écrous (9), comme illustré.
- Korbwandklammern (14) wie gezeigt mit Schrauben (8) und Muttern (9) zusammenbauen.
- Monte los soportes del respaldo (14) usando pernos (8) y tuercas (9) como se muestra.



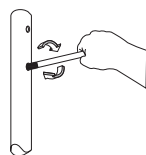
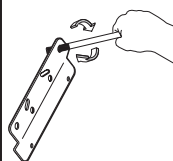
**IMPORTANT! / IMPORTANT!  
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!**

Test fit bolts into holes of backboard brackets (14) and carefully rock them in a circular motion to ream out paint from holes if necessary.

Testez l'ajustement des boulons dans les trous des supports (14) du panneau et basculez-les en tournant doucement pour retirer la peinture des trous si nécessaire.

Die Schrauben zur Probe in die Bohrungen der Korbwandklammern (14) stecken und sie vorsichtig in einer Kreisbewegung hin- und herbewegen, um eventuelle Farbrückstände aus den Bohrungen zu entfernen.

Coloque tentativamente los pernos en los orificios de los soportes del respaldo (14) y muévalos cuidadosamente con un movimiento circular para quitar la pintura de los orificios si es necesario.



**2.**

Identify elevator tubes (41 and 42).

Identifiez les tubes du système élévateur (41 et 42).

Die Verlängerungsrohre (41 und 42) zurechtlegen.

Identifique los tubos elevadores (41 y 42).



**Upper Elevator Tube**  
Tube supérieur du dispositif élévateur  
Oberes Verlängerungsrohr  
Tubo elevador superior

**Toward Pole**  
Vers le panneau  
Zur Korbwand hin  
Hacia el tablero

**Toward Board**  
Vers le poteau  
Zur Stange hin  
Hacia el poste



**Lower Elevator Tube**  
Tube inférieur du dispositif élévateur  
Unteres Verlängerungsrohr  
Tubo elevador inferior

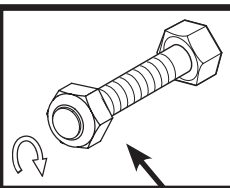
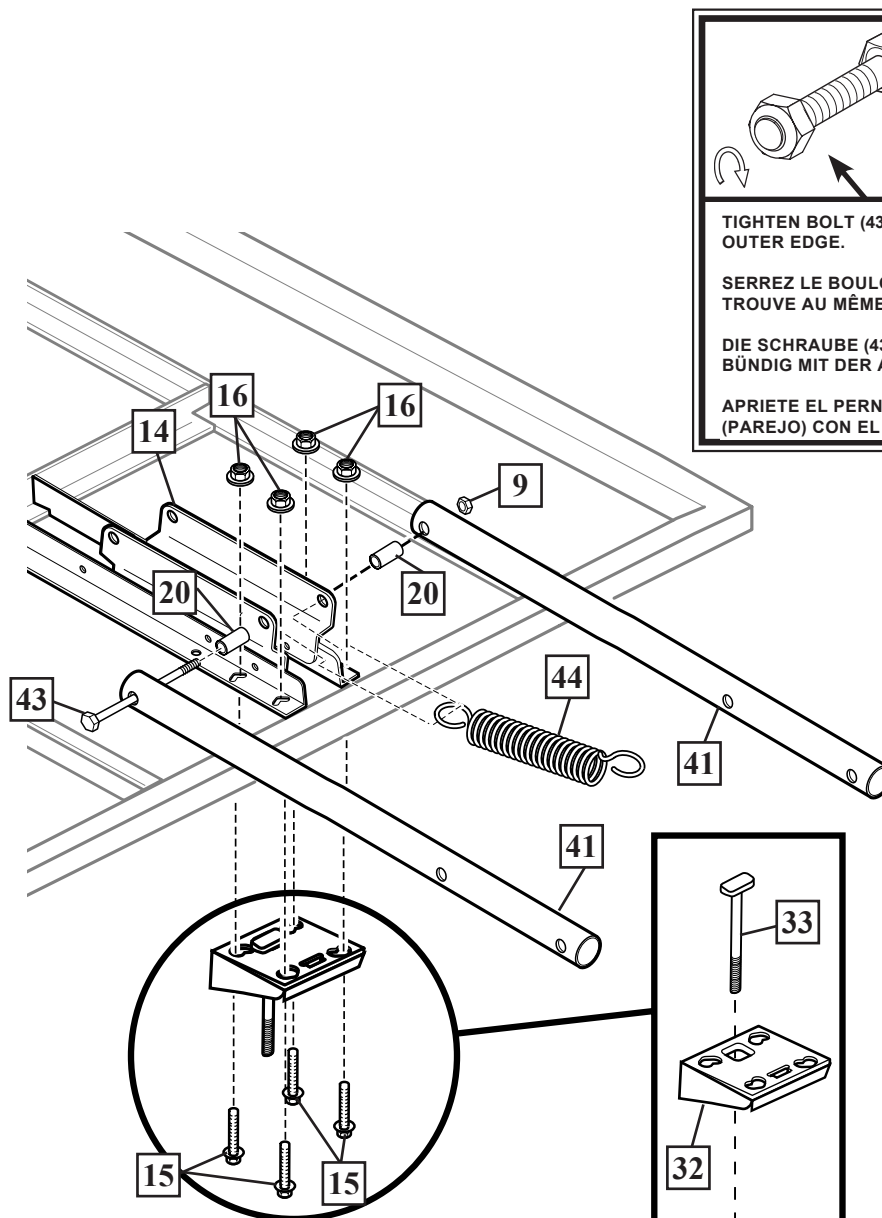
**41**

- 3.** Attach lower elevator tubes (41) and spring (44) to backboard brackets (14) using spacers (20) bolt (43) and nut (9) as shown. Insert T-bolt (33) through Slam Jam bracket (32) as shown. Secure Slam Jam bracket (32) to backboard. Using bolt (15) and nut (16) as shown.

Attachez les tubes inférieurs du système élévateur (41) et le ressort (44) aux équerres du support du panneau (14) à l'aide des entretoises (20), du boulon (43) et de l'écrou (9), comme illustré. Insérez le boulon à T (33) dans le support Slam Jam (32), comme illustré. Fixez le support Slam Jam (32) sur le panneau en utilisant le boulon ordinaire (15) et l'écrou (16), comme illustré.

Die unteren Verlängerungsrohre (41) und die Feder (44) wie gezeigt mit Abstandsstücken (20), Schraube (43) und Mutter (9) an den Korbwandklammern (14) befestigen. Die T-Nutenschraube (33) wie gezeigt durch die Slam Jam-Halterung (32) stecken. Die Slam Jam-Halterung (32) an der Korbwand befestigen. Dazu wie gezeigt die Schraube (15) und die Mutter (16) verwenden.

Conecte los tubos elevadores inferiores (41) y el resorte (44) en los soportes del respaldo (14) usando espaciadores (20) pernos (43) y tuercas (9) como se muestra. Introduzca un perno T (33) a través del soporte Slam Jam (32) como se muestra. Fije los conjuntos del soporte Slam Jam (32) en el respaldo. Utilizando el perno (15) y la arandela (16) como se muestra.



**WARNING!**  
**AVERTISSEMENT!**  
**WARNING!**  
**¡ADVERTENCIA!**

TIGHTEN BOLT (43) IN LOCK NUT (9) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (43) DANS LE CONTRE-ÉCROU (9) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (43) IN DER GEGENMUTTER (9) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

APRIETE EL PERNO (43) EN LA CONTRATUERCA (9) HASTA QUE QUEDE AL RAS (PAREJO) CON EL BORDE EXTERIOR DE LA CONTRATUERCA.



**WARNING!**  
**AVERTISSEMENT!**  
**WARNING!**  
**¡ADVERTENCIA!**



TWO PEOPLE REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

IL EST OBLIGATOIRE DE S'Y PRENDRE À DEUX POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESES SCHRITT MUSS VON ZWEI PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

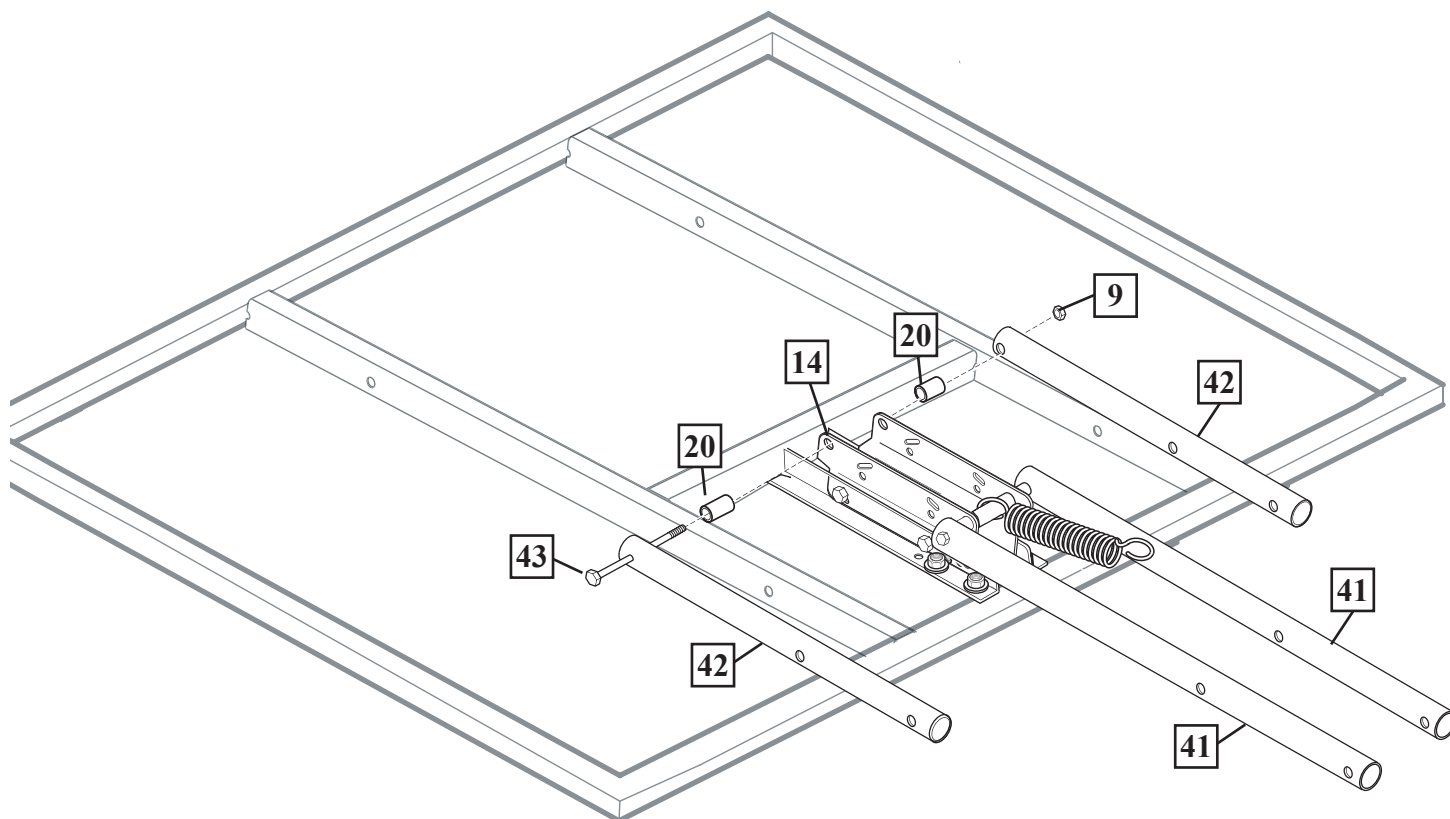
SE REQUIEREN DOS PERSONAS PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

- 4.** Attach upper elevator tubes (42) to backboard support brackets (14) using spacers (20), bolt (43), and nut (9) as shown.

Attachez les tubes supérieurs du système élévateur (42) aux supports du panneau (14) à l'aide des entretoises (20), du boulon (43) et de l'écrou (9), comme illustré.

Die oberen Verlängerungsröhre (42) wie gezeigt mit Abstandsstücken (20), Schraube (43) und Mutter (9) an den Korbwandstützklammern (14) befestigen.

Conecte los tubos elevadores superiores (42) en los soportes del respaldo (14) usando espaciadores (20), pernos (43) y tuercas (9) como se muestra.

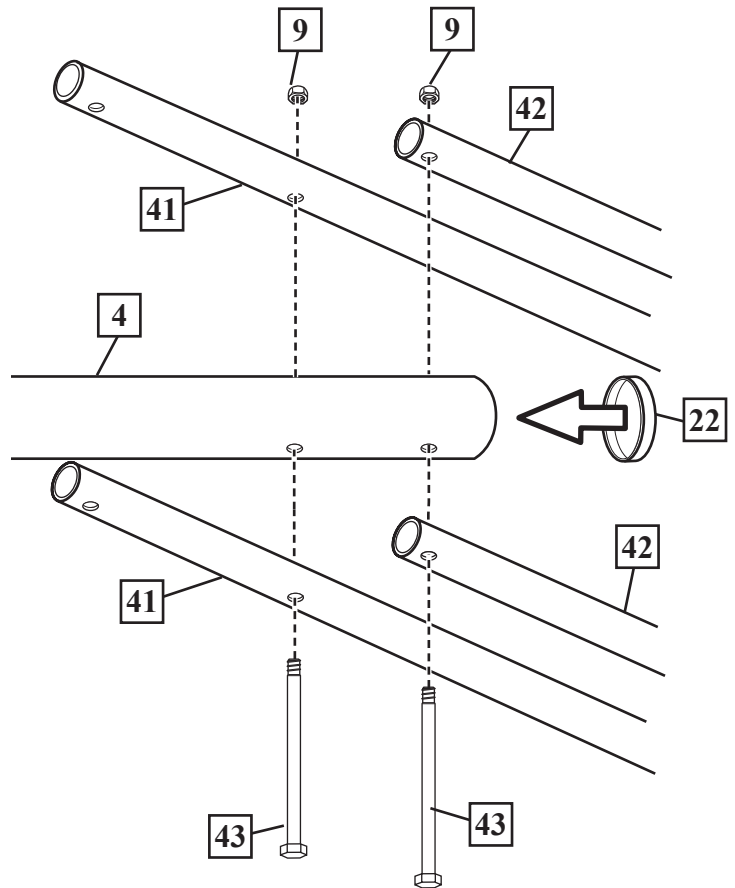
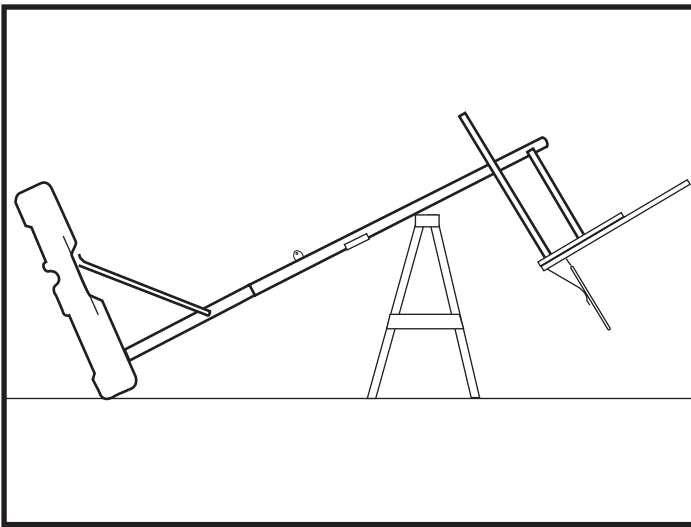


- 5.** Support pole on sawhorse. Attach upper and lower elevator tubes (41 and 42) to upper pole section (4) using bolts (43) and nuts (9) as shown. Attach pole cap (22) as shown.

Appuyez le poteau sur le banc de sciage. Attachez les tubes supérieurs et inférieurs de l'élévateur (41 et 42) à la section de poteau supérieure (4) à l'aide des boulons (43) et des écrous (9), comme illustré. Placez le capuchon (22) sur le poteau, comme illustré.

Die Stange auf einen Sägebock legen. Die oberen und unteren Verlängerungsröhre (41 und 42) wie gezeigt mit Schrauben (43) und Muttern (9) am oberen Stangenteil (4) befestigen. Die Stangenkappe (22) wie gezeigt aufsetzen.

Apoye el poste en un caballete de aserrar. Conecte los tubos elevadores superiores e inferiores (41 y 42) en la sección superior del poste (4) usando pernos (43) y tuercas (9) como se muestra. Conecte la tapa del poste (22) como se muestra.



**WARNING!**  
**AVERTISSEMENT!**  
**WARNUNG!**  
**¡ADVERTENCIA!**

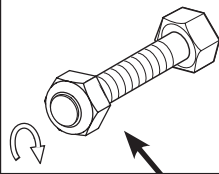


**TWO PEOPLE REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.**

**IL EST OBLIGATOIRE DE S'Y PRENDRE À DEUX POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.**

**DIESES SCHRITT MUSS VON ZWEI PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.**

**SE REQUIEREN DOS PERSONAS PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DA—OS A LA PROPIEDAD.**



**WARNING!**  
**AVERTISSEMENT!**  
**WARNUNG!**  
**¡ADVERTENCIA!**

**TIGHTEN BOLT (43) IN LOCK NUT (9) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.**

**SERREZ LE BOULON (43) DANS LE CONTRE-ÉCROU (9) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.**

**DIE SCHRAUBE (43) IN DER GEGENMUTTER (9) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.**

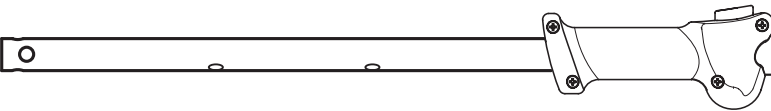
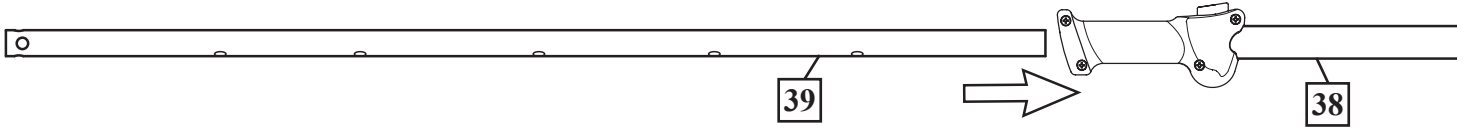
**APRIETE EL PERNO (43) EN LA CONTRATUERCA (9) HASTA QUE QUEDE AL RAS (PAREJO) CON EL BORDE EXTERIOR DE LA CONTRATUERCA.**

- 6.** Slide inner adjustment tube (39) into outer tube assembly (38) until it snaps in place about midway inside the outer tube assembly (38).

Glissez le tube d'ajustement intérieur (39) dans le tube extérieur (38), jusqu'à ce qu'il s'enclenche à mi-distance environ à l'intérieur du tube extérieur (38).

Das innere Verstellrohr (39) so weit in die äußere Rohrgruppe (38) schieben, bis sie ca. auf halbem Weg einrastet.

Deslice el tubo de ajuste interno (39) en el conjunto del tubo externo (38) hasta que se conecte en su lugar aproximadamente a la mitad dentro del conjunto del tubo externo (38).

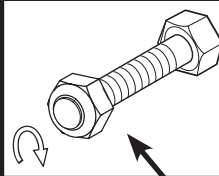


- 7.** Attach adjustment tube (38) assembly to lower elevator tubes (41) using bolt (43) spacers (29) and nut (40) as shown.

Attachez l'ensemble des tubes d'ajustement (38) aux tubes inférieurs de l'élévateur (41) à l'aide du boulon (43), des entretoises (29) et de l'écrou (40), comme illustré.

Das zusammengebaute Einstellrohr (38) wie gezeigt mit Schraube (43), Abstandsstücken (29) und Mutter (40) an den unteren Verlängerungsrohren (41) anbringen.

Conecte el tubo de ajuste (38) en los tubos elevadores inferiores (41) usando pernos (43), espaciadores (29) y tuercas (40) como se muestra.



**WARNING!**  
**AVERTISSEMENT!**  
**WARNUNG!**  
**¡ADVERTENCIA!**

TIGHTEN BOLT (43) IN LOCK NUT (40) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (43) DANS LE CONTRE-ÉCROU (40) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (43) IN DER GEGENMUTTER (40) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

APRIETE EL PERNO (43) EN LA CONTRATUERCA (40) HASTA QUE QUEDE AL RAS (PAREJO) CON EL BORDE EXTERIOR DE LA CONTRATUERCA.



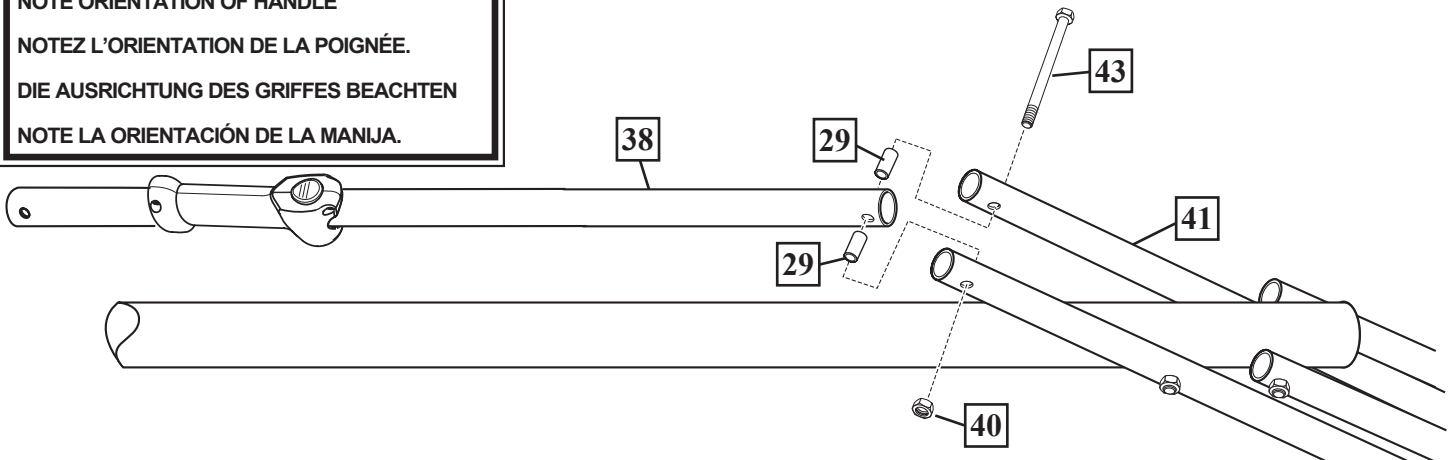
**IMPORTANT! / IMPORTANT!**  
**WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!**

NOTE ORIENTATION OF HANDLE

NOTEZ L'ORIENTATION DE LA POIGNÉE.

DIE AUSRICHTUNG DES GRIFFES BEACHTEN

NOTE LA ORIENTACIÓN DE LA MANIJA.

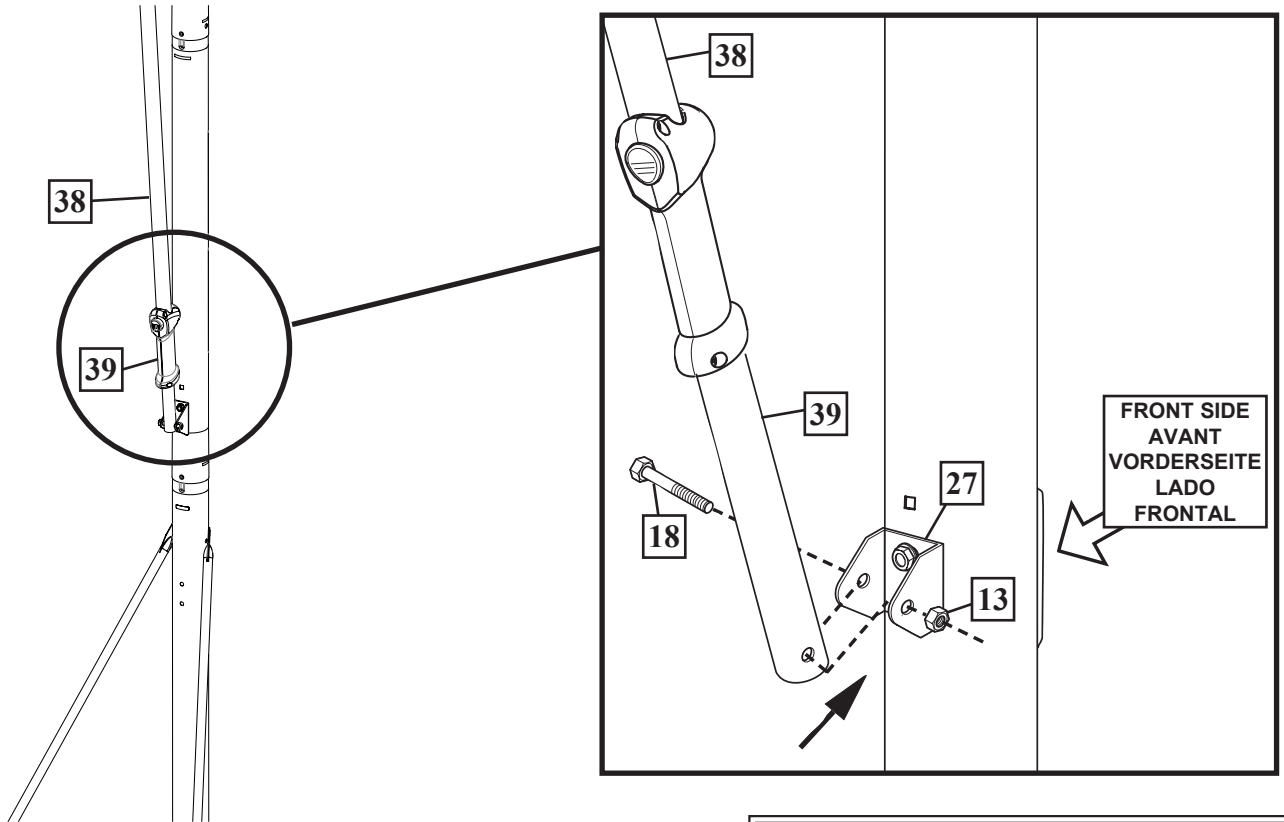


**8.** Attach the inner adjustment tube (39) to pole mount bracket (27) using bolt (18) and nut (13) as shown.

Attachez le tube d'ajustement intérieur (39) au support de poteau (27) à l'aide du boulon (18) et de l'écrou (13), comme illustré.

Das innere Einstellrohr (39) wie gezeigt mit Schraube (18) und Mutter (13) an der Stangenmontagehalterung (27) befestigen.

Conecte el tubo de ajuste inferior (39) en el soporte de montaje del poste (27) usando pernos (18) y tuercas (13) como se muestra.



**WARNING! AVERTISSEMENT!  
WARNUNG! ¡ADVERTENCIA!**

DO NOT LEAVE ASSEMBLY UNATTENDED WHEN EMPTY; IT MAY TIP OVER.

NE LAISSEZ PAS L'ENSEMBLE SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST VIDE, CAR IL RISQUE DE BASCULER.

DIE BAUGRUPPE IM LEEREN ZUSTAND NICHT UNBEAUFICHTIGT LASSEN, DA SIE UMKIPPEN KÖNNTE.

NO DEJE EL CONJUNTO DESATENDIDO CUANDO ESTÉ VACÍO, YA QUE SE PUEDE LADEAR.



**WARNING!  
AVERTISSEMENT!  
WARNUNG!  
¡ADVERTENCIA!**

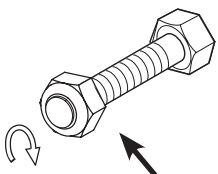


TWO PEOPLE REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

IL EST OBLIGATOIRE DE S'Y PRENDRE À DEUX POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESES SCHRITT MUSS VON ZWEI PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS PERSONAS PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DA—OS A LA PROPIEDAD.



**WARNING!  
AVERTISSEMENT!  
WARNUNG!  
¡ADVERTENCIA!**

TIGHTEN BOLT (18) IN LOCK NUT (13) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (18) DANS LE CONTRE-ÉCROU (13) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (18) IN DER GEGENMUTTER (13) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

APRIETE EL PERNO (18) EN LA CONTRATUERCA (13) HASTA QUE QUEDE AL RAS (PAREJO) CON EL BORDE EXTERIOR DE LA CONTRATUERCA.

### Install Slam Jam Rim to Backboard

- A. Fit rim (25) securely into bracket (32) as shown. Allow T-bolt (33) to slip through center hole in rim (25).
- B. Install reinforcement bracket (31) onto T bolt (33) as shown.
- C. Install spring (30) onto T bolt (33) as shown.
- D. Install special nut (36) and washer (35) onto T bolt (33).
- E. Tighten nut (36) until 1/8" of the bolt threads on end of T-bolt (33) are exposed.

### Installez le cerceau Slam Jam sur le panneau.

- A. Calez bien le cerceau (25) dans le support (32), comme illustré. Laissez glisser le boulon à T (33) à travers le trou central du cerceau (25).
- B. Installez le support de renforcement (31) sur le boulon à T (33), comme illustré.
- C. Installez le ressort (30) sur le boulon à T (33), comme illustré.
- D. Installez l'écrou spécial (36) et la rondelle (35) sur le boulon à T (33).
- E. Serrez l'écrou (36) jusqu'à ce que les filets du boulon à l'extrémité du boulon à T (33) soient visibles sur 3 mm.

### Den Slam Jam-Korbrand an der Korbwand befestigen.

- A. Den Korbrand (25) wie gezeigt in die Halterung (32) einsetzen. Die T-Nutenschraube (33) gleitet durch das mittlere Loch im Korbrand (25).
- B. Die Verstärkungshalterung (31) wie gezeigt über die T-Nutenschraube (33) schieben.
- C. Die Feder (30) wie gezeigt auf der T-Nutenschraube (33) anbringen.
- D. Die Spezialmutter (36) und Unterlegscheibe (35) auf der T-Nutenschraube (33) anbringen.
- E. Die Mutter (36) anziehen, bis ca. 3 mm des Schraubengewindes am Ende der T-Nutenschraube (33) hervorstehen.

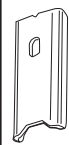
### Instale el borde Slam Jam en el respaldo

- A. Ajuste el borde (25) seguramente en el soporte (32) como se muestra. Permita que el perno en "T" (33) se deslice a través del orificio central del borde (25).
- B. Instale el soporte de refuerzo (31) en el perno "T" (33) como se muestra.
- C. Instale el resorte (30) en el perno T (33) como se muestra.
- D. Instale la tuerca especial (36) y la arandela (35) en el perno T (33).
- E. Apriete la tuerca (36) hasta que 1/8 de pulgada de las roscas del extremo del perno en T (33) queden expuestas.

9.

B

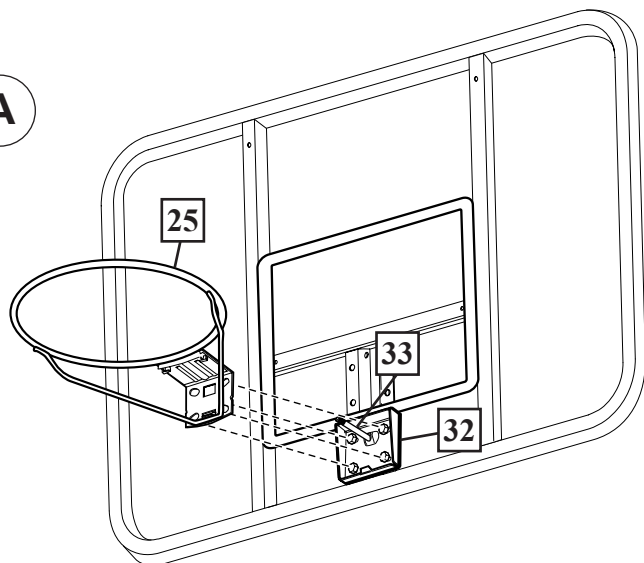
NOTE: / REMARQUE:  
HINWEIS: / NOTA:



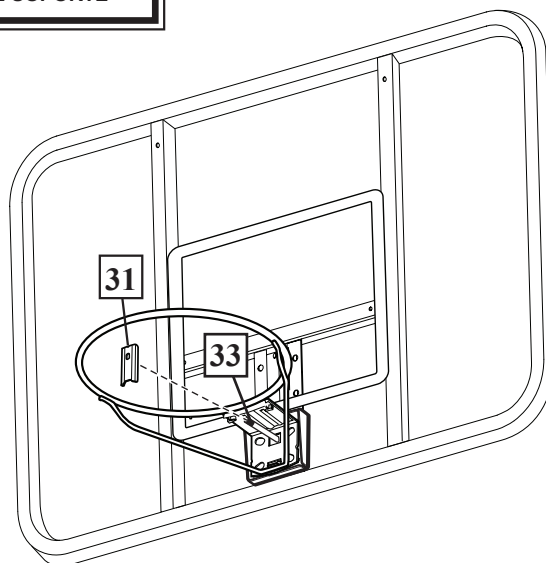
31

ORIENTATION OF BRACKET  
ORIENTATION DU SUPPORT  
AUSRICHTUNG DER HALTERUNG  
ORIENTACIÓN DEL SOPORTE

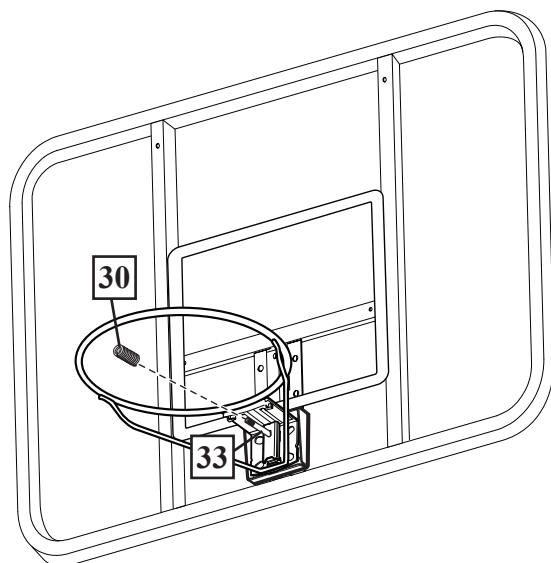
A



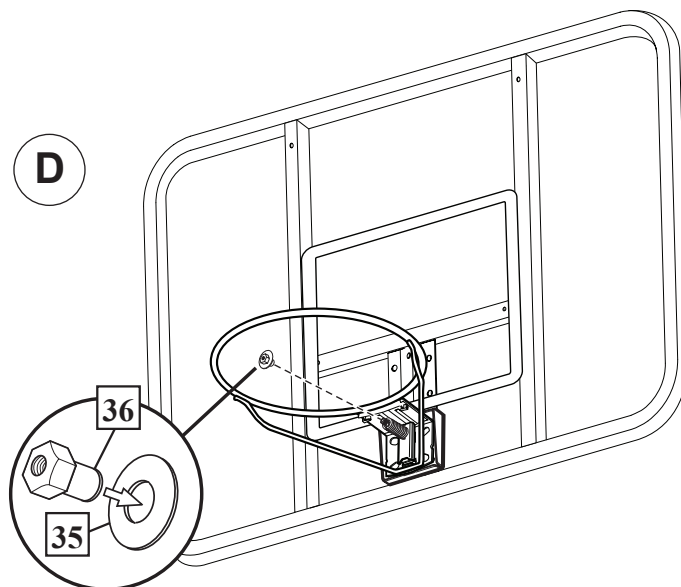
B



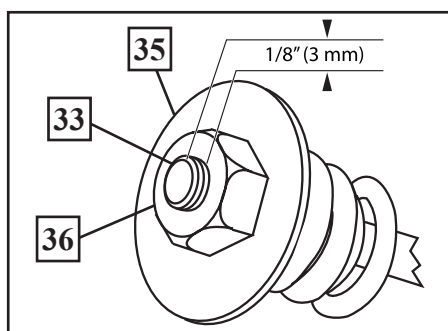
C



D



E

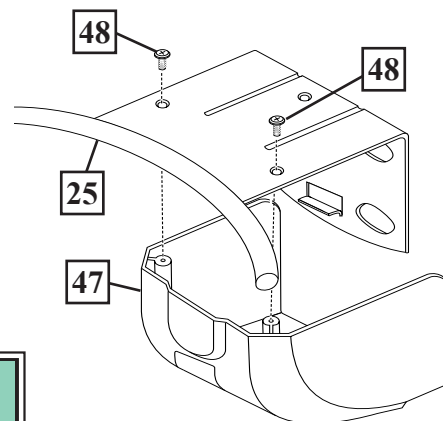


- 10.** Install cover (47) over spring return mechanism as shown.

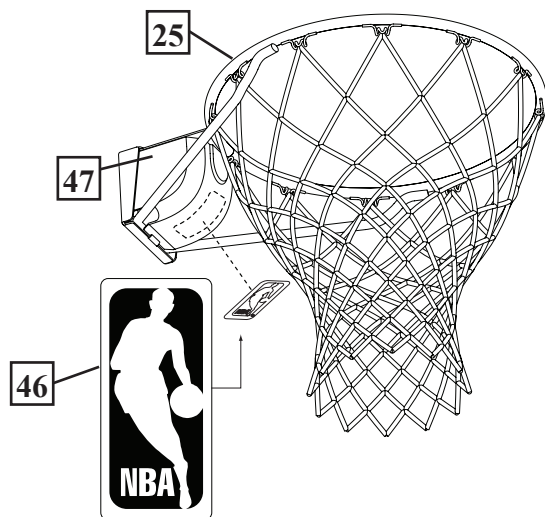
Installez le couvercle (47) sur le mécanisme de retour du ressort, comme illustré.

Die Abdeckung (47) wie über dem Federrückholmechanismus anbringen.

Instale la cubierta (47) sobre el mecanismo de retorno de resorte como se muestra.



**11.**



#### NOTE:

Item 46, 47 and 48 are not included in all models.

Les pièces 46, 47 et 48 ne sont pas fournies avec chaque modèle.

Teile 46, 47 und 48 sind nicht im Lieferumfang aller Modelle enthalten.

Los artículos 46, 47 y 48 no están incluidos en todos los modelos.

### NET INSTALLATION / INSTALLATION DU FILET / ANBRINGUNG DES NETZES / INSTALACIÓN DE LA RED

**12.**

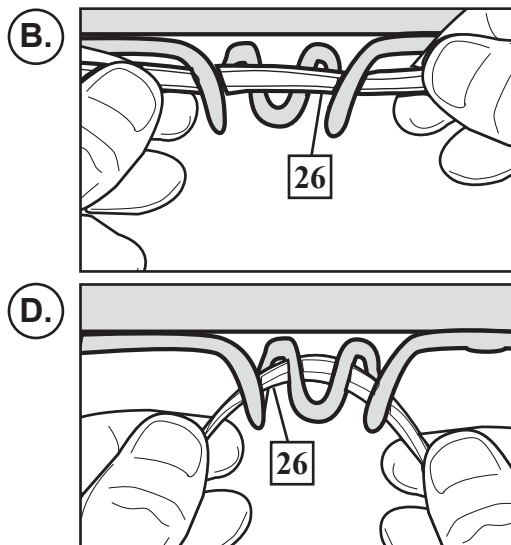
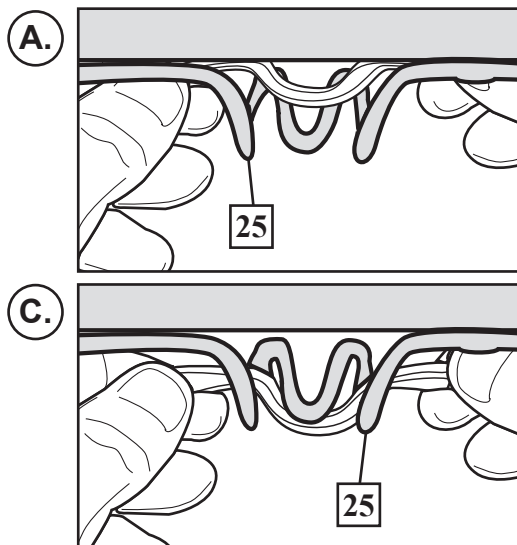
Install net (26) as shown.

Installez le filet (26) comme illustré.

Das Netz (26) wie gezeigt anbringen.

Instale la red (26) como se muestra.

#### OUTSIDE VIEW / VUE EXTÉRIEURE / AUSSENANSICHT / VISTA EXTERNA

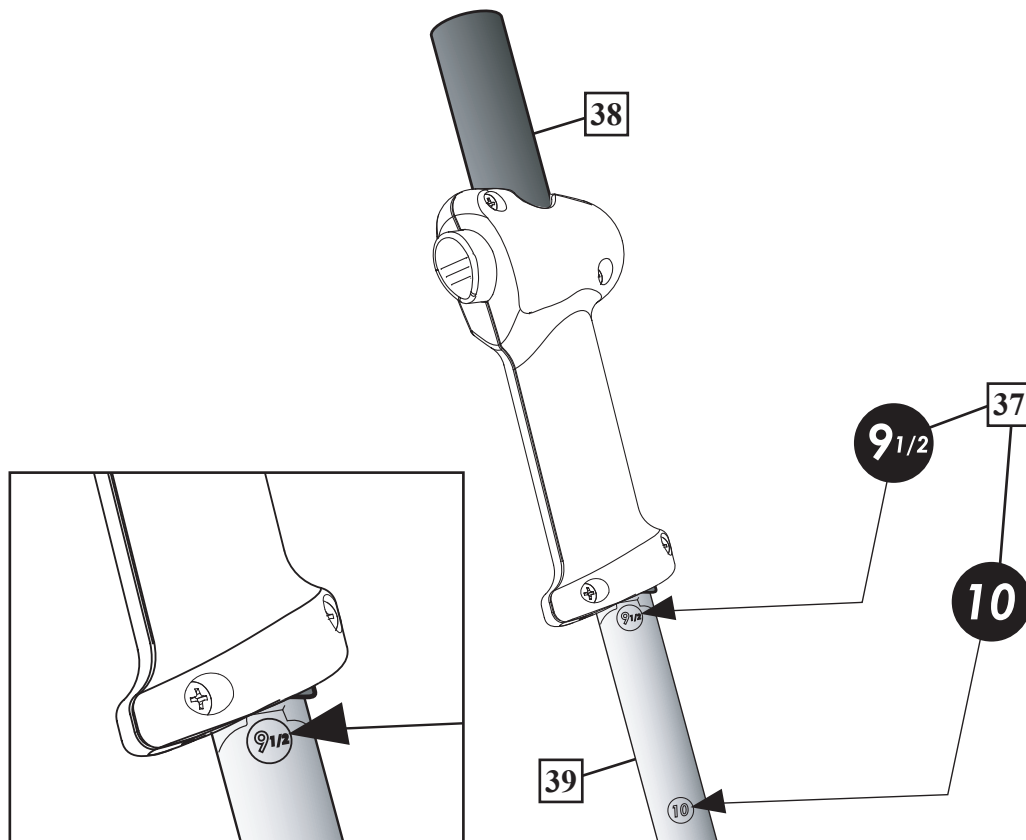


- 13.** Lock elevator system into highest position (the backboard is as high as it will go). Apply 10 ft. height indication sticker (37) to inner adjustment tube (39) directly below arrow on handle as shown. Move elevator system to the next position and apply the 9 1/2 ft. sticker. Repeat until all height settings have been labeled. (7.5-10 ft.)

Bloquez le système élévateur dans sa position la plus haute (panneau au point le plus haut possible). Appliquez l'étiquette autocollante d'échelle de hauteur (3 m) (37) sur le tube d'ajustement (39), juste au-dessous de la flèche située sur la poignée, comme illustré. Amenez le système élévateur à la position suivante et appliquez l'autocollant d'échelle de hauteur (2,8 m) . Reprenez jusqu'à ce que tous les repères de hauteur aient été étiquetés. (2,25-3 m)

Das Verlängerungssystem in seiner höchsten Position sichern (d.h. die Korbwand ist an der höchstmöglichen Stelle angebracht). Den 3,05 m (10 ft.) Höhenmarkierungsaufkleber (37) wie gezeigt direkt unter dem Pfeil am Griff am Einstellrohr (39) anbringen. Das Verlängerungssystem in die nächste Position verschieben und den 2,9 m (9,5 ft.) Aufkleber anbringen. Dieses Verfahren so lange wiederholen, bis alle Höheneinstellpositionen mit Aufklebern markiert sind. 2,3-3,05 m (7.5-10 ft.)

Fije el sistema elevador en la posición más alta (de manera que el respaldo quede tan alto como sea posible). Aplique la calcomanía de indicación de 10 pies (3.5 m) de altura (37) en el tubo de ajuste interior (39) directamente debajo de la flecha en la manija, como se muestra. Mueva el sistema del elevador a la siguiente posición y aplique la calcomanía de 9 1/2 pies (2.89 m). Repita el procedimiento hasta haber rotulado todos los ajustes de altura. (7.5-10 pies)

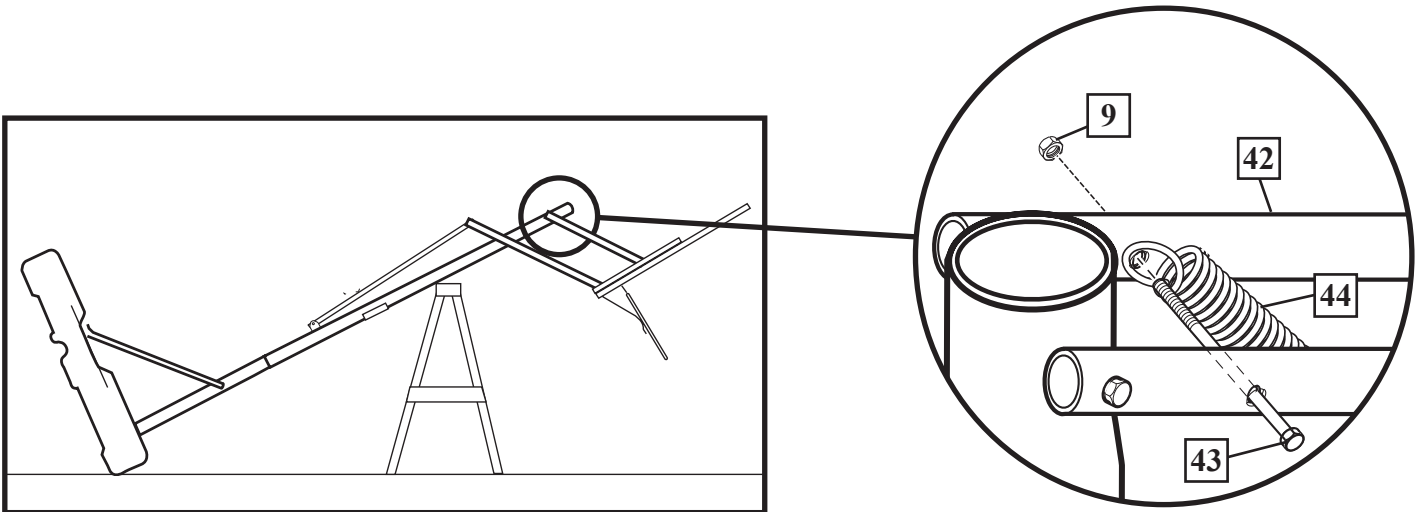


- 14.** Support system on sawhorse. Extend system to highest position before assembly of spring. Stretch counterbalance spring (44) to upper elevator tubes and secure with with bolt (43) and nut (9) in location shown.

Appuyez le système sur le banc de sciage. Tendez le système jusqu'à la position la plus haute avant d'assembler le ressort. Tendez le ressort de contrepoids (44) aux tubes supérieurs du système élévateur avec le boulon (43) et l'écrou (9) à l'emplacement indiqué.

Die Stange auf einem Sägebock abstützen. Das System vor dem Einbau der Feder in seine höchste Position ausfahren. Die Ausgleichsfeder (44) zu den oberen Verlängerungsrohren dehnen und mit Schraube (43) und Mutter (9) an der abgebildeten Stelle befestigen.

Apoye el sistema en un caballete de aserrar. Extienda el sistema hasta la posición más alta antes de montar el resorte. Estire el resorte de contrapeso (44) hasta los tubos elevadores superiores y fíjelo con un perno (43) y una tuerca (9) en la ubicación mostrada.



**WARNING!**  
**AVERTISSEMENT!**  
**WARNUNG!**  
**¡ADVERTENCIA!**

USE EYE PROTECTION WHEN  
INSTALLING SPRING.

PROTÉGEZ-VOUS LES YEUX LORSQUE  
VOUS INSTALLEZ DES RESSORTS.

BEIM ANBRINGEN DER FEDERN  
AUGENSCHUTZ TRAGEN!

CUANDO INSTALE LOS RESORTES  
UTILICE PROTECTORES OCULARES.

**WARNING!**  
**AVERTISSEMENT!**  
**WARNUNG!**  
**¡ADVERTENCIA!**

TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED  
FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO  
FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT  
IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY  
DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS  
POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET  
AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR  
DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES  
DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON  
ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN  
PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN  
MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU  
SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER  
SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES  
PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI  
NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE  
PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE  
Y/O DA—OS A LA PROPIEDAD.

15.

**Instructions for filling with water:**

Roll completed assembly to desired position. Fill tank with water (approx. 11 gallons / 42 Liters). Tighten (24) securely into place.

**Instruction de remplissage avec de l'eau:**

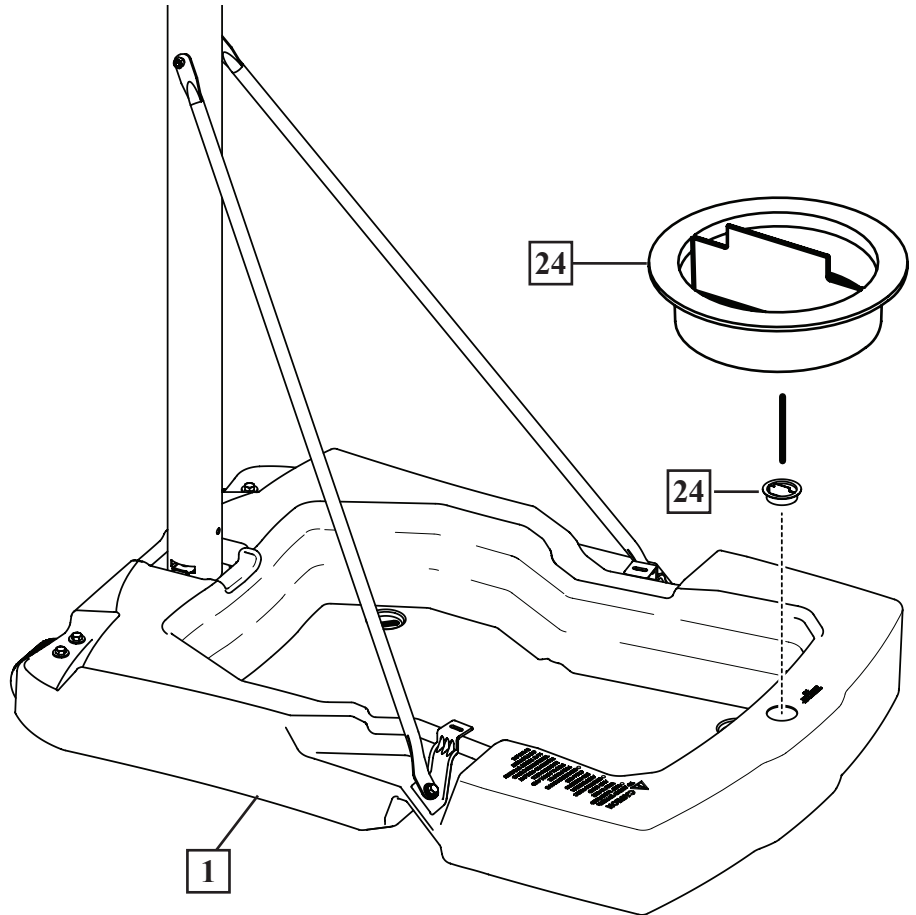
Roulez l'ensemble jusqu'à la position souhaitée. Remplissez le réservoir d'eau (42 litres environ). Monter le bouchon (24) en toute sécurité.

**Anleitung zum Befüllen mit Wasser:**

Den fertigen Aufbau an die gewünschte Position rollen. Den Tank mit Wasser füllen (ca. 42 l [11 US-Gallonen]). Die Kappe (24) sicher befestigen.

**Instrucciones para llenar la base con agua:**

Lleve el conjunto completo a la posición deseada. Llene el tanque con agua (aprox. 11 galones / 42 litros). Coloque la tapa (24) firmemente.



**WARNING!**  
**AVERTISSEMENT!**  
**WARNUNG!**  
**¡ADVERTENCIA!**



DO NOT LEAVE ASSEMBLY UNATTENDED WHEN EMPTY; IT MAY TIP OVER. TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

NE LAISSEZ PAS L'ENSEMBLE SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST VIDE, CAR IL RISQUE DE BASCULER. DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIE VORRICHTUNG IM LEEREN ZUSTAND NICHT UNBEAUFICHTIGT LASSEN, DA SIE UMKIPPEN KÖNNTE. DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

NO DEJE EL CONJUNTO DESATENDIDO CUANDO ESTÉ VACÍO, YA QUE SE PUEDE LADEAR. SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.



**CAUTION! / ATTENTION!**  
**VORSICHT! / ¡PRECAUCIÓN!**

ADD TWO GALLONS (7.6 LITERS) OF NON-TOXIC ANTIFREEZE IN SUB-FREEZING CLIMATES. Check water level BEFORE each use!

AJOUTEZ 7,6 LITRES (2 GALLONS) D'ANTIGEL NON TOXIQUE EN PRÉVISION DE TEMPÉRATURES EN DESSOUS DE 0. Vérifiez le niveau d'eau AVANT chaque utilisation!

DEN TANK MIT 7,6 L (2 GAL) EINES UNGIFTIGEN GEFRIERSCHUTZMITTELS FÜLLEN, UM IN KLIMAZONEN MIT FROSTTEMPERATUREN EIN GEFRIEREN ZU VERHINDERN. Den Wasserstand VOR jedem Gebrauch überprüfen!

A—ADA 7.6 LITROS (DOS GALONES) DE ANTICONGELANTE NO TÓXICO SI EL CLIMA ALCANZA TEMPERATURAS DE CONGELAMIENTO. ¡Revise el nivel del agua ANTES de cada uso!

**16. Instructions for filling with sand:**

Place four 50 lb. (23 kg) sand or cement mix bags into base cavity as shown below.

**Instructions de remplissage avec du sable:**

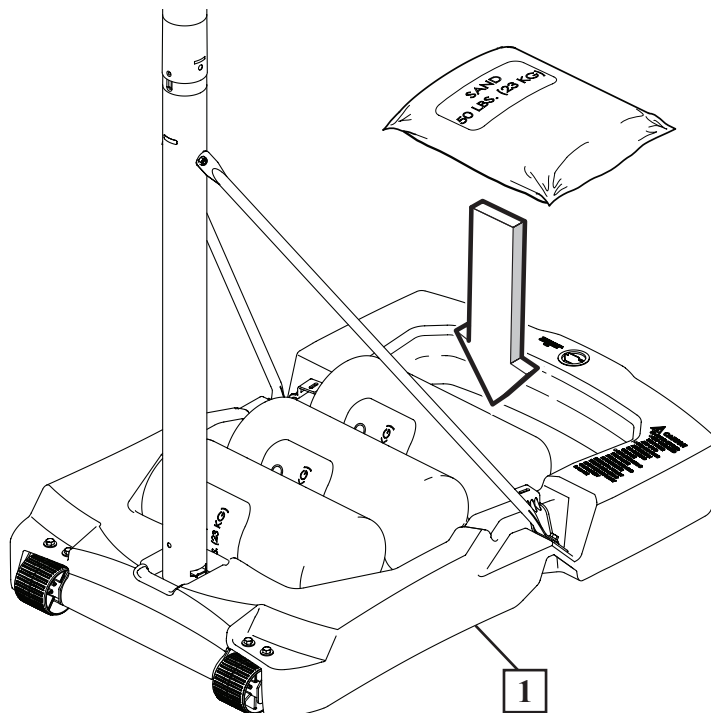
Placez quatre sacs de 23 kg (50 lb) de sable ou de ciment dans la cavité du socle comme illustré ci-dessous.

**Anleitung zum Auffüllen mit Sand:**

Vier Säcke mit 23 kg (50 lbs) Sand oder Zementmix in die Sockelöffnung legen, wie unten dargestellt

**Instrucciones para el relleno con arena:**

Coloque cuatro bolsas de 50 lb. (23 kg) de mezcla de cemento o arena en la cavidad de la base como se muestra a continuación.

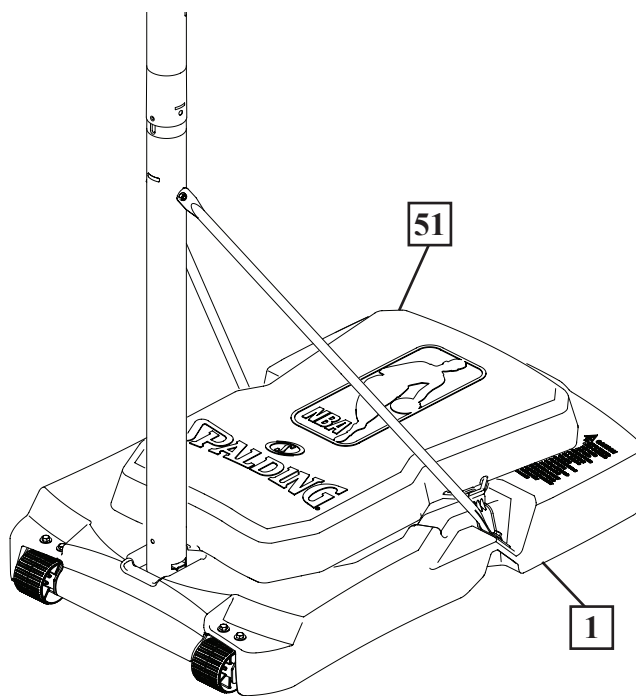
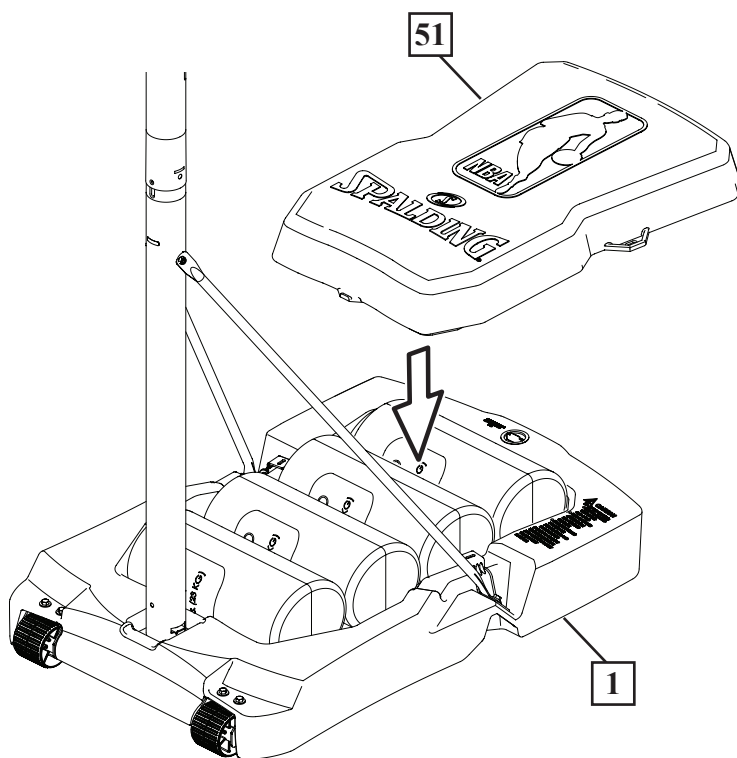


**17. Install cover (51) to base (1) and snap into place as shown below.**

Installez le couvercle de protection (51) sur le socle (1) et appuyez pour l'enclencher en place comme illustré ci-dessous.

Die Abdeckung (51) am Sockel (1) montieren und einrasten, wie unten dargestellt ist.

Acople la cubierta (51) a la base (1) y ajústela en su sitio como se muestra a continuación.



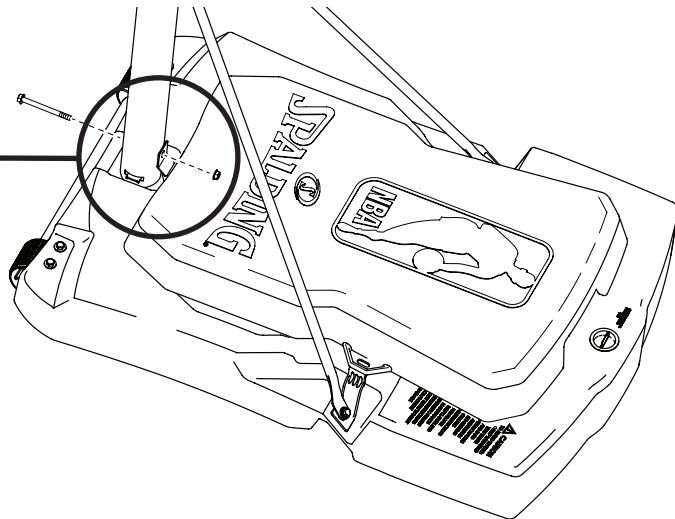
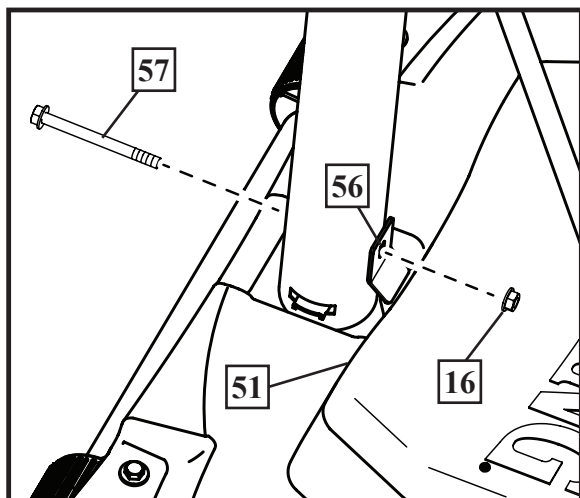
18.

Install cover retention bracket (56) to bottom pole (6) with bolt (57) and nut (16), positioning bracket above lip of cover (51).

Fixez le support de fixation du couvercle de protection (56) au bas du poteau (6) avec le boulon (57) et l'écrou (16), en positionnant le support au-dessus du rebord du couvercle de protection (51).

Die Deckelhalterung (56) am unteren Teil des Sockels (6) mit der Schraube (57) und Mutter (16) befestigen und so die Halterung über dem Randabschluss der Abdeckung (51) positionieren.

Instale el soporte de retención de la cubierta (56) a la parte inferior del poste (6) con tornillos (57) y tuercas (16), de manera que el soporte se sitúe por encima del borde de la cubierta (51).



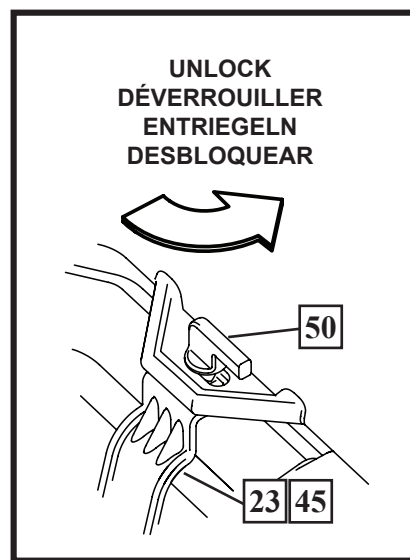
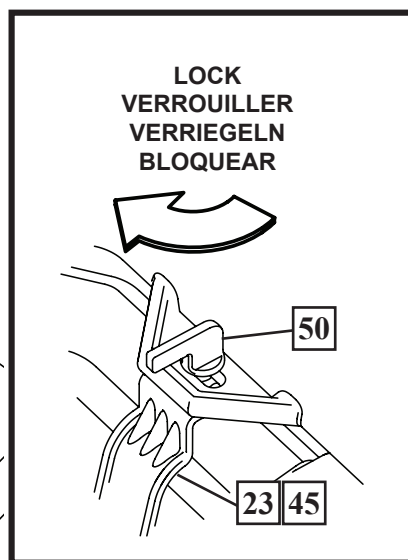
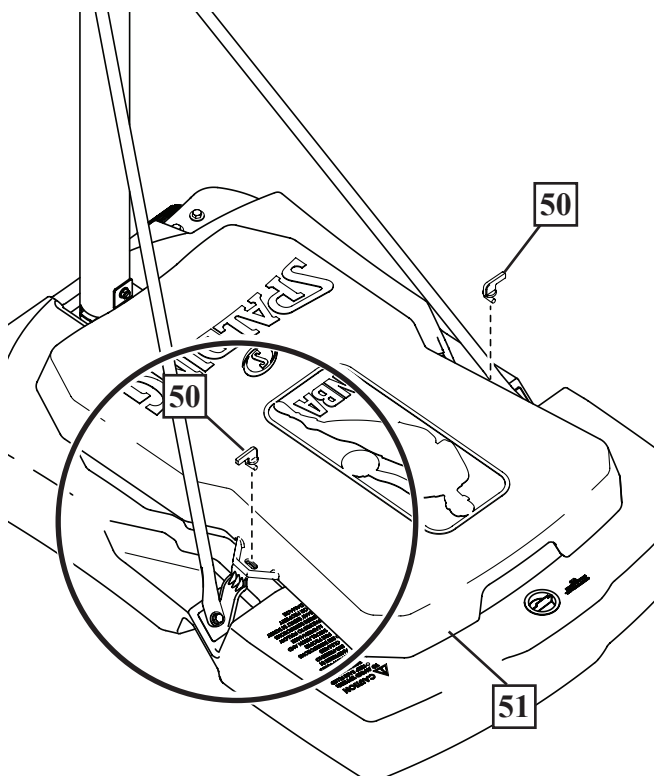
19.

Use Twist Latches (50) to secure cover (51) to cover mount brackets (23 and 45).

Utilisez les loquets tournants (50) pour fixer le couvercle (51) aux équerres de fixation (23 et 45).

Drehverriegelungen (50) verwenden, um die Abdeckung (51) an den Abdeckhalterungen (23 und 45) zu befestigen.

Use pestillos de giro (50) para fijar la cubierta (51) a los soportes de montaje de la cubierta (23 y 45).



20.

**Instructions for filling with water:**

Fill cover (51) with water (approx. 1.5 gallons / 5.67 Liters). Tighten (53) securely into place.

**Instruction de remplissage avec de l'eau:**

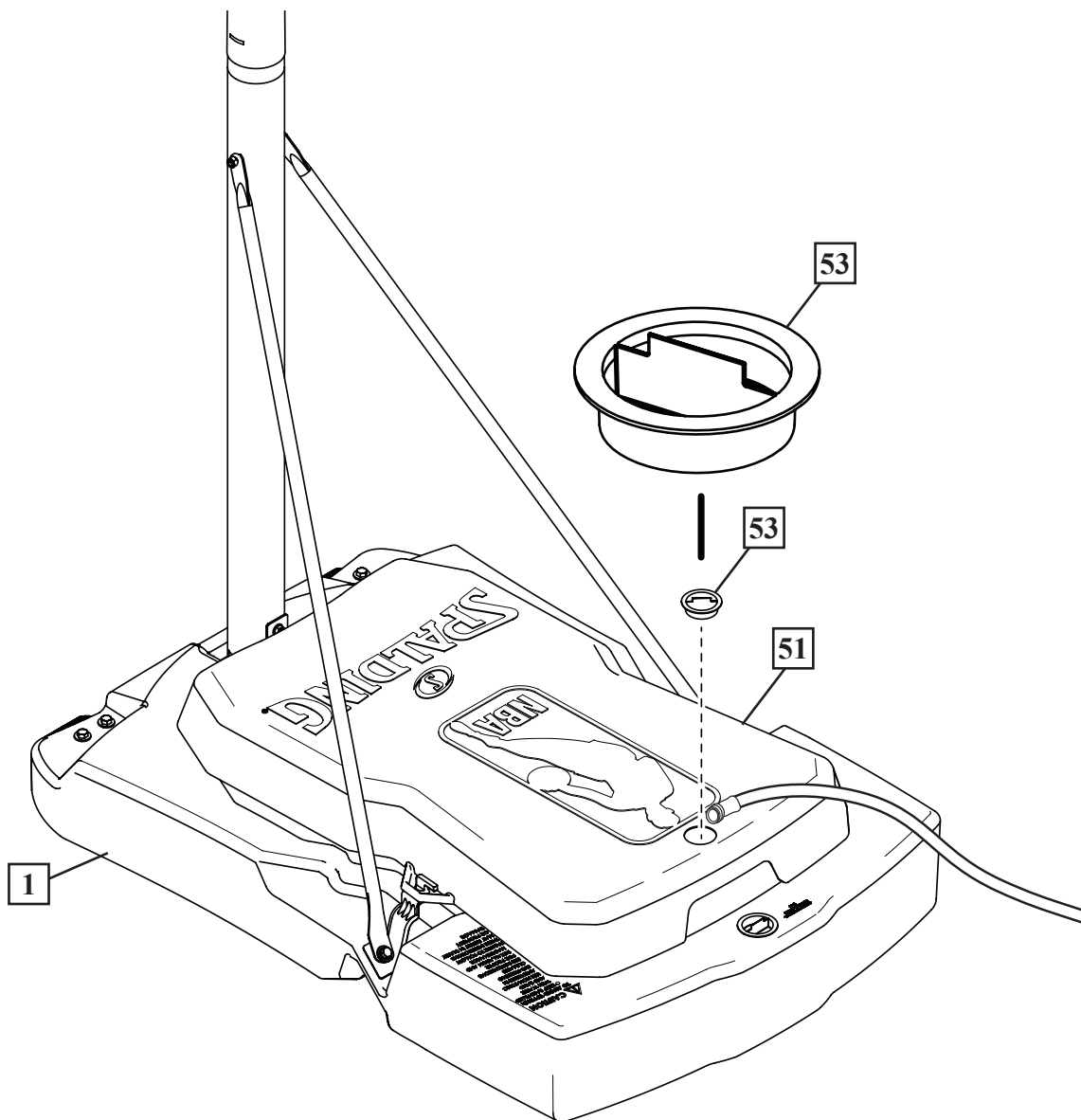
Remplir le couvercle (51) avec de l'eau (5.67 litres environ). Monter le bouchon (53) en toute sécurité.

**Anleitung zum Befüllen mit Wasser:**

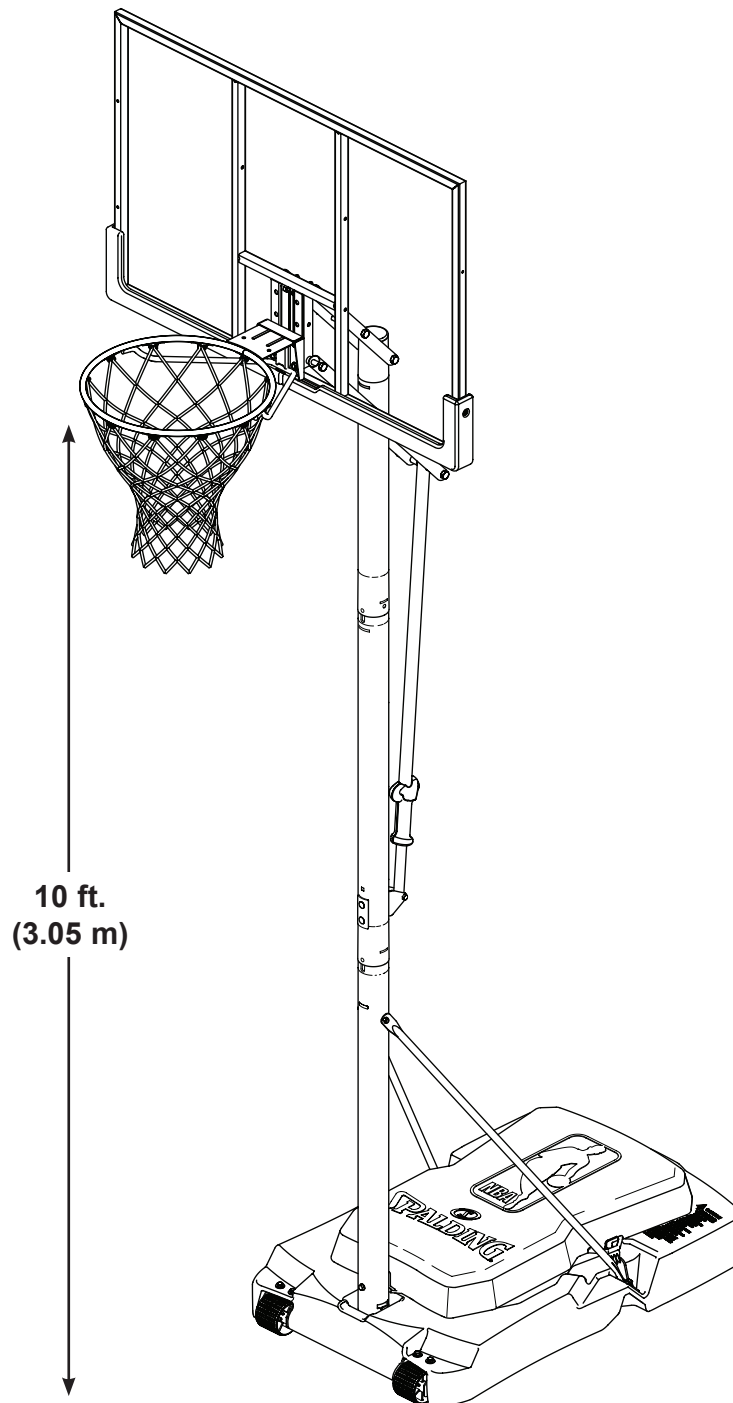
Den Deckel mit Wasser füllen (ca. 5.67 [1.5 US-Gallonen]). Die Kappe (53) sicher befestigen.

**Instrucciones para llenar la base con agua:**

Llene el Cubierta con agua (aprox. 1.5 galones / 5.67 litros). Coloque la tapa (53) firmemente.



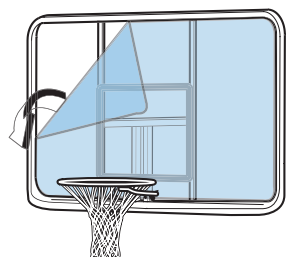
21.



10 ft.  
(3.05 m)



**NOTE:**  
**REMARQUE:**  
**HINWEIS:**  
**NOTA:**



Peel protective film from surface of acrylic backboard prior to use.

Décollez le film de protection de la surface du panneau en acrylique avant usage.

Vor Gebrauch die Schutzfolie von der Oberfläche der Akryl-Korbwand abziehen.

Desprenda la película protectora de la superficie del respaldo de acrílico antes de usarlo.



**WARNING!**  
**AVERTISSEMENT!**  
**WARNUNG!**  
**¡ADVERTENCIA!**

DO NOT ALLOW CHILDREN TO ADJUST HEIGHT.

INTERDISEZ À UN ENFANT DE RÉGLER LA HAUTEUR.

KINDERN DARF DAS VERSTELLEN DER HÖHE NICHT GESTATTET WERDEN.

NO PERMITA QUE LOS NI—OS AJUSTEN LA ALTURA.

**SECTION C: BOARD PAD**  
**SECTION C: REMBOURRAGE DU PANNEAU**  
**BAUABSCHNITT C: KORBWANDPOLSTERUNG**  
**SECCIÓN C: ALMOHADILLA DEL TABLERO**

**PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / TEILELISTE / LISTA DE PIEZAS**

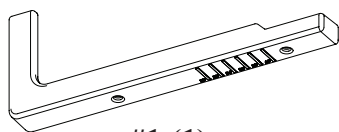
(See Hardware Identifier) / (Voir la légende des illustrations) / (Siehe Befestigungsteileschlüssel) / (Vea el identificador de herraje)

| <u>Item</u> | <u>Qty.</u> | <u>Part No.</u> | <u>Description</u>       | <u>Légende</u> | <u>Qté</u> | <u>No. de réf.</u> | <u>Description</u>                     |
|-------------|-------------|-----------------|--------------------------|----------------|------------|--------------------|----------------------------------------|
| 1           | 1           | 600306          | Board Pad, Left Section  | 1              | 1          | 600306             | Rembourrage du panneau, section gauche |
| 2           | 1           | 600307          | Board Pad, Right Section | 2              | 1          | 600307             | Rembourrage du panneau, section droite |
| 3           | 6           | 202871          | Screw, 1/4 x 1.25        | 3              | 6          | 202871             | Vis, 6 mm x 31 mm                      |
| 4           | 6           | 206303          | Washer, Flat, 1/4        | 4              | 6          | 206303             | Rondelle, plate, 6 mm                  |

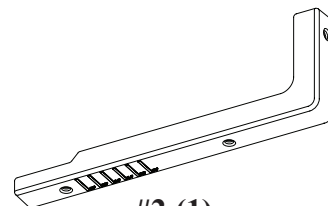
  

| <u>Nr.</u> | <u>Anz.</u> | <u>Teilenummer</u> | <u>Beschreibung</u>              | <u>Artículo</u> | <u>Cant.</u> | <u>Pieza N.º</u> | <u>Descripción</u>                         |
|------------|-------------|--------------------|----------------------------------|-----------------|--------------|------------------|--------------------------------------------|
| 1          | 1           | 600306             | Korbwandpolsterung, linker Teil  | 1               | 1            | 600306           | Almohadilla del tablero, sección izquierda |
| 2          | 1           | 600307             | Korbwandpolsterung, rechter Teil | 2               | 1            | 600307           | Almohadilla del tablero, sección derecha   |
| 3          | 6           | 202871             | Schraube, 1/4 x 1,25             | 3               | 6            | 202871           | Tornillo, 1/4 x 1.25                       |
| 4          | 6           | 206303             | Flache Unterlegscheibe, 1/4      | 4               | 6            | 206303           | Arandela plana, 1/4                        |

**HARDWARE IDENTIFIER**  
**IDENTIFICATION DES PIÈCES**  
**BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL**  
**IDENTIFICADOR DE HERRAJE**



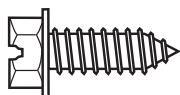
#1 (1)



#2 (1)

**NOTE:**  
**REMARQUE:**  
**HINWEIS:**  
**NOTA:**

Board Pads not used on all models  
Rembourrage du panneau  
Korbwandpolsterung  
Almohadilla del tablero



#3 (6)



#4 (6)

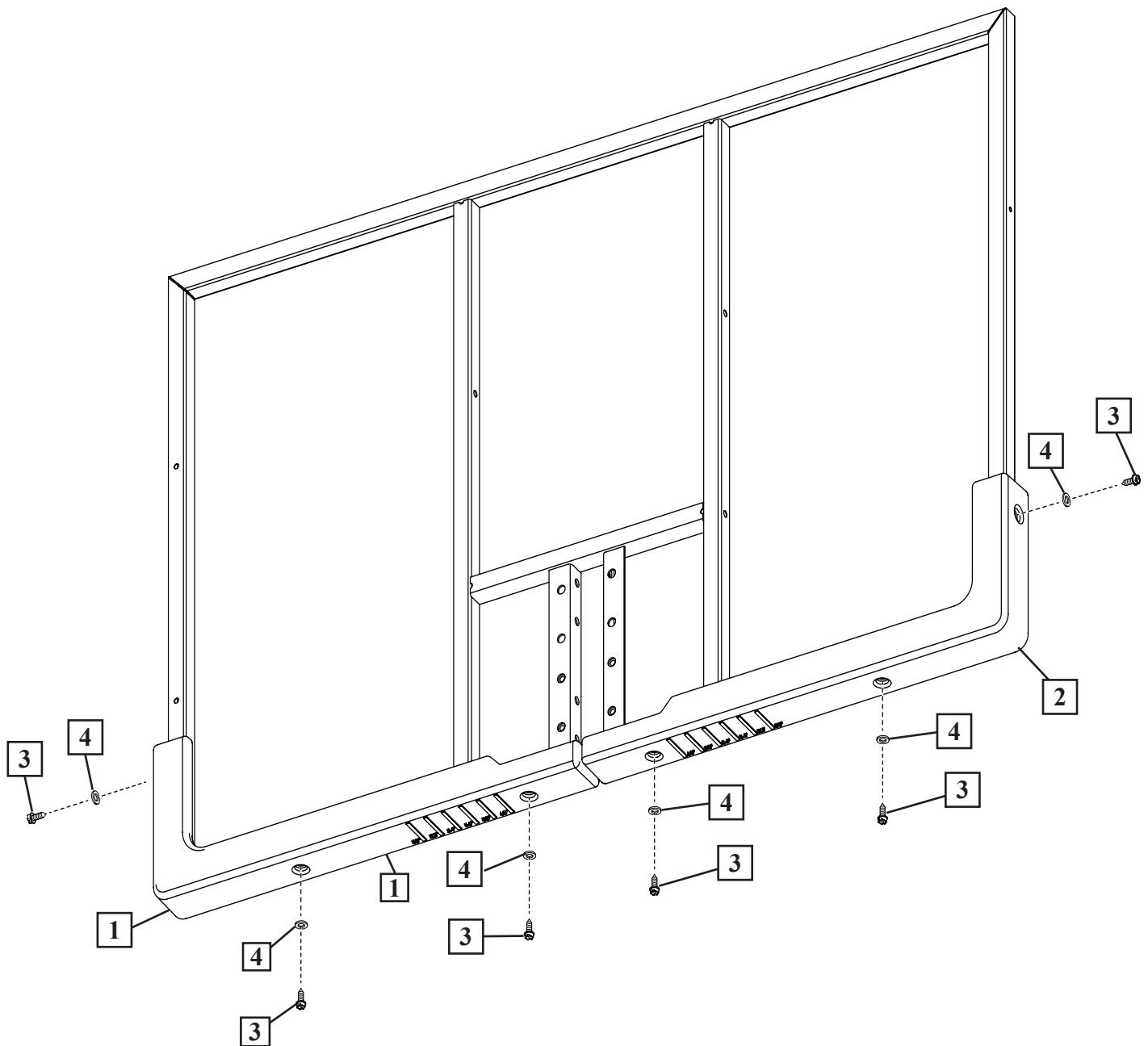
1.

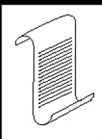
Attach left and right pad sections to board using screws and washers as shown.

Attachez les sections de rembourrage gauche et droite sur le panneau avec les vis et les rondelles, comme illustré.

Den linken und rechten Polsterungsabschnitt wie gezeigt mit Schrauben und Unterlegscheiben an der Korbwand befestigen.

Conecte las secciones izquierda y derecha de la almohadilla al tablero usando tornillos y arandelas como se muestra.





**NOTE: Depending on your model this step may not be required.**

**NOTE: Dépendre de votre modèle que cette étape ne pourrait pas être exigée.**

**Anmerkung: Hängt von Ihrem Modell dieser Schritt darf nicht erfordert werden ab.**

**La NOTA: Dependiendo de su modelo este paso no puede ser requerido.**

Loop ropes (52) around struts (10) as shown and pull toward the back of the base.

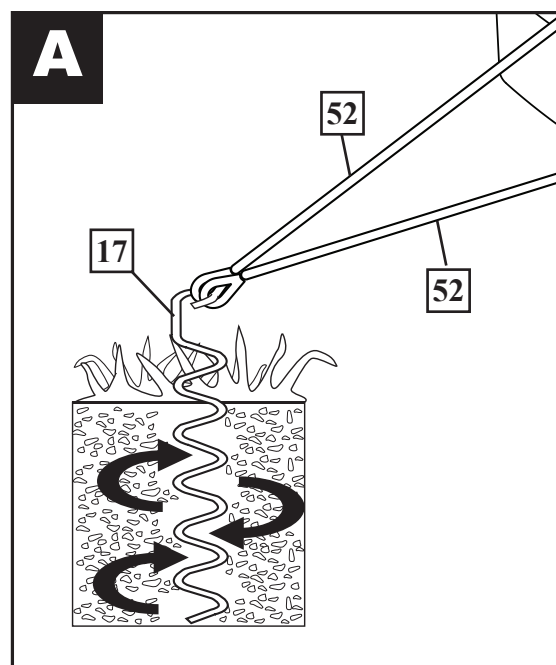
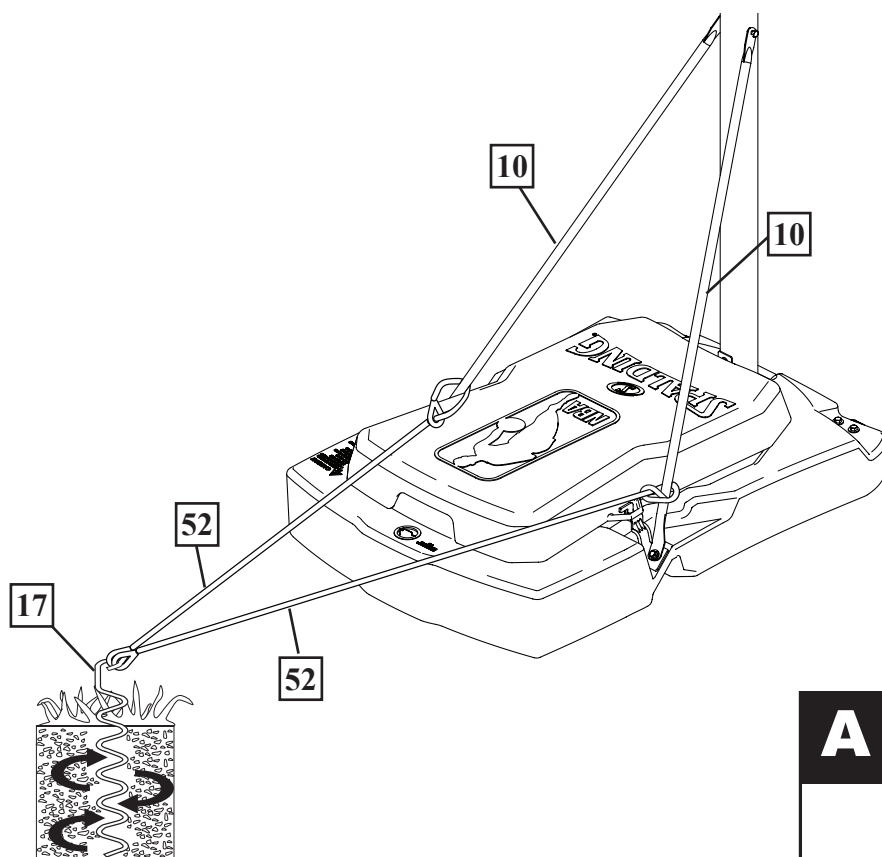
Screw ground stake (17) into the ground and hook both ropes onto hook of groundstake (17).

La boucle corde (52) autour des entretoises (10) comme indiqué et la force vers le dos de la socle. Visser le pieu de sol (17) dans le sol et accroche les deux cordes sur le crochet de pieu de sol (17).

Schleife bindet (52) um Stützen (10) wie gezeigt und Zug nach der Rückseite der Basis fest.

Schrauben Sie Erdpfahl (17) in den Boden und haken Sie beide Seile auf Haken des Erdpfahls (17) fest.

El lazo ata (52) alrededor de pavoneos (10) como mostrado y la tirón hacia la espalda de la base. Enrosque estaca de suelo (17) en el suelo y enganche ambas cuerdas en gancho de estaca de suelo (17).



**CAUTION!  
ATTENTION!  
VORSICHT!  
¡PRECAUCIÓN!**



Ensure that the ground stake is positioned as shown in Figure A.

Garantir que le pieu de sol est disposé selon A. de Figure.

Sichern Sie, dass der Erdpfahl wie in Figur A. eingestellt ist.

Asegure que la estaca del suelo sea posicionada como mostrado en el A. de la Figura.